La Patrie DU DIMANCHE

15¢

FINALE

• MONTREAL, 8 JANVIER 1961 — 27e année, No 2

Le Carnaval de Montréal

Hommage à l'Ordre de la ceinture fléchée

7 janvier — Ouverture officielle du Carnaval — Régiment de Maisonneuve.

7 au 12 janvier — Lancement de la Chanson-Thème dans tous les postes de radio de la province — Initiation à l'Ordre de la ceinture fléchée aux 4 coins de la ville.

8 janvier — Ouverture Ligue Hockey Mosquitos (Forum) — La S.S.J.B. reçoit le Carnaval de Montréal, au Reine-Elizabeth.

9 janvier — Parade et proclamation de M. de Maisonneuve à la Place d'Armes.

10 janvier — Présentation de Rigolo.

Hommage de la jeunesse, à la presse, la radio, la télévision

13 janvier — Soirée récréative de Rigolo — Danse au Forum.

14 janvier — Danses de folklore au parc Lafontaine.

15 janvier — Parade d'église du Carnaval à l'église Nootre-Dame, avec raquetteurs.

Hommage au monde artistique

16 janvier — Semaine de l'Histoire de la Danse.

20 janvier — Bal du Carnaval — Hôtel Windsor — Concours décorations extérieures.

22 au 29 janvier — Carnavals d'enfants des terrains de jeux de la ville — Concours de sculpture sur glace.

27 janvier — Championnat canadien du patinage de fantaisie — Forum.

28 janvier — Partie de hockey: Détroit vs Canadien, avec visite de Maisonneuve et Rigolo.

29 janvier — Ligue de Mosquitos Hockey.

31 au 3 février — Salon culinaire — Concours de pièces montées sur le Carnaval.

Hommage aux sports

4 au 10 février — Soirée des raquetteurs — Concours courses — Parade aux flambeaux — Mascarade sur patins — Parc Lafontaine — Patinages — Skis — Curling — Quilles.

Hommage aux Montréalais

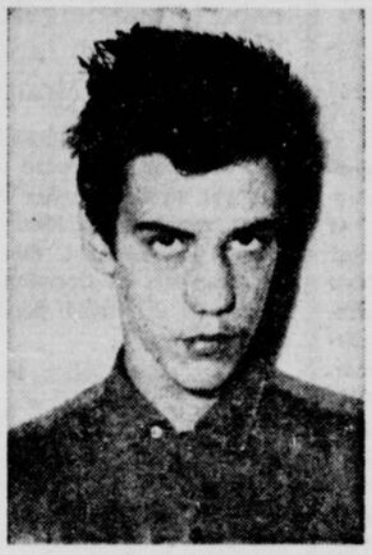
10 février — Bal du Gouverneur — Hôtel Ritz-Carlton.

11 février — Fête de nuit — Lac aux Castors — Patinage de fantaisie — Mascarade sur patins — Concours de ski — Marche de raquetteurs—Feux d'artifices.

12 février — Grande Parade du Carnaval autour de la piste du parc Lafontaine.

14 février — Fête populaire au Fort Ville-Marie (Carré Dominion) — Au Revoir de Sieur de Maisonneuve et Rigolo.

Durant le Carnaval, 30 équipes de folklore organiseront des danses de rue dans la ville. Il en sera de même de chacune des 7 sections des Hommes d'Affaires de Montréal.



Un "ermite" de 15 ans

(Lire en page 5)

ILS S'ÉVADENT AVEC LES CLÉS

(Lire en page 3)

Pollock trop "gourmand"

(Lire en page 40)

L'ABBÉ GADBOIS SE FAIT MOINE

(Lire en page 3)

Y aura-t-il des annexions?

Depuis 43 ans, Montréal étouffe dans sa robe trop mal taillée

par Hervé LEPINE

La cité de Montréal fondée par Maisonneuve, ce grain de sénevé jeté sur le rivage d'une île, est maintenant une métropole qui étouffe dans ses cadres selon les uns ou qui est étouffée par ses voisins selon les autres, les plus nombreux.

En 1883, date de la première annexion, Montréal n'avait qu'une superficie de 9.8 milles carrés et la ville qui avait la forme d'un trapèze était bornée par la rue Sherbrooke au nord, le fleuve au sud, la rue Atwater à l'ouest et la rue De Lorimier à l'est.

Par la suite, il y eut 33 annexions entre les années 1883 et 1918, plus une demi-douzaine d'échanges de terrains.

Forme d'enclume

Et depuis, Montréal a gardé sa forme d'enclume, sa découpure absurde, comme une grasse vieille fille qui porterait encore la robe de ses vingt ans. Actuellement Montréal a une superficie de 50.7 milles carrés. La superficie totale de l'île est de 194.56 milles carrés.

Depuis aussi, Montréal donne les services de l'eau, du transport, des égouts et bien d'autres nécessités à ses voisins, auxquels il en coûte souvent moins cher qu'aux Montréalais. Aussi, les municipalités voisines ne parlent plus d'annexion. Du moins les maires et les échevins des villes environnantes s'opposent à toute annexion. Il reste à savoir ce que les populations de ces villes pensent, elles.

De toute façon, Montréal n'a pas le pouvoir d'annexer aucun territoire, même si les voisins le demandaient. Par contre la législature de Québec seule peut décider de l'annexion, du mode de cette annexion. Québec peut la refuser, la conseiller, l'imposer; il peut le faire en consultant le peuple ou en ne le consultant pas.

Le nouveau maire de Montréal, Me Jean Drapeau et les 44 conseillers qui l'appuient, trouvent absolument injuste et ridicule qu'une trentaine de petites villes encerclent Montréal et l'étouffent. Aussi fera-t-il l'impossible pour que cette situation soit corrigée. Certains vont jusqu'à conseiller aux administrateurs de Montréal d'imposer une taxe sur les salaires de ceux qui ne résident pas à Montréal mais qui y viennent gagner leur vie. C'est exactement ce qui se fait dans la ville de New-York.

D'autres favorisent quelques annexions seulement pour donner à Montréal une forme compacte, naturelle, commode et définitive comme la chose s'est faite à Paris. Ceci se produirait en annexant Westmount, Outremont, Ville Mont-Royal, une partie de St-Laurent, Verdun, Hampstead, Montréal-Ouest, Ville St-Pierre, Côte St-Luc, une partie de Lachine, St-Michel, St-Léonard, Anjou, et Montréal-Nord.

L'île de Montréal, sans allusion méchante, a la forme d'un pied. Avec les annexions ci-haut mentionnées, la ville de Montréal occuperait le talon et le cou-de-pied de l'île. Bien des gens de ces villes ne s'objecteraient pas à l'annexion, si des garanties étaient données à l'effet que l'aspect, l'intégrité, le cachet de leur localité soient conservés et respectés. Les horreurs commises au Nouveau-Bordeaux, sur le boulevard St-Joseph, à la montagne, font peur aux citoyens-voisins. Ils ont peur que des garages, des usines, des cours à bois poussent en désordre comme les champignons chez eux, comme à Montréal où les règlements de zonage ont été constamment violés.

De toute façon, l'administration Drapeau-Saulnier veut bien fournir toutes ces garanties et faire de Montréal une métropole aérée, construite avec goût, avec ordre, avec intelligence.

33 précédents

Entre les années 1883 et 1918, la ville de Montréal a procédé à 33 annexions et quelques modifications et d'échanges de terrains. Les voici: Hochelaga, 1883; St-Jean-Baptiste, 1884; St-Gabriel 1887; Côte St-Louis, 1893; Ste-Cunégonde, Villeray, St-Henri, 1906; une partie de Rosemont et de Sault-au-Récollet, 1906; une partie de St-Laurent, 1907; Notre-Dame-des-Neiges, une partie de Rosemont, une partie du Sault-au-Récollet, 1908.

Ville St-Louis, une partie d'Outremont, Village de Lorimier, 1909; Village d'Ahuntsic, Beaurivage, Bordeaux, Ville Emard, une partie de St-Laurent, Ville de Longue-Pointe, Ville de Côte-des-Neiges, Ville de Notre-Dame-de-Grâce, Ville St-Paul, Ville de Rosemont, Tétraultville, 1910; une partie de Côte-St-Luc, 1912; une partie de St-Laurent, 1914; Cartierville, le reste du Sault-au-Récollet, 1916; Montée St-Laurent et Maisonneuve, 1918.

La Patrie DU DIMANCHE

est imprimée et publiée au No 180 est, rue Sainte-Catherine, Montréal, par la Compagnie de Publication "La Patrie" Limitée: Madame P.-R. DuTremblay, présidente. Téléphone: UN. 1-2701.

TARIFS D'ABONNEMENTS (hors Montréal):

Canada: 1 an $6.50 – 6 mois $3.50

E.-U.: 1 an $7.00 – 6 mois $3.50

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa. Membre de l'Audit Bureau of Circulation.

MM. WAY ET GAUBIAC ONT LES MÊMES PRINCIPES QUE NOTRE POLICE

par Claude LaVERGNE

Il ressort d'une étude des principales déclarations faites dès leur arrivée à Montréal par les deux experts policiers de Londres et de Paris que l'un et l'autre ont fait face chez eux aux mêmes problèmes avec lesquels Montréal est aux prises.

Les principes généraux énoncés, tant par M. André Gaubiac que par le Commander Andrew Way, rencontrent tout à fait, jusqu'à maintenant du moins, les vues de la direction de la police de Montréal depuis des années.

On reconnaît chez les deux policiers européens les mêmes désirs et les mêmes exigences qui ont été par les années passées refusées à la direction de la police de Montréal par l'administration municipale.

Pour ne reprendre que les termes généraux exprimés par MM. Way et Gaubiac, d'une part l'augmentation constante de la violence et du vol à main armée et, d'autre part, le manque de personnel policier paraissent être à la base tant des problèmes de Londres et de Paris que de Montréal.

Policier à pied et police motorisée

Alors que M. Way affirme que la mesure la plus efficace en matière de prévention est le policier à pied, M. Gaubiac paraît avoir une préférence marquée pour la police motorisée, munie d'un système adéquat de radiocommunications.

Si l'on s'en reporte aux demandes que répète depuis des années la direction de la police de Montréal à l'administration municipale et qui toujours lui ont été refusées ou accordées d'une façon si réduite qu'elles ne répondaient plus aux besoins, on touche déjà au remède à apporter.

Augmentations de personnel

On sait que depuis des années, la direction de la police de Montréal a demandé des augmentations de personnel par groupes de 400 et de 600 hommes, des voitures de patrouille par dizaines et un changement complet du système de radiocommunications, qui ne suffit plus à la tâche.

Dès ce moment, ne se basant que sur les premières déclarations faites par les policiers européens sur leurs principes généraux de la détection et de la prévention du crime, il nous est permis de nous rendre compte que les exigences des experts Way et Gaubiac rencontrent bien les principes généraux de notre administration policière.

Une chose dès ce moment assurée est que Montréal, qui se refuse depuis des années à consacrer plus de crédits à la police, devra, pour se soumettre aux recommandations des experts, et pour assurer à sa population une plus grande protection, délier les cordons de sa bourse de plusieurs millions de dollars.

AVEZ-VOUS LE SENS DE L'OBSERVATION?

En recopiant son **dessin original**, le dessinateur Paul Leduc s'est volontairement trompé six fois.
Découvrez, dans le **dessin modifié**, les six erreurs.

Dessin original

Dessin modifié

Solution en page 14

DOUBLE ÉVASION MASSIVE DE LA PRISON DES JEUNES

....avec les clés

par Claude LaVERGNE

Les "goof balls" et le "cocon protecteur", dont on entoure les jeunes délinquants, sont les deux maux principaux qui favorisent la criminalité juvénile. Telle est l'opinion d'un juge de la Cour de Bien-Etre social de Montréal, commentant la situation actuelle dans la métropole et le traitement des jeunes détenus qui, en quelques jours, venaient de réussir deux évasions massives des quartiers de détention de la rue Saint-Denis.

La veille de Noël, six adolescents après avoir subjugué leurs gardiens, étaient parvenus à s'échapper. Trois jours plus tard, forts du succès de leurs compagnons de détention et jaloux de leur liberté, six autres garçons fuyaient à leur tour mais ceux-là non pas les mains vides. Ils ont apporté avec eux les clefs des quartiers de détention.

Changer les serrures

Le résultat est que, le lendemain, il fallut aux autorités de la Cour faire changer les serrures.

Déjà neuf de ces douze garçons ont été arrêtés de nouveau et seuls, trois restent encore au large.

Au moment où le directeur du FBI (la police fédérale américaine), M. J.-Edgar Hoover, demandait de ne pas employer le terme jeune délinquant dans le cas du "jeune brigand" qui se rend coupable de crimes des plus crapuleux, nous avons cru tourner les yeux vers la situation de la délinquance juvénile à Montréal.

Dans l'édition de janvier du "FBI Law Enforcement Bulletin", organe officiel de la police fédérale américaine, M. Hoover s'en prend aux "sentimentaux" qui persistent à utiliser ce terme lorsque les adolescents commettent des actes de gangstérisme. Dans l'esprit populaire, un jeune délinquant a commis un acte bénin. Lorsque l'adolescent, cependant, se rend coupable d'actes criminels d'importance, il ne faudrait pas craindre d'avoir recours à un autre terme.

" Cocons protecteurs "

L'article de M. Hoover a été écrit avant le 23 décembre et traitait de l'adolescent en général. Il n'avait aucunement trait uniquement au cas du jeune Bobby Giuttari, assassiné ce jour-là en effectuant la livraison d'un arbre de Noël. Un garçon de 17 ans a admis avoir été l'auteur du meurtre.

M. Hoover ne veut pas qu'on entoure de "tels jeunes" de " cocons protecteurs ".

Les trois juges de la Cour de Bien-Etre social que nous avons interrogés en rapport avec la situation de la délinquance juvénile à Montréal sont précisément de l'avis de M. Hoover quant au "cocon protecteur", c'est à-dire quant à la certaine bonasserie avec laquelle on traite les adolescents criminels.

"D'année en année, nous souligne un magistrat, le nombre des causes augmente devant nos Cours de Bien-Etre non pas que les jeunes criminels soient tellement plus nombreux, mais à cause du nombre toujours plus grand des récidives des mêmes individus".

"Goof balls"

A ce problème de mollesse à l'endroit de la jeunesse délinquante de la part des autorités, vient s'ajouter à Montréal d'une façon de plus en plus marquante et inquiétante celui des "goof balls", qui paraît se généraliser chez certains éléments de la jeunesse.

On note en effet que les jeunes de plus en plus s'adonnent à la consommation des "goof balls" et ce dans tous les milieux sociaux.

Le problème que constitue l'existence des "jeunes brigands" dans toute société se double donc de plus en plus à Montréal de celui des "goof balls", qui vient compléter le tableau angoissant.

"Il ne faut tout de même pas hésiter à dire, nous dit l'autorité de la Cour de Bien-Etre, que ces jeunes qui défilent régulièrement devant notre Cour aujourd'hui constituent nos criminels de demain, tel que nous avons déjà pu le constater depuis des années".

(Photo J.-P. Laliberté)

BERNARD BLANCHETTE serre bien fort ses chers parents.

C'est un garçon de 13 ans qui est

LE NOUVEAU ROI DU PLATEAU MONT-ROYAL

par C. BOUCHARD

Pourquoi les parents, quand ils détiennent un billet de tirage, sont-ils portés à inscrire, au lieu de leur nom, celui de l'un ou l'autre de leurs enfants?

C'est là une question d'ordre psychologique et dont la réponse tient peut-être à ce vieux fond de croyance qui veut que la chance sourit plutôt aux petits. Rien n'empêche que la faveur providentielle du gros lot, sollicitée annuellement lors des grandes promotions du Plateau Mont-Royal, s'est arrêtée, les trois fois, sur un enfant, dont l'âge a varié entre 6 et 13 ans.

Gros lot

Cette année, c'est le jeune Bernard Blanchette, âgé de 13 ans bientôt, qui fut le héros de la promotion du Plateau Mont-Royal, en y remportant le gros lot de $25,000.

Il faut d'abord admettre que souvent $25 ou $25,000 ne font pas une grande différence chez un enfant élevé dans une famille dont le brave chef gagne calmement sa vie grâce à un emploi modeste de sacristain. En effet, le père de Bernard est M. Léo Blanchette, sacristain depuis 16 années à l'église Saint-Louis-de-Gonzague, et demeurant à 3427 Bercy, Montréal. M. et Mme Blanchette n'ont qu'un fils unique, le nouveau roi du Plateau Mont-Royal, élève de syntaxe de l'externat classique de Sainte-Croix.

Le téléphone sonne

Bernard était au lit quand, au cours de la soirée, il entendit le téléphone résonner à plusieurs reprises, et, prêtant l'oreille, à cause de la répétition insolite des appels, aux conversations animées qui s'ensuivaient, il s'aperçut qu'il était question de lui. Il se leva précipitamment, ce qu'on lui pardonna, vu la circonstance...

A la banque

Quand nous avons demandé à Bernard comment il entendait disposer de son trésor, il répondit avec assurance: "Je laisse à papa le soin de l'administrer..." Il ne formula aucun désir extravagant qu'on aurait pu attendre de qui que ce soit de son âge et dans sa situation.

Le trésor est à la banque et papa Blanchette a sans doute expliqué à son fils qu'en laissant l'argent là, ou dans un autre endroit semblable, avec le temps il y en aurait beaucoup plus.

L'abbé Charles-Emile GADBOIS

L'abbé GADBOIS, moine

par Manuel MAITRE

Le fondateur et l'animateur infatigable jusqu'à ces dernières années de "La Bonne Chanson", M. l'abbé Charles-Emile Gadbois, vient d'entrer chez les Pères Cisterciens en leur abbaye de Rougemont. Sous le nom de Père Charles, qui sera le sien désormais, l'abbé Gadbois est novice depuis le 30 octobre dernier.

Le nouveau religieux se dit très heureux d'être entré chez les Pères Cisterciens où il pourra mieux embrasser la vie contemplative à laquelle il aspirait et à laquelle le prédisposait son âme d'apôtre et de mystique qui les, évêque de St-Hyacinthe, la chanta et fit chanter en musique, durant de longues années, les louanges du Seigneur à des centaines de milliers d'enfants canadiens.

L'oeuvre de La Bonne Chanson, passée en d'autres mains, demeure cependant et par sa vitalité perpétuera le souvenir de son vaillant fondateur qui faillit, un moment, y laisser sa santé. Aujourd'hui, il veut veiller sur sa santé spirituelle et après avoir assuré la santé du corps, il veut mieux le salut de son âme en étant chez les Cisterciens ainsi qu'il l'écrit ces jours-ci à un ami en ajoutant: "La vie est si courte, l'éternité si longue, le Ciel si beau!"

L'abbaye de Rougemont

Dès la fin de la première Grande Guerre, en 1918, l'abbaye cistercienne de l'île de Lérins, au large de Cannes, sur la Côte d'Azur en France vit affluer vers elle tant de jeunes gens désireux d'embrasser la vie monastique que le révérendissime Père Abbé Dom Marie-André Drilhon, décida de faire la fondation de Rougemont, au Canada.

Accueillie paternellement par S. Exc. Mgr Fabien-Zoel Decelpetite colonie monastique se fixa dans la paroisse de Rougemont, sur le versant sud-est de la colline renommée pour ses célèbres vergers et ses grandes érablières. Le monastère érigé en 1948 en Prieuré conventuel devint Abbaye trois ans plus tard en 1951.

Et suprême honneur pour les Cisterciens canadiens, leur Père abbé se voyait élu Père mitré de l'abbaye de Lérins. Un abbé mitré a rang d'évêque dans la hiérarchie catholique et l'on se rend compte de l'importance de cette nomination dont la gloire rejaillit sur l'abbaye de Rougemont.

DES FEMMES DANS LES TAVERNES ?

par Maurice CHEVALIER • Photos J. P. LALIBERTE

Le Québec est probablement l'un des rares endroits de la terre où les femmes n'ont pas le droit de boire de la bière en fût, ou à pression, comme on dit à Paris. Selon toute apparence, cette situation n'est pas prête de changer, puisque à peu près tout le monde interrogé, hommes et femmes, est heureux de l'état actuel des choses. Les hommes veulent être seuls, et les femmes n'ont pas le désir d'y pénétrer, sinon pour y chercher leurs maris qui s'attardent.

PAUL LANDRY

SOFIA CHRISTOFILOPOULOS

MAURICE PAQUETTE

Mme CECILE MANZO

MARCEL PAQUETTE

Gilbert Monière, 6810, rue Iberville. — Non! La taverne n'est pas un endroit pour une femme. La mentalité de notre province ne se prête pas à la présence du sexe féminin dans le refuge de l'homme. Il est peut-être malheureux que la femme ne puisse pas goûter de la bière en fût, mais combien de femmes, en somme, tiendraient à en boire? Dix pour cent, peut-être? Alors. . .

Maurice Paquette, 7269, rue Casgrain. — Pantoute! Ce serait un paquet de troubles. Quant à la bière en fût, les clubs pourraient s'organiser pour en servir aux femmes, avec, naturellement, la permission de l'association des taverniers. En ce moment, seuls les hommes peuvent connaître le goût agréable de la bière à pression.

Constable Henri Leroux, 8646, rue Henri-Julien — Pas une miette! C'est un endroit pour l'homme qui travaille. Ce n'est sûrement pas une place pour les femmes. Dans mon métier, les troubles ne manquent pas. Il est bon parfois de se détendre.

Paul Landry, 7 Lake Shore Road — Pas bon! Les tavernes ont déjà eu la permission d'admettre les femmes, et ça n'a pas marché. Il semble que la mentalité canadienne-française ne se prête pas à l'admission des femmes dans une taverne. On a fait l'expérience de ce système vers 1935, et le résultat a été néfaste. Quant à la bière en fût, qui ne se boit que dans les tavernes, c'est justement une protection pour les taverniers.

Marcel Paquette, 1690 est, rue Marie-Anne — Pas intéressé. Ça causerait trop d'ennuis. Quand un homme a fini sa journée de travail, il aime bien prendre une bonne bière à la taverne, où il n'y a pas de femmes. Une bière en toute tranquillité, rien comme ça! Le sexe faible est admis dans les tavernes du monde entier, excepté ici. Qu'on s'en tienne là.

Sylvie Aubin, 2440, rue Springland, Ville Emard — Pas pour moi. La taverne ne m'intéresse pas, pour l'excellente raison que je n'aime pas la bière. De toute manière, ce n'est pas la place d'une femme distinguée. J'aime bien prendre un verre de liqueur alcoolique dans un club, là où l'on peut danser, mais pas plus.

Phyllis Storfer, 209 est, rue Sainte-Catherine — Pourquoi pas? Je suis définitivement d'opinion que la présence de la femme dans une taverne ajouterait à la respectabilité de ce genre de buvette. En n'ouvrant la porte qu'aux hommes, on nuit, en certains cas, à la famille. Inutile de dire que dans notre province, il existe des clubs et bars où hommes et femmes peuvent se réunir, mais je ne comprends pas pourquoi les tavernes sont le domaine de l'homme seulement. Il n'y a aucun mal à boire lorsque c'est fait avec modération. Je ne bois pas personnellement, mais que les femmes en général aient le même droit que les hommes.

Giuseppuia Giannantanio, 6341, rue Fabre — Il n'est pas bon que les femmes fréquentent les tavernes. Ce n'est ni avantageux pour la féminité, ni pour la santé, ni pour la paix de famille et ni pour beaucoup d'autres choses. Laissons la taverne à l'homme.

Sofia Christofilopoulos, 4534, rue Clark — J'aime bien la bière, mais dans mon pays natal, toutes les femmes peuvent en boire là où elles le veulent. Rien d'autre à dire.

Mme Cécile Pasqual Manzo, 8345, rue Casgrain — Pas en faveur de la taverne pour la femme. Ce n'est pas là sa place. La taverne, c'est le refuge de l'homme qui s'ennuie, laissons-la-lui.

PHYLLIS STORFER

Constable H. LEROUX

SYLVIE AUBIN

GILBERT MONIERE

GIUSEPPUIA GIANNANTANIO

SOPHIA LOREN

Essayez d'éviter LA GRIPPE Si vous l'attrapez voici quand même 10 conseils pour vous défendre

DARIO MORENO

1) **Aspirine et re-aspirine**

Dès les premiers frissons, un ou deux comprimés d'aspirine dans un grog léger (un tiers rhum, deux tiers eau bouillante). Ne dépassez pas tout de même six comprimés par jour. Si elle vous fait mal à l'estomac, ajoutez du bicarbonate à l'eau où vous la dissolvez.

2) **Une tasse de café**

La caféine est un admirable tonique pour votre coeur et, en même temps, fera travailler vos reins.

3) **L'oignon cru**

Pour couper leur grippe, les paysans auvergnats croquent un gros oignon cru avec une tartine de pain beurré. Tant pis pour l'haleine. L'oignon contient des essences antiseptiques qui passent dans votre sang et viennent s'éliminer au niveau du poumon qu'elles désinfectent et protègent.

4) **Une inhalation**

Désinfectez soigneusement nez et gorge avec des gouttes à base d'argent colloïdal, et surtout faites des inhalations : menthol (0,05 gr.), teintures d'eucalyptus et de benjoin (aa 15 gr.). Une cuillerée dans un bol d'eau bouillante.

5) **La sueur**

Elle multiplie par 10 la vitesse d'élimination des poisons que la maladie accumule. Avant de vous endormir, une tasse de tisane de surreau. Couvrez-vous bien, une bouillote de chaque côté du corps, et dormez. Le lendemain, vous vous réveillerez inondé de transpiration, mais la fièvre se sera envolée et vous vous sentirez tout gaillard.

6) **Les poireaux**

Tant que vous avez de la fièvre, mangez peu. Mais buvez beaucoup pour activer le fonctionnement de vos reins. Le bouillon de poireaux à peine salé désintoxique et purifie.

7) **Les oranges et les pamplemousses**

Tous les jours le jus de deux oranges et d'un pamplemousse : la vitamine C aide votre corps à résister à l'infection. Maladie plus courte, convalescence accélérée.

8) **Peu d'alcool**

L'alcool ne la combat pas seulement. Il vous permet de l'oublier . . . Mais n'en abusez pas (foie).

9) **Le miel**

Il contient des vitamines B. Remplacez le sucre dans vos tisanes et vos boissons par une cuillerée à café de miel. C'est délicieux et vous vous en trouverez bien.

10) **Les extraits de foie**

La fièvre tombée, vous vous sentez complètement à plat. Faites une cure de vitamine B 12 : chaque jour deux ampoules d'extraits de foie qui la contient sous une forme assimilatoire.

Et faites comme eux

● **Sophia Loren** boit des litres de thé très chaud, très fort, avec un jus de citron et une petite noisette de beurre.

● **Audrey Hepburn** croque jusqu'à satiété des olives et des anchois. Les Siciliens assurent que cela coupe les grippes les plus sévères. Ils ont peut-être raison quant aux olives, car les médecins viennent d'y trouver un médicament actif contre les microbes.

● **Dario Moreno** se met au lit avec cinq bouillottes, prend de l'aspirine et de la queue de cerises. Ce n'est pas drôle pour un comique !

● **Romy Schneider** absorbe (sans doute en fermant les yeux et en se pinçant le nez) un verre de bière brune où elle a battu un jaune d'oeuf et ajouté une pincée de poivre. Il paraît que c'est sensationnel.

● **Fernand Raymond** (dont l'appétit est bien connu) avale trois douzaines d'huîtres, un poulet entier et douze gâteaux à la crème. Il arrose le tout d'une bouteille de champagne et achève par un grand verre de raki. Après une bonne nuit de sommeil, sa grippe est envolée. Souhaitons — pour lui — qu'il n'ait pas le foie fragile !

Un mois derrière les barreaux n'a pas su délier la bouche à un "ermite" de 15 ans

par Claude La VERGNE

Le bureau des personnes disparues de la Sûreté de Montréal travaille à rebours depuis quelques semaines dans le cas d'un adolescent.

Contrairement à l'habitude de cette escouade, dont le travail consiste à rechercher des disparus, cette fois les détectives ont "leur homme", mais ils se doivent de percer le silence dont il s'entoure.

En détention depuis un mois, le garçon, âgé d'une quinzaine d'années, qui dit avoir comme rêve de devenir aviateur, perd littéralement l'usage de la parole lorsqu'on lui demande quoi que ce soit sur son passé.

Un nom, un âge

Le seul éclaircissement qu'il se permet de donner est un nom, Robert Pelletier, et un âge, 15 ans.

Pour le reste, rien à en tirer et encore on en est à se demander si le nom et l'âge qu'il donne sont la vérité.

Le garçon qui est en détention à la Cour de Bien-Etre social depuis le quatre décembre dernier, exception faite d'une semaine qu'il a passée à la prison de Bordeaux, cache évidemment quelque chose et comme, jusqu'à maintenant, policiers et travailleurs sociaux ont épuisé tous les moyens à leur disposition pour percer le silence et le mystère dont il s'entoure, le juge L. D. Germain s'est adressé à "La Patrie".

Nous publions donc la photo de "cet ermite", qui se renferme en lui-même, cela à la demande des autorités qui prient toute personne pouvant apporter quelques éclaircissements sur lui de communiquer avec le bureau des personnes disparues de la Sûreté de Montréal.

Il dit être Robert Pelletier

Trouvé errant aux petites heures du matin, le dimanche quatre décembre dernier à l'angle des rues Saint-Denis et Sainte-Catherine, le garçon a été conduit au poste de police numéro 4, rue Ontario. Il a alors donné son nom comme étant Denis Pelletier, en refusant d'en dire davantage.

A la Cour du Bien-Etre social

Le lendemain, l'adolescent était conduit à la Cour de Bien-Etre social où il était traduit devant le juge L. D. Germain, sous une accusation technique de vagabondage. Il a été gardé en détention pour sa propre protection.

A maintes reprises par la suite, le juge lui-même, ainsi qu'une pléiade de personnes, ont tenté de percer son silence, mais toujours sans succès. A la mi-décembre, le juge a tenté de lui forcer la parole en l'envoyant faire une "retraite" d'une semaine à la prison, mais à son retour, il n'avait pas davantage les mâchoires déliées.

Des recherches

Le garçon traite volontiers de n'importe quel sujet. Un seul le fait se taire comme une huître: lui-même.

Jusqu'à maintenant, des recherches ont été faites dans toute la province et dans toutes les maisons d'enseignement et de détention du Québec. Aucune trace des antécédents de cet enfant. Il prétend que ses parents sont morts il y a plusieurs années, sa mère d'abord, puis son père ensuite dans un accident de la circulation. Il aurait ensuite été confié à un oncle qu'il refuse d'identifier.

A la Cour du Bien-Etre social, on semble d'avis que cet adolescent s'est échappé de quiconque en avait la garde et pour des raisons qu'il sait tout aussi bien taire que son lieu d'origine, il refuse de parler.

On en parle à MONTRÉAL

MAURICE CHEVALIER

Nominations

Les médecins de l'hôpital Jean-Talon ont élu, ces jours derniers, leur exécutif pour l'année 1961. Ce sont : le docteur **Gilles Cholette**, président ; le docteur **Herman Cohen**, vice-président, et le docteur **Laurent Huot**, secrétaire.

Dr Gilles CHOLETTE

M. Lucien-F.-H. Deschênes, gérant de la succursale de Chambly pour la Banque de Montréal, élu président du Club Richelieu Chambly pour 1961. Né à Rivière-du-Loup, **M. Deschênes** est à l'emploi de la Banque de Montréal depuis 1937.

M. Roger Belzile, C.L.U., nommé gérant de la division de Montréal-Sud aux assurances de l'Union Catholique des Cultivateurs. **M. Belzile** a son bureau au 515, avenue Viger, Montréal.

M. Henri Gravel nommé au poste de directeur du service français des relations extérieures du Canadien National.

M. Paul-G. Desmarais, nommé président de la Compagnie des transports provinciaux.

M. Domingos R. Vieira, élu président de l'Union catholique portugaise du Canada, lors de l'élection tenue récemment. Il succède à **M. Manuel Texeira.**

M. Léon Simard, nommé au bureau d'administration de Sicard Inc. **M. Simard** est, en outre, président de Engineering Products of Canada, et administrateur du Dominion Containers, d'Unic Equipment Limited, de Labelle Building Limited et de plusieurs autres sociétés.

Dans les airs

Mme Lyse Rossignol s'est envolée pour Paris le 4 janvier. Elle en était fort heureuse puis-

Mme Lyse ROSSIGNOL

qu'elle y retrouvera sa fille bien-aimée, la célèbre Manouche, de son vrai nom Michèle.

Mme Rossignol, journaliste à "La Presse" (autrefois à "La Patrie") fait partie du voyage inaugural d'Air-Canada sans escale en réacté entre Paris et Montréal, et qui, au début de mai, seront portés à cinq par semaine. Des agents de voyage et quelques journalistes ont été invités à participer à cette première envolée. L'avion utilisé est un réacté DC-8.

Encore une affaire de fausse bombe. Un réacté (DC-8) dut faire un atterrissage d'urgence à Salt Lake City en fin de semaine dernière parce qu'une femme, dans l'avion, craignit soudain que son mari eût placé une bombe pour se débarrasser d'elle. Pour le retard de 45 minutes à l'aéroport de Salt Lake City, retard inutile, elle sera probablement poursuivie en justice. Ces "farces-là" se répètent vraiment trop souvent.

Le voyageur qui doit attendre son avion à la nouvelle aérogare de Dorval, se voit forcé de l'attendre sobrement. Il est vrai qu'il pourra toujours se reprendre une fois à bord de l'avion.

Un autre désastre de l'air a assombri le début de l'année. Un DC-3 s'est écrasé en flammes en Finlande en tuant les 25 personnes à bord. L'avion est un moyen sûr de voyager, mais comme partout ailleurs, il y a des exceptions.

Félicitations

Quelques anniversaires récents : **M. Georges Guèvremont,** 63 ans; le lieutenant-colonel **Charles-Auguste Brosseau,** Croix de Guerre, 68 ans; **l'hon. Donat Raymond, sénateur,** 81 ans; le lieutenant-colonel, l'hon. **Jean-Marie Dessureault,** sénateur, 72 ans; **M. Ludger-Pierre Gravel,** 66 ans; **M. Joseph Fortier,** C.R., de Saint-Jérôme, 88 ans.

L'hon. Donat RAYMOND

Le recteur de l'Université d'Ottawa, le T. R. P. Henri Légaré, O. M. I., a récemment rendu public un programme d'expansion pour les vingt prochaines années à l'Université d'Ottawa. Ce programme est divisé en deux étapes: la première, de 1961 à 1965, comprend dix projets au coût de $10,250,00, et la deuxième, de 1965 à 1980, comprend douze projets au coût de $21,250,000.

L'exposition de l'Artisanat et du Cadeau a remporté au Palais du Commerce un succès sans précédent. Plus de 75,000 Montréalais ont visité les 82 kiosques des artisans qui font partie de l'Office Provincial de l'Artisanat. L'exposition était sous les auspices du ministère de l'industrie et du Commerce.

Le "Reine-Elisabeth" a vu ses recettes augmenter d'un demi-million de dollars au cours de l'année. Ce luxueux hôtel de Montréal a été choisi par l'Association des Voyageurs de Commerce du Canada comme l'hôtel de l'année à cause de l'excellence de son service.

Conférences de presse

Un cocktail de presse fut donné cette semaine au restaurant "400" pour souligner la première de cinq semaines de music-hall qui seront présentées par Jacques-Gérard Productions à la Comédie-Canadienne.

Le nouveau livret de la Commission des Liqueurs du Québec est ROUGE. C'est le numéro 67.

Grâce à la générosité des membres du club Kiwanis-Maisonneuve, l'Oeuvre de la Soupe a pu servir 380 tourtières et 150 douzaines de beignes et gâteaux, et plus de 950 repas de Noël à des nécessiteux.

Conférence de presse donnée par la Loge L'Alliance de la B'nai B'rith, première loge de langue française en Amérique du Nord, le 10 janvier, dans la Suite Royale de l'hôtel Windsor. Cette conférence est pour annoncer le grand bal annuel qui aura pour thème : Printemps à Paris.

La structure de l'édifice C.I.L., boulevard Dorchester, est en voie de dépasser en hauteur l'édifice de la Sun Life. On sait que l'édifice C.I.L., une fois terminé, sera haut de trente-quatre étages.

Lundi, 9 janvier, conférence de presse au Cercle Universitaire, en vue de renseigner le public sur la huitième Semaine de l'Imprimerie à Montréal qui aura lieu du 16 au 21 janvier sous les auspices du Montreal Club of Printing House Craftsmen.

Chapeau de paille

A un Américain qui demandait à Maurice Chevalier l'origine de son chapeau de paille, celui-ci répondit : "Lorsque j'étais jeune artiste, je chantais avec le nez peint en rouge et un pantalon trop ample, et en plus, j'étais très mauvais artiste. Un jour, une belle actrice du nom de Gaby De Lys me fit remarquer que je n'étais pas laid garçon et qu'elle ne voyait pas la raison pour laquelle je me présentais ainsi en public. Tu devrais porter un smoking, me suggéra-t-elle. Ce que je fis. Il me fallait un chapeau, et je pensai qu'un chapeau de paille égaierait mon apparence. On peut placer ce chapeau de toutes les façons sur la tête, et voilà pourquoi je l'ai choisi. C'est un peu comme les rayons du soleil autour de la tête."

(Photo Keystone)

IRRESISTIBLES — Qui saurait résister au charme de ces jolis minois et de ces bibis originaux que nous offre la France ? Au centre, Heidi présente un casque à la poodle ; à gauche, Bettina agrémente un "Robin Sport" ; Heike, à droite, porte un chapeau "teenager" de velours imprimé en vert, rouge et brun, et Romy, au haut, affiche un fashionable Pompadour.

Ann.

Comment développer votre imagination créatrice

A moins d'être né créateur, on ne peut trouver une idée neuve, croyez-vous? SÉLECTION du Reader's Digest de janvier vous prouve que l'on *peut*, par des cours spécialisés ou en s'exerçant soi-même, développer son ingéniosité, lancer des idées nouvelles, réussir dans la vie! Pour commencer, essayez les problèmes posés à la fin de l'article. Achetez Sélection de janvier aujourd'hui

FILMS

Développement et finition

Service rapide par malle

Economie de 50%

N.B. A ces prix, il faut toujours ajouter 5¢ pour la malle de retour, et la taxe de vente de 2 ou 6%.

Films NOIRS et BLANCS
• Service du jour •

8	POSES 3½ x 3	35c
12	POSES 3½ x 3½	60c
20	POSES 3¼ x 4½	$1.00
Impressions individuelles		5c

Economie de 20%

Pour films Ektachrome et Anscochrome ou tout autre prix, demandez notre liste de prix. Enveloppes de retour gratuites.

Films en COULEURS KODACOLOR

Roul. de 8	POSES 3½ x 3	$3.56
Roul. de 12	POSES 3½ x 3½	$4.84
Impressions individuelles		32c

Satisfaction garantie ou argent remis sans discussion
Envoyez vos photos à:

PHOTO POSTE Inc., CASE POSTALE 1153, QUÉBEC, P.Q.

LE 9 JANVIER, A 7 H. 30 P.M.

LEÇON GRATUITE

D'INITIATION

À L'ÉLECTRONIQUE

AU TECCART

3155, rue HOCHELAGA, MONTREAL — LA. 5-2551★

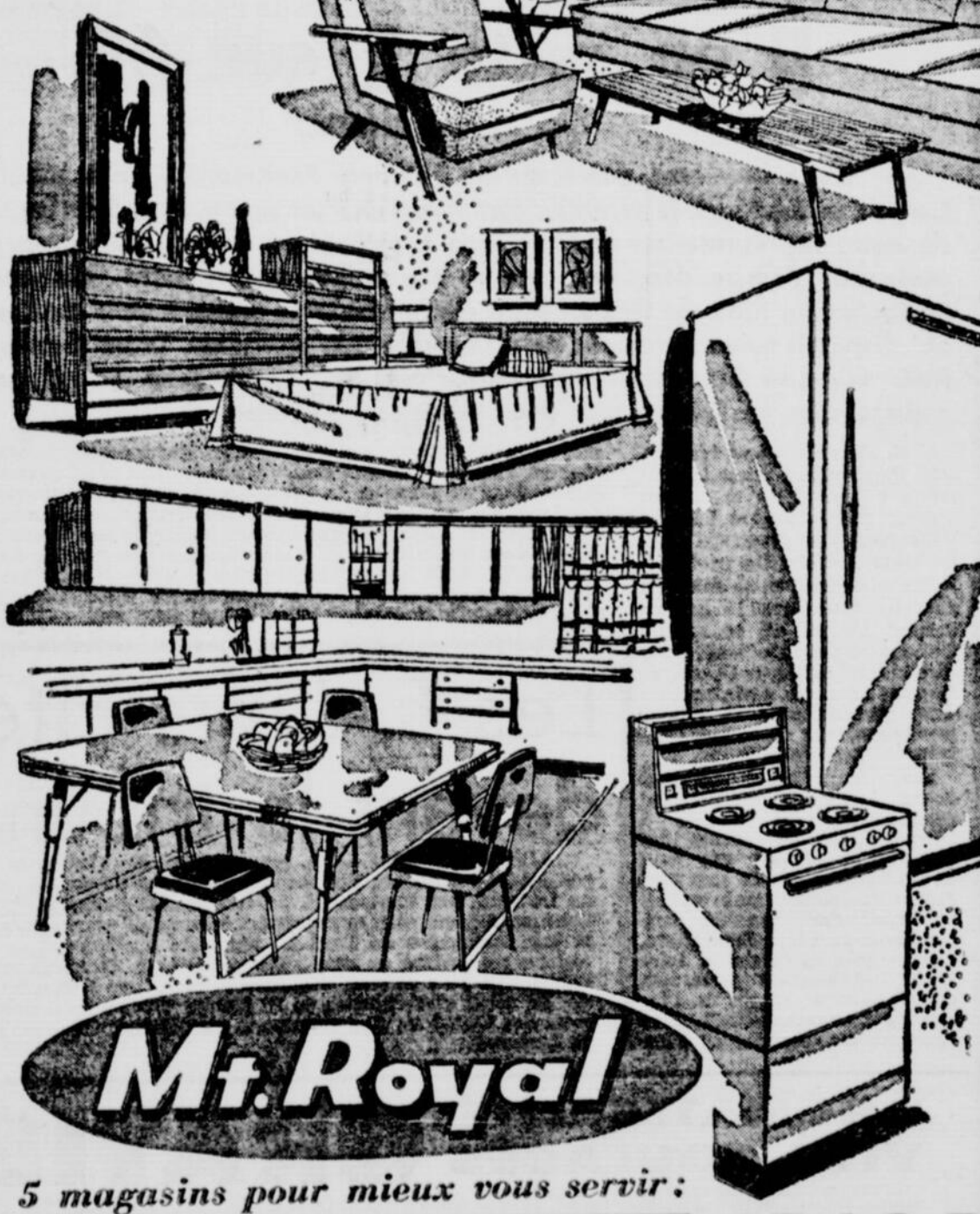
"Boom-Boom" Geoffrion

LANCE une invitation à tous et COMPTE que vous viendrez voir

L'ENSEMBLE CANADIEN

chez Mt. Royal '61

Choisi par nos décorateurs comme l'ensemble favori des Canadiens pour 1961!



Mt. Royal

5 magasins pour mieux vous servir:

6682, rue St-Hubert	–	CR. 4-6439
4432, boul. St-Laurent	–	VI. 4-1911
3744 est, rue Ontario	–	LA. 7-1563
4260, rue Wellington	–	PO. 8-6613
1316 est, rue Ste-Catherine	–	LA. 5-8362

OUVERTS JEUDI ET VENDREDI SOIRS JUSQU'A 10 H.
AUTRES SOIRS SUR RENDEZ-VOUS

Je suis fier de m'associer à Mt-Royal Furniture pour vous présenter ce magnifique Ensemble Canadien à un prix aussi bas.

Bernard Geoffrion

GRATIS

Machine à coudre moderne donnée gratuitement avec chaque ensemble.

54 MORCEAUX incluant:

- UN MAGNIFIQUE MOBILIER DE SALON de style scandinave. Bois de qualité. Tissus de choix. Belle variété de couleurs. 2 morceaux.
- MOBILIER DE CHAMBRE, 3 mcx, aussi de style scandinave, fini noyer, avec la bibliothèque, chiffonnier et grand bureau double.
- MOBILIER DE CUISINE en acier chromé, avec dessus de table en arborite, 5 morceaux. Très beau choix de couleurs.
- REFRIGERATEUR dernier cri, de marque réputée, portant garantie de 5 ans.
- POELE ELECTRIQUE, 4 ronds, 220 volts, ou à gaz, qui plaira à la jeune ménagère. Marque très connue.

RÉFRIGÉRATEUR et POÊLE inclus

- 2 TABLES DE SALON, TABLE ETAGERE et TABLE A CAFE. De style attrayant pour aller avec l'ensemble.
- 1 LAMPE DE TABLE et 1 LAMPE TORCHERE avec abat-jour moderne pour votre salon "Canadien '61".
- 2 LAMPES DE BOUDOIR pour votre chambre à coucher. Abat-jour en fibre de verre.
- 2 DESCENTES DE LIT importées. Beau choix de couleurs et motifs.
- 2 COUSSINS EN CAOUTCHOUC-MOUSSE de teintes variées.
- SERVICE A DINER en porcelaine de première qualité, importée d'Angleterre. 32 morceaux en tout.

PAS DE DÉPÔT

36 mois pour payer

REGULIER $975 POUR

$589

ENTREPOSAGE GRATUIT

KEBEC

GUY LEMIEUX

Aux Relations Ouvrières

Me Jean-Marie Houle, avocat québecois, vient d'être nommé vice-président de la Commission des Relations ouvrières par le gouvernement de Québec. Il succède à M. Conrad LeBrun qui a été transféré à la Commission des Accidents du travail. Me Houle serait nommé incessamment juge de district... M. Rolland Roy, représentant de La Sauvegarde, à Sainte-Agathe de Lotbinière, a écrit plus d'un demi-million d'affaires au cours de 1960. Ce résultat lui vaut un merveilleux voyage aux Bermudes, en compagnie de son épouse... Me Pierre Vallée, avocat-greffier de la Cour municipale de Québec, vient d'être nommé substitut du Procureur général, à la Cour municipale de Québec, pour l'application de la loi des véhicules-moteurs. Il occupera pour la Couronne conjointement avec Me Jacques Morency. Après avoir passé toute la dernière guerre dans l'armée, Me Vallée a le grade de major. Il est à la Cour municipale depuis 1949.

• • •

Etudiants à New-York

Une trentaine d'étudiants de l'Académie Commerciale de Québec ont quitté notre ville le 2 janvier, en direction de New-York. Ce voyage, qui semble vouloir s'ériger en tradition, est subventionné cette année par le gouvernement provincial. Ce séjour de cinq jours dans la métropole américaine permettra au groupe, la plupart des philosophes, de visiter plusieurs immeubles importants. Le comité responsable de la visite se compose de MM. Maurice de Coster, Lawrence Ramsay, Jean-Marie Audet, et des RR. FF. Mathieu, Arthur et Hector... Par ailleurs, environ 80 jeunes gens et jeunes filles de toutes les parties de l'Ontario sont venus faire un séjour à Québec et au Lac Beauport, sous les auspices des Visites interprovinciales dont le président national est Me François de B. Gravel, de Québec.

• • •

La navigation d'hiver

Les dirigeants du Bureau de l'industrie et du commerce du Québec métropolitain sont fiers de voir que la navigation d'hiver à Québec est maintenant chose établie solidement. MM. Yvon-R. Tassé et Armand Viau, que nous avons rencontrés dernièrement, sont fiers des premiers pas qu'ils avaient faits en ce sens en 1957 et qui se sont transformés en une réalité heureuse. Il y a quelques jours, le navire côtier D'Vora entreprenait son 28e voyage à travers les glaces, jusqu'aux portes de la Côte Nord. Plusieurs navires (surtout danois) nous visiteront également cet hiver... M. Jules Lambert, ayant reçu dernièrement son doctorat en chiropratique, de la faculté Palmer Davenport, U.S.A., annonce l'ouverture de son bureau à Québec et à Sainte-Anne-de-la-Pocatière. Il est le fils de M. et Mme F.-X. Lambert, de ce dernier endroit.

• • •

Trophée au "Carabin"

Lors du congrès annuel de la Presse universitaire canadienne, M. Henri Brun, directeur du journal "Le Carabin", a accepté au nom de son journal le trophée "Le Droit". C'est un honneur hautement convoité et qui démontre la qualité du journal étudiant de l'université Laval... En parlant de Laval, deux nominations sont annoncées par cette université québecoise. Il s'agit de celle du Dr Elzéar Campagna, qui vient d'être nommé doyen de la faculté d'Agriculture pour un terme de quatre ans. Le Dr Campagna succède au regretté Dr Michel-Antoine Pineau, décédé le 10 décembre. L'autre nomination est celle du docteur Léon Dion, au poste de directeur du département des Sciences politiques et administratives à la faculté des Sciences sociales. Le Dr Dion est originaire de Rivière-du-Loup.

• • •

Mélo-dit

Une nouvelle petite brochure mensuelle qui a nom "Mélo-dit" vient de faire son apparition. Le directeur en est Philippe Fiset, et le rédacteur en chef, Jean Royer. Il s'agit de l'organe officiel de l'Association des auteurs et compositeurs de Québec. On y retrouve des biographies, entrevues, etc., sur les vedettes locales de l'heure, de même que le palmarès des compositions "Créations de Québec"... Une autre chanson de Paul Bédard vient d'être retenue par une artiste. En effet, la populaire chanteuse Alys Robi a choisi d'interpréter "Venez au Carnaval", la dernière composition de Paul... M. Guy Brière, artiste pâtissier à l'emploi de J.-A. Vachon & Fils, s'est mérité le titre de "Maître en décoration de gâteaux et en fabrication de bonbons de fantaisie" de The Wilton School of Cake Decorating, de Chicago, Ill.... M. Guy Côté vient d'être nommé assistant-gérant d'agence à l'Alliance, compagnie d'assurance-vie. Il sera sous la direction de M. Aurélien Tourville à Québec.

• • •

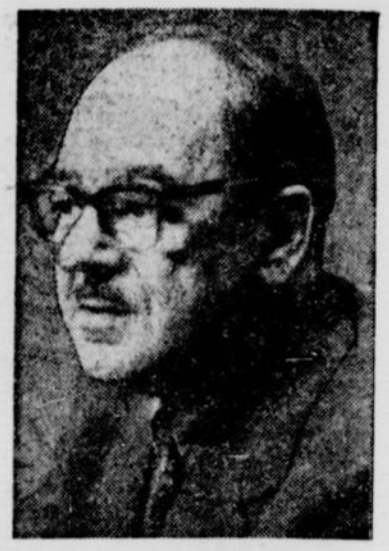
A la Rock City Tobacco

M. Wally Trudeau, qui agissait comme rédacteur sportif au poste de télévision CKMI-TV de Québec, assume, depuis le 2 janvier, ses nouvelles fonctions d'officier aux relations extérieures de la Rock City Tobacco, en remplacement de M. Pierre Tremblay, qui est devenu l'assistant du président... MM. Raymond Comeau, Adrien Demers et Victor Paquet sont plus que fiers de l'addition, à leur restaurant "Le Baril d'Huîtres", d'un superbe "lounge" près de leur Salle Marine. Décoré avec beaucoup de goût, cet endroit est sans contredit l'un des plus beaux à Québec... Le docteur Sylvio-J. Bourget, de Lévis, agronome, nous revient après avoir participé à une conférence en physique des sols, chez les membres de l'American Society of Agronomy, à Chicago... Félicitations à M. et Mme J.-Achille Flamondon, de Saint-Roch, qui viennent de célébrer leur 60e anniversaire de mariage.

A la semaine prochaine.

M. Edmond TURCOTTE

M. Jean DESY



Le Dr Philippe PANNETON

TROIS ambassadeurs canadiens-français décédés en UN MOIS

Il en reste 9 sur 60

(par Manuel MAITRE)

Avec le récent décès du Dr Philippe Panneton, ambassadeur du Canada au Portugal, la camarde continue d'exercer ses ravages dans les rangs de notre représentation diplomatique canadienne-française à l'étranger. Le proverbe "Jamais deux sans trois" n'aura pas menti cette fois encore, puisqu'en un mois, le Dr Panneton est le troisième ambassadeur du Canada qui disparaît suivant de près dans la tombe ses confrères, Leurs Excellences MM. Edmond Turcotte, ambassadeur en Suisse, et Jean Désy, ancien ambassadeur en France, tous deux décédés en Europe.

Si M. Désy était à sa retraite, MM. Panneton et Turcotte sont morts à leur poste et il faut espérer que la sombre liste ne s'allongera pas davantage dans les mois à venir. On peut souhaiter également en ce début de nouvelle année que le gouvernement fédéral ait la sagesse de combler les vides ainsi créés en nommant quelques Canadiens français comme ambassadeurs dans certains pays et notamment dans ceux de langue française ou de culture latine.

Sur les soixante ambassadeurs, hauts commissaires et représentants du Canada à l'étranger, on ne compte plus en effet à présent que neuf Canadiens français. Ce sont MM. J.-A. Chapdelaine, ambassadeur au Brésil, Paul Tremblay, ambassadeur au Chili, Jean Morin, ambassadeur en Colombie, Jules Léger, représentant permanent et ambassadeur auprès du Conseil de l'Atlantique-Nord, Jean Bruchési, ambassadeur en Espagne, Pierre Dupuy, ambassadeur en France, P.-A. Beaulieu, ambassadeur au Liban et Louis-E. Couillard, ambassadeur au Venezuela et Léon Mayrand, ambassadeur en Italie.

Il semble donc qu'une plus juste proportion, sans aller à réclamer jusqu'à cinquante pour cent d'ambassadeurs issus du Canada français, devrait être établie par les autorités fédérales dans un esprit d'équité et de justice envers notre groupe ethnique qui compte des hommes compétents et d'une solide expérience aptes à remplir ces hautes fonctions.

Les E.-Unis cités devant le tribunal

LIVOURNE (AFP) — Le gouvernement des Etats-Unis, en la personne du président Eisenhower, a été cité devant le tribunal de Livourne par une société de construction italienne, "IRSA". Cette société, qui avait entrepris des travaux de construction pour la base américaine de Tombolo (non loin de Padoue) en 1952, réclame un arriéré de cinq millions de lires, pour des travaux exécutés en plus de ceux qui étaient prévus par le contrat.

La cause sera débattue le 10 janvier prochain. Le gouvernement des Etats-Unis sera représenté par l'avocat Giovanni Celati, de Livourne.

RHUMATISANTS VITE SOULAGÉS GRATIS

Si l'un des vôtres ou vous-même souffrez de Douleurs Rhumatismales, Arthritiques, Névritiques, Sciatiques ou Névralgiques, c'est peut-être aujourd'hui le jour le plus chanceux de votre vie—parce que c'est le jour que vous avez tant attendu—le jour où vous découvririez un médicament qui agit si vite que, dès la première dose, vous éprouvez un soulagement des douleurs résultant de Rhumatisme, Arthrite, Névrite, Sciatique, Fibrosite, Bursite et Névralgie.

Traitement gratuit

Parmi les milliers d'hommes et de femmes qui ont essayé le TRAITEMENT GRATUIT ROSAL, beaucoup souffraient depuis des années—fatigués et épuisés par suite de douleurs dans les mains, les bras, les épaules, le dos, le cou, les jambes et les chevilles. Beaucoup, aussi, avaient du mal à faire leur travail. Mais dès qu'ils entendir parler de ROSAL et de la façon dont il apporte un soulagement doux et bienfaisant des Douleurs Arthritiques, Rhumatismales, Névritiques, Sciatiques et Névralgiques, ils décidèrent de l'essayer.

Maintenant, vous pouvez, vous aussi, essayer ROSAL absolument gratis, pour voir vous-même si ROSAL peut aider à soulager vos douleurs, afin de pouvoir mieux travailler et profiter de la vie. Envoyez-nous simplement vos nom et adresse sur le coupon ci-dessous ou sur une carte postale, et nous vous enverrons, gratis, franco et sans obligation, un paquet de ROSAL, format de $1.00.

La formule de ROSAL, sans saveur, a été scientifiquement composée. Tous les ingrédients sont cités sur l'étiquette. Vous savez ce que vous prenez, et vous savez que ROSAL est absolument inoffensif lorsque pris comme indiqué, aux repas et au coucher.

Ne vous coûte rien

Ce paquet de $1.00 de ROSAL ne vous coûte rien, ni maintenant ni plus tard. Nous vous demandons simplement, si ROSAL vous plaît et vous permet de mieux travailler et de profiter à nouveau de la vie, de le dire à vos amis. Envoyez donc simplement le coupon ci-dessous à ROSAL, Fort Erie, Ont., aujourd'hui, et nous vous enverrons franco le paquet gratuit.

GRATIS ROSAL-FORMAT DE $1.00 GRATIS

ROSAL, Fort Erie, Ontario, Service 983

Sans frais ni obligation, veuillez m'envoyer, gratis, Rosal, format de $1.00. (Veuillez écrire en lettres moulées.)

NOM _____

RUE _____

VILLE _____ PROVINCE _____

Elles recevaient P. S. L. à l'entrée et déguerpissaient par l'arrière

Denise et Jeannette étaient des filles qui voulaient être bien mises pour le temps des Fêtes. Elles se rendirent dans un grand magasin de l'ouest et chacune a choisi une toilette complète d'environ $400. La facture? Chacune la paiera sur livraison. C'est très normal pour les gens de l'ouest; ça fait même chic, du moins ça donne confiance.

Le lendemain, le livreur, en livrée, se présenta avec les cartons et demanda ces demoiselles. Elles vinrent à la porte avec de belles manières et avec des intonations riches dans la voix.

"Un instant s.v.p.; attendez ici, nous revenons avec l'argent." Mais elles rentraient les cartons avec elles. Des minutes passèrent et comme dans la chanson... un livreur attendait.

Mais il n'attendit pas 40 ans; il sonna la concierge. Les demoiselles s'étaient tout simplement envolées par la porte de l'arrière avec leurs paquets.

La méthode était bonne. La semaine suivante, elles recommencèrent chez le voisin, un autre grand magasin de l'ouest. Ignorance! ces demoiselles ne savaient pas que lorsqu'un grand magasin se fait jouer ainsi un sale tour, il en prévient immédiatement ses concurrents; c'est une entente respectée.

Aussi, lorsque Denise et Jeannette, encore cette fois, débouchèrent dans la ruelle, vers leur automobile, les détectives cachés les appréhendèrent. Dans les deux cas, elles avaient exigé de la concierge de la maison de touristes une chambre avec issue facile vers la ruelle. Elles avaient peur du feu. Me Claude Danis les défendra à leur enquête la semaine prochaine.

La ronde des tribunaux avec **Hervé LEPINE**

Nos juges de la C. S. devront-ils faire comme saint Louis et rendre la justice sous les ormes?

Pour la 3e fois, on vient de tenter de mettre les journalistes sur le pavé, au Vieux Palais de Justice, à Montréal, en leur enlevant le pauvre bureau qu'ils occupent dans un bout de corridor, afin d'y loger un honorable juge, après avoir fait le ménage, bien entendu.

Halte-là! Les journalistes sont là depuis l'érection de la bâtisse. Le légendaire et défunt journaliste Adolphe Nantel y a peiné pendant quelque 40 ans. Le juge, qui oserait violer cette retraite, le ferait à ses risques. Le fantôme Nantel viendrait encore y traîner ses talons et peut-être présenter ses petites découpures. A bon entendeur, salut.

Cependant, je tiens à affirmer qu'il n'y a pas trop de juges en Cour supérieure; c'est le vieux palais qui est trop petit, démodé, malsain, une proie pour les flammes. On en est rendu à prendre des fonds de cour (cour de justice) pour faire des bureaux pour quelques nouveaux juges, après avoir abaissé les plafonds de quatre ou six pieds. Les juges en viendront peut-être à faire comme saint Louis qui rendait la justice sous un chêne. Il y a justement de si beaux ormes séculaires devant le vieux Palais.

(Pednews)

OU EST LA CARROSSERIE? — Avec comme chauffeur une aussi jolie fille que Judy Welch, qui regretterait l'absence de carrosserie de cette machine routière? Judy semble très heureuse d'être au volant et de maîtriser une machine aussi puissante.

La pension de femme... sur le pouce

Le chemin est long de Québec à Montréal... sur le pouce. Surtout lorsqu'il faut de ce pas, s'amener devant la Cour des sessions de la paix, à dix heures exactement. Yvon Gélinas, sans doute pour se donner de l'audace et du nerf au jarret et aussi au.. pouce, avait pris une légère consommation quelque part en cours de route.

Le juge T.-A. Fontaine, bon garçon comme d'habitude, reçut Gélinas avec bienveillance tout en lui reprochant d'être en retard et aussi d'être un peu loquace. Gélinas est accusé par sa femme de ne pas lui avoir versé sa pension habituelle. Et comme ce matin-là il était en retard, elle n'a pas voulu l'attendre même à la cour. Gélinas protesta de ses meilleurs sentiments, sinon de ses meilleurs voeux et fit le bilan de ce qu'il avait gagné en cette dernière semaine: $57.77 au lieu de $94, son salaire habituel. Il est finisseur en ciment de son métier.

Son patron de Québec avait fait un spécial, selon sa version, et lui avait donné sa paie à 5 heures du matin et il avait pris la route à 6.

— "Je peux vous la montrer", dit Gélinas au juge, je n'ai pas fait un cent de plus".

— "Je vous connais", répliqua le juge, ça fait deux ans que que vous êtes devant moi et j'ai bien de la difficulté à vous faire payer son dû à votre femme".

"Je peux lui donner seulement $20 cette semaine, car je ne veux pas m'en retourner sur le pouce".

DES GANTS DE BOXE CONTRE L'ALLERGIE

WILMINGTON, Del. (UPI) — Vous souffrez d'allergie: portez une paire de gants de boxe. Tel est le conseil du docteur Elmer R. Gross, dermatologiste de Wilmington.

Mais, ne vous effrayez pas, le docteur Gross ne suggère pas que vous entriez dans un match de six rondes avec un parent ou un ami. Les gants de boxe doivent être portés la nuit afin que le pauvre souffrant d'allergie ne se gratte pas au sang.

Le spécialiste en a toujours quelques paires dans son bureau. Il les prête à ses clients pour une semaine et si ceux-ci s'en trouvent bien il leur conseille de les lui retourner et de s'en acheter une paire pour l'avenir.

DÉMONSTRATEURS

BALAYEUSE ELECTRIQUE
GENRE ELECTROLUX
- 7 accessoires
- Garantie de 2 ans
- Gratuit: fusil à peinturer
- 2 mois d'usure

6.19

Modèle **SINGER** ayant servi en démonstration pour Noël
Garantie 5 ans
- Brode et zigzague
- Attachement boutonnière
- Coud avant et arrière
- Bobine ronde

8.95

CONSOLE $19.95

APPELEZ: LA. 5-7556

LE MARIAGE...

quelle magnifique vocation chrétienne...!

C'EST TRES FACILE, VOUS NE LE REGRETTEREZ PAS . . . !

En vous inscrivant immédiatement au cours de Préparation au Mariage par correspondance, vous vous préparerez à tous les points de vue: économique, sexuel, intellectuel, moral, à fonder un foyer heureux.

Près de 28,000 jeunes gens et jeunes filles du Canada français ont suivi ce cours de Préparation au Mariage. Faites comme eux. . .

Je désire m'inscrire au Cours de Préparation au Mariage par correspondance du Centre Catholique
☐ seul (e)
☐ avec mon ami (e)

Veuillez me faire parvenir sans obligation de ma part la première leçon et tous les renseignements concernant ce cours.

NOM _____

ADRESSE _____

_____

LE SERVICE DE PREPARATION AU MARIAGE
LE CENTRE CATHOLIQUE,
1, rue Stewart, OTTAWA.

Pourquoi pas un véritable gouvernement métropolitain?

par Conrad LANGLOIS

Le fait que le système actuel d'administration de l'île de Montréal ne donne pas satisfaction ne prouve pas que toutes les municipalités de banlieue devraient disparaître. Aussi, au lieu de permettre leur annexion pure et simple, les autorités provinciales voudront sans doute essayer de mettre sur pied un organisme métropolitain semblable à celui qui existe à Toronto.

M. Lucien Saulnier, président du comité exécutif de Montréal, a raison de déplorer l'anarchie qui règne en ce moment. Les divers secteurs de l'île se développent au hasard sans plan d'ensemble, il existe de grandes inégalités dans le domaine des taxes et autres obligations et il serait grand temps de mettre de l'ordre dans tout cela.

Mais avant de réclamer l'annexion à Montréal de toutes les municipalités qui l'entourent, ne

M. Lucien SAULNIER

faudrait-il pas commencer par réformer la Corporation de Montréal métropolitain. Sans doute celle-ci souffre actuellement de graves lacunes et elle ne peut pas rendre des services satisfaisants dans l'état où elle se trouve. Mais qu'est-ce qui empêche la Législature provinciale de la réformer, de la transformer, afin d'en faire un gouvernement métropolitain adéquat ?

Nombre de problèmes communs devraient être du ressort d'un tel organisme central, mais dans d'autres domaines, d'intérêt plus local, les diverses municipalités existantes sont beaucoup plus en mesure de bien administrer que ne le serait une ville de Montréal considérablement agrandie qui devrait se charger de tout.

Une solution au problème des automobilistes insolvables?

Il faut espérer que le projet de loi que M. Gérard Cournoyer doit soumettre à l'Assemblée législative au cours de la présente session apportera une solution véritable au problème des automobilistes qui causent des accidents routiers, mais qui sont insolvables et dont les victimes ne peuvent rien obtenir comme compensation.

Il existe plusieurs moyens de remédier à cette grave injustice sociale : l'assurance-automobile obligatoire, au moins pour les gens qui ne sont pas solvables, et un fonds de compensation pour indemniser les victimes, mais aucune loi semblable n'existe encore dans notre province.

Peu importe la formule qu'on adopte, pourvu qu'elle empêche les automobilistes imprudents et insolvables de mettre en danger la vie des autres sans être capables de payer les dommages que les tribunaux peuvent exiger d'eux.

M. Gérard COURNOYER

Enfin débarrassés des fameux trésors polonais

C'est une bonne chose que nous soyons enfin déchargés de la responsabilité des fameux trésors polonais qui étaient gardés au Musée provincial du Québec. Ces articles de très grande valeur à cause de leur intérêt artistique et historique appartenaient à un musée polonais et il convenait de les retourner à ce dernier. D'ailleurs, nous n'avions aucun avantage à les garder chez nous, puisque le public ne pouvait même pas les voir. Tant mieux si le Canada a pu protéger cette richesse inestimable pendant le dernier conflit et dans l'après-guerre immédiat. Mais maintenant que les hostilités sont finies depuis longtemps, avions-nous vraiment le droit de garder ces trésors sous prétexte que l'idéologie communiste ne nous plaît pas?

"Honorable" ou Monsieur?

Tant que tous les membres du gouvernement provincial ont le droit de porter le titre d'honorables, s'ils le désirent, on ne peut blâmer quelque membre du cabinet que ce soit d'exiger qu'on lui donne ce titre.

L'hon. Bona Arsenault, ministre des Terres et Forêts, est donc dans son droit, jusqu'à nouvel ordre, de faire précéder son nom du mot "honorable".

Mais entre "honorable" et simplement "monsieur", n'y aurait-il pas un moyen terme, d'ailleurs conforme à l'usage français? Pourquoi ne pas tout simplement dire: Monsieur le ministre?

Pourquoi l'Assemblée législative ne réglerait-elle pas le problème une fois pour toutes?

BLAGUE À PART

« Le fait de gagner le concours de beauté ne m'a aucunement monté à la tête. Je parle encore aux copines comme si elles me venaient à la cheville ! »

Les chômeurs devraient profiter de ces cours

Tous les travailleurs sans emploi âgés d'au moins seize ans devraient suivre les cours gratuits qui leur sont offerts par le ministère de la Jeunesse de la province de Québec, en vertu d'une entente fédérale-provinciale.

Une forte proportion des sans-travail sont des gens ne possédant aucune connaissance particulière. Moins quelqu'un est instruit, moins il a de formation spécialisée et plus il est exposé à être congédié en cas de réduction de personnel. A l'époque de l'automation, de la bombe atomique, des cerveaux électroniques et des satellites artificiels, il n'y a plus beaucoup de place pour les journaliers au pic et à la pelle.

Par contre, il existe continuellement une véritable rareté d'experts. Même au plus fort du chômage, les employeurs éprouvent souvent de grandes difficultés à combler toutes les vacances au sein de leur personnel, parce que les personnes vraiment compétentes sont rarement sans emploi.

Alors pourquoi ne pas profiter de cette chance de suivre des cours, de se perfectionner, de se spécialiser? Les chômeurs n'ont donc rien à perdre et tout à gagner, en s'adressant sans délai au bureau le plus rapproché du Service national de placement pour manifester leur désir de s'inscrire à ces cours.

SCOTLAND YARD A AUSSI SES PROBLEMES — Le policier que nous délègue Scotland Yard ne se sentira guère dépaysé dans certains antres montréalais où abondent les gobe-sous. La scène ci-haut a été croqué à Londres, lors d'un récent raid contre les "one-arm-bandits", comme on dit là-bas. Il faut cependant dire qu'à partir du 1er janvier, à Londres, chaque club ou établissement de jeu légitime aura le droit de garder deux gobe-sous à la disposition du public, pourvu que l'argent qui y entre retourne aux joueurs ou serve à des fins autres que le gain d'un profiteur.

New - York - sur - Mode

Les femmes les plus élégantes du Monde

par Odette OLIGNY

La Grande Semaine de la Mode vient tout juste de commencer à New-York. J'y assiste pour la première fois, c'est donc vous dire que pour vous en faire part, je verrai les choses (et les gens) avec des yeux tout neufs.

Le New-York Couture Group, qui organise bi-annuellement cette Grande Semaine, a demandé leur avis à plus de 2,000 experts en matière de mode, pour savoir le nom des douze femmes les plus élégantes du monde.

Mme Kennedy en premier

A l'unanimité, Mme Jacqueline Kennedy a pris la première place, suivie de près par une reine régnante: celle de Thaïlande. Puis viennent dans l'ordre:

Audrey HEPBURN

la duchesse de Kent, tante de la reine Elisabeth; Mme Bruno Pagliai, autrefois connue sous le nom de Merle Oberon; la princesse Grace de Monaco; Mme Arturo Lopez-Willishaw. Toutefois, aucune de ces élégantes personnes ne prenait activement part à la compétition et le choix de leur nom est celui des experts. Elles sont, si vous voulez, hors-concours.

La belle douzaine

Les femmes les plus chics du monde sont donc, d'après le Fashion Hall of Fame: la comtesse Consuelo Crespi, de Rome; Mme Henry Ford II; Mme Winston Guest, de New-York; Mme William Randolph Hearst jr., de New-York; la duchesse de Windsor; Mme William Paley, de New-York; la comtesse Edward von Bismark, de Capri; la reine Elisabeth II; Mme Jacques Balsan, de Palm Beach, et les actrices Mary Martin, Irène Dunne et Claudette Colbert.

Le choix du Couture Group

Et aussi, en tête, Mme Kennedy. Puis: la vicomtesse de Ribes, de Paris; Audrey Hepburn; Mme Norman K. Winston, de Paris et New-York; Donna Marella Agnelli, de Turin; Mme Loël Guiness, de Paris, Mme Patrick Guiness, de Lausanne; la princesse Alexandra de Kent; Mme John Barry Ryan III, de New-York; Mme David K. Bruce, de Washington; Mme Stavros Niarchos; la reine Silkirit de Thaïlande.

Dans le royaume même

Dans le royaume même de la Mode, voici quelles sont les plus élégantes: Pauline Trigere, Simonetta Fabiani, Gabrielle Chanel, Sophie Gimbel, de New-York, Mme Stanley Marcus, de Dallas, Mme T. Reed Vreeland, éditrice des modes de Harper's Bazaar, Mme Enid Haupt, du magazine Seventeen, Mme Carmel Snow, Sybil Conolly, d'Irlande, et Mme Hélène Rochas, de Paris.

Plusieurs autres personnalités féminines ont été désignées par les votants pour leur grande élégance. Parmi les noms les plus célèbres, retenons ceux de Marlene Dietrich, Rosalind Russell, la ballerine Margot Fonteyn, la princesse Margaret, la reine Frederika, de Grèce, Lauren Bacall et Mme Hervé Alphand, femme de l'ambassadeur de France aux E.-U.

Nous vous donnerons plus tard d'autres détails sur cet événement qui attire à New-York non seulement les journalistes, mais le Tout-Monde, ce qui veut dire quelque chose...

TROUVEZ LES JUMEAUX POUR GAGNER

1

2

Participez à notre concours

3

4

UN DE CES PRIX MENSUELS DE VOTRE CHOIX

5

Polisseuse PRESIDENT à 3 brosses en rotation contraire, avec sableuses, polisseuses, tampons. Garantie d'un an. Prix régulier $169.95

Aspirateur PRESIDENT avec 11 accessoires (à éliminer les mites, à pulvériser la peinture, à nettoyer les tapis, etc.) Garantie d'un an. Prix régulier $169.95

Machine à coudre BROTHER à régulateur Window-Matic. Garantie pour la vie. Prix régulier $239.95

Batterie de cuisine PRESIDENT de 19 ustensiles en acier inoxydable 18-8. Entièrement soudée. Couvercles étanches à la vapeur. Prix régulier $169.95

6

Photos by D. K. Webb

COMMENT GAGNER !

- Il y a trois couples de jumeaux illustrés sur cette formule.
- Les bébés sont numérotés de 1 à 6.
- Choisissez les couples de jumeaux par numéros et inscrivez ces numéros dans les carreaux sur le coupon.
- Remplissez le coupon et mallez immédiatement.

REGLES DU CONCOURS

1. Le concours "Trouvez les Jumeaux pour Gagner" se termine le 15 janvier 1961.
2. Ce concours accorde le choix d'un prix tel qu'illustré, plus des milliers de dollars en prix de consolation qui seront décernés aux concurrents les plus précis.
3. Une seule entrée par personne. Vous devez avoir 18 ans au moins et résider au Canada pour être éligible.
4. Nos employés et ceux de notre agence de publicité ne sont pas éligibles.
5. La décision des juges est finale. Toutes les inscriptions deviennent la propriété de President Electric Limited.

PLUS DES MILLIERS DE DOLLARS EN PRIX DE CONSOLATION

CONCOURS "TROUVEZ LES JUMEAUX POUR GAGNER"
PRESIDENT ELECTRIC LTD.
5018 Sherbrooke St. W. — Montreal, P. Que. 368

Mon choix du prix mensuel est:
☐ Balayeuse ☐ Polisseuse à 3 brosses
☐ Machine à coudre ☐ Batterie de Cuisine
J'entends me soumettre aux règles du concours.

Premier Couple		Deuxième Couple		Troisième Couple	
No.	No.	No.	No.	No.	No.
☐	& ☐	☐	& ☐	☐	& ☐

NOM .....
ADRESSE .....
CITE OU VILLE ..... PROV. .....

CE QUE FEMME VEUT

Odette Oligny

. . . printemps tu peux venir

Nous ne sommes pas encore "au seuil d'avril", moment où, d'après le poète, on doit dire "printemps tu peux venir!"... Mais qu'importe. La Mode n'en est pas là, elle, et la semaine prochaine lui sera tout entière consacrée, à New-York où nous passerons une huitaine, pour vous mettre bien au courant de tout ce que la nouveauté va nous apporter.

Certes, Paris est toujours, par excellence, le centre mondial de la création. Reste à savoir si tout ce qu'il déclare chic est accepté sans discussions, partout dans le monde.

La Haute Couture qui sait être raisonnable (Chanel en est la plus convaincante preuve) a plus de chance de placer sa collection que celle qui ne vit que dans l'infini, l'astral, le curieux et l'importable.

Les femmes qui s'habillent en Haute Couture ne courent pas les rues (au propre comme au figuré). Et c'est pour les autres, TOUTES les autres, c'est-à-dire vous et moi, que New-York lance chaque année cette grande semaine vouée à une mode que la femme n'ayant pas la taille mannequin, sveltesse de sylphide, souplesse de liane et chic ébouriffant peut accepter pour son propre compte.

Nous en parlerons longuement, en détail. Bientôt.

Alfred Pellan, conférencier

Internationalement connu, le grand peintre canadien Alfred Pellan fera, le lundi 9 janvier, au Musée des Beaux-Arts une conférence intitulée "Projections commentées".

ALFRED PELLAN

Ce sera d'autant plus intéressant que la veille de la conférence (ou à peu près) Son Honneur le maire de Montréal, M. Jean Drapeau, avait ouvert officiellement l'exposition rétrospective du même grand peintre. Cette exposition durera jusqu'au 5 février prochain.

Vous aurez donc le temps d'aller la voir et de vous imprégner d'un art très personnel et très complet, dont le monde entier a reconnu depuis longtemps la valeur.

Réponse à deux questions

Une lectrice m'écrit (anonyme, hélas) pour me demander, ayant lu mon papier sur la Noël au Mont-Saint-Michel, ce que c'est exactement que l'omelette de la Mère Poulard et un gigot de pré-salé.

L'omelette de la Mère Poulard est une spécialité du Mont, mais on peut la réussir chez soi. Le secret: le voici. Mettez deux œufs par personne. Cassez soigneusement chaque œuf de façon à séparer le blanc du jaune. Battez séparément les blancs en neige, puis les jaunes. Mélangez les jaunes battus, les blancs en neige et ajoutez une grosse cuillerée de crème à fouetter. Cuisez à la poêle, dans le beurre et le lard coupé en petits lardons. Pliez et servez l'omelette "baveuse".

Le gigot de pré-salé vient des moutons qui paissent alentour du Mont, à marée basse, dans des prés que la mer recouvre et où elle laisse, évidemment, du sel, ce qui donne à la chair un goût tout à fait spécial. D'autant que le gigot de pré-salé est servi "bêlant", c'est-à-dire à peine cuit, comme il se doit, selon les lois de la gastronomie. Notez qu'on devrait dire agneau de pré-salé bien plus que mouton...

Nous sommes riches...

Assez en tout cas pour pouvoir nous offrir le luxe de prêter des tableaux... C'est M. Evan H. Turner, directeur du Musée des Beaux-Arts qui a communiqué cette nouvelle, en disant que sept tableaux, appartenant au Musée, sont partis pour le Mexique où ils figureront dans une exposition organisée pour célébrer le 150e anniversaire de l'indépendance mexicaine.

Cette exposition (que plusieurs Canadiens passant les jours noirs au pays du soleil pourront voir) a lieu à Mexico, au Museo de Bellas Artes et au Museo de Guadalajara et ce, jusqu'au mois d'avril. Ce sont toutes des peintures à l'huile, entre autres un Maurice Cullen qui fut donné au Musée de Montréal par l'honorable Marguerite Shaughnessy, en 1938.

Il faut être bien riche pour prêter... Ceci nous fait honneur.

Achetez des tableaux

Quand on pense à tout ce que l'histoire de l'art nous apprend sur l'incompréhension toujours presque totale des contemporains au sujet des peintres qui n'ont pas consenti à trotter, le bec enfariné, dans les sentiers battus! Sans remonter bien loin, voyons Vincent, voyons Gauguin. Et Modigliani, et les impressionnistes qui dérangeaient si fort les braves gens confortables et académistes.

S'ils sont morts pauvres (parfois dans la misère) leurs œuvres valent maintenant des millions. Il y a vraiment des gens qui achètent des tableaux par amour réel de l'art et de la peinture. D'autres, par simple esprit de spéculation.

Du 8 au 13 février aura lieu, au Musée des Beaux-Arts, la quatrième exposition-vente annuelle de peintures, sculptures, dessins d'artistes canadiens contemporains. Cette vente est organisée par le comité féminin. Il y aura des œuvres venant de partout au Canada et le prix maximum fixé pour les œuvres est de $200.

Un prix bien raisonnable pour qui aime vraiment la peinture. Il n'est jamais trop tard pour commencer une collection... Ah! si j'avais des sous!!!

Les Latins d'Amérique

L'année neuve est toute pleine de leurs projets et de leurs activités. Les cours d'italien et d'espagnol reprendront dès le 23 et le 25 janvier, pour aller jusqu'au mois de juin.

Et, le samedi 11 février, au Cercle Universitaire aura lieu le dîner-dansant qui marquera le XXe anniversaire de l'organisation. Puis, vers la mi-avril, toute une série de manifestations est prévue, à cause de la semaine Panaméricaine. Du pain bien doré sur la planche.

Autopsie d'une vente ratée

Le pourpre, le prune, le violet, le mauve et tous leurs dérivés sont si en vogue actuellement que nous avons le droit de rechercher, pour en faire part à nos lectrices, tout ce qui peut les aider à porter facilement (et joliment) ces tons qui sortent de l'ordinaire.

Le maquillage est un art fort subtil; on n'a jamais fini d'en apprendre à son sujet, surtout lorsqu'il s'agit du maquillage de ville qui doit être si discret que pas même... Et peut-être, pensai-je, de la poudre mauve, pour qui porte des tons à la mode...

Las!... La vendeuse (parlant français) à qui j'expliquai mes raisons de lui demander la faveur d'un tout petit échantillon de poudre mauve (une pincée, juste pour faire l'expérience) et que j'aurais d'ailleurs payé, ainsi qu'il sied, refusa carrément (et le mot n'est pas trop fort). Prête à m'en vendre une boîte entière pour $2.00 (mais que faire d'une boîte pleine quand on n'est pas sûre de s'en servir?), elle déclara, de façon officielle et définitive, qu'il lui était impossible de se défaire de ce que, entre son pouce et son index, aurait pu loger de poudre mauve. Qui sait... Elle aurait peut-être par la suite, et l'expérience s'étant révélée concluante, pu en vendre un grand nombre de boîtes... Comme quoi le zèle est parfois nuisible... et difficiles, les vendeuses qui pensent en soldats de bois.

Espoir

A la Sainte-Luce, les jours augmentent d'un saut de puce... D'accord... Il peut y avoir des puces championnes de saut en largeur. L'hiver ne durera pas toujours, Dieu merci... Il n'en est pas moins vrai que dans notre pays il est non seulement un plaisir, surtout pour les jeunes, mais une source de revenus pour les gens des montagnes et campagnes environnantes...

Qu'il soit triste et moche en ville, qui donc en disconvient? La preuve c'est qu'on le fuit. L'exode vers la Floride est déjà commencé. Puisque tout le monde ne peut s'offrir ce luxe, vivons dans l'espoir d'un beau printemps tout neuf, tôt survenu... On a le droit, n'est-ce pas, de préférer, aux fleurs de neige, une neige de fleurs?...

Le maire d'Ottawa, Mlle Charlotte Whitton, sourit aimablement, parmi les fleurs et les innombrables messages de félicitations qui lui sont parvenus de tous les points du pays. Agée de 64 ans, petite (5 pieds), Mlle Whitton a assez de capacités et d'énergie pour avoir battu tous ses adversaires lors des récentes élections municipales de la capitale canadienne.

Kodak·Films
Développés & Imprimés
OFFRE D'ESSAI
PHOTO JUMBO
FILMS BLANC & NOIR Rouleau de
8 POSES 3½ x 5 29¢
12 POSES 3½ x 3½ 49¢
IMPRESSIONS JUMBO 5¢
DANS ALBUM FINI PLASTIQUE
FILMS EN COULEURS KODACOLOR Rouleau de
8 POSES 3½ x 5 $3.25
12 POSES 3½ x 3½ $4.75
30¢ DE CREDIT REMBOURSE pour chaque mauvais négatif non imprimé
IMPRESSIONS KODACOLOR ANSCOCOLOR 30¢
25¢ EXTRA POUR COMMANDES • C.O.D.
Service Rapide...
SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS
8 hrs service
MICHEL PHOTO
390 de Castelnau, Dépt 1, Mtl.

REMPLISSONS PRESCRIPTIONS des MEDECINS OCULISTES
VERRE CORNEEN DIRECT SUR L'OEIL
OEIL PLASTIQUE
Lunettes et réparations
J.A. Racette
OPTICIEN D'ORDONNANCES
DOMICILE SUR DEMANDE
6528 ST-DENIS
BUREAU:
TOUS LES JOURS
10 a.m. à 6 p.m.
SOIRS
7 à 9 p.m.
mar., merc. vend.
Téléphones
CR. 2-9572
CR. 2-9014

Le professeur SPOUT

Cours de 4 mois

Par correspondance de la 4e à la 12e année. Diplôme et examens.
Livres fournis gratuitement pour la durée du cours.

ECRIRE POUR RENSEIGNEMENTS

Prochains cours : 21 janvier

L'inscription doit être faite 4 jours avant la date fixée.

INSTITUT NERON — C.P. FA3094
ST-ROCH, QUEBEC, P.Q.

"APRÈS AVOIR TUÉ LES TROIS PAYSANS, ILS BURENT LEUR SANG"

LOUXOR (AFP) — Une scène de sauvagerie s'est déroulée devant le tribunal de Kosseyia, en Haute-Egypte, où trois jeunes paysans ont été poignardés, puis égorgés devant la porte même du tribunal, rapporte le journal "Al Akhbar".

Les jeunes gens, qui étaient inculpés du meurtre d'un autre paysan, avaient été amenés, enchaînés, par des policiers devant le tribunal. C'est alors que des membres de la famille de la victime attaquèrent les trois accusés. Tandis qu'une partie des agresseurs paralysait l'escorte de police, les autres lardaient de coups de couteau les trois prisonniers enchaînés, puis les égorgeaient.

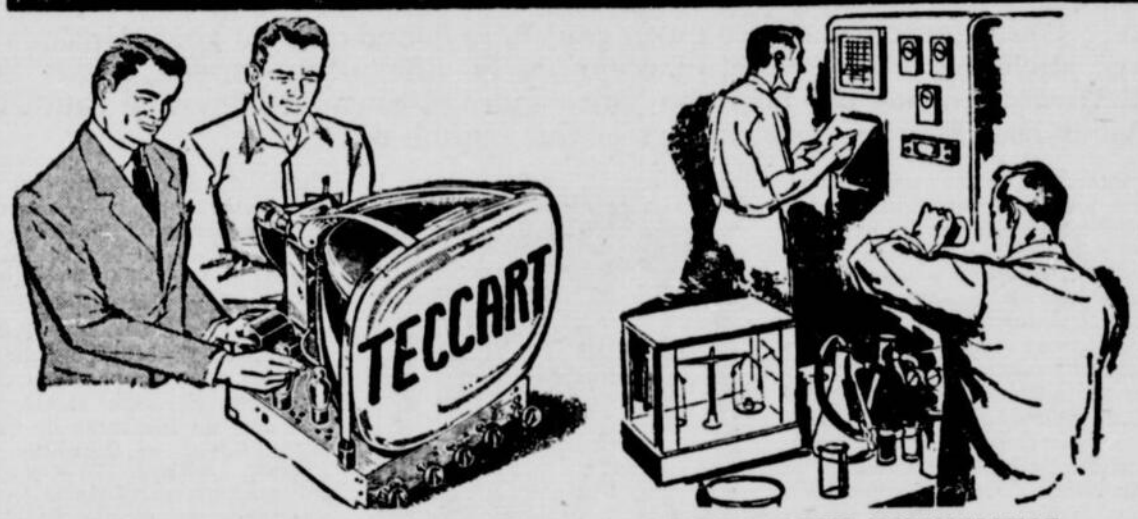
Le journal ajoute : "Après avoir tué les trois paysans, deux jeunes gens burent leur sang et dansèrent sur leurs cadavres, en criant : "Nous avons vengé l'honneur de la famille".

Les assassins n'opposèrent aucune résistance aux policiers venus en nombre pour les arrêter.

(Photo Keystone)

AU "FESTIVAL DE LA LIGNE" — Organisée par la Fédération nationale des industries du corset, une présentation de modèles de corsets, gaines et soutiens-gorge a eu lieu récemment dans un grand hôtel de la Place de la Concorde, à Paris. Ci-haut, une guépière-combinaison en satin et dentelle noire, avec volant.

ASSUREZ votre AVENIR
Etudiez au TECCART



TELEVISION COULEUR — ELECTRONIQUE INDUSTRIELLE

5 ANNEES D'ETUDES ELECTRONIQUES AU TECCART

1re année — Les bases de l'électronique
2e année — La télévision monochrome
3e année — L'électronique industrielle ou la télévision en couleurs ou le radar et les U.H.F.
*4e année — Les mathématiques de l'électronique
*5e année — La conception des circuits électroniques

★ Les cours de 4e et 5e année sont rédigés et enseignés par des ingénieurs professionnels membres de la Corporation.

OUVERTURE
Cours du soir, 9 janvier
à 7 h. 30 p.m.

• Pour un peu plus de $1.00 par jour d'études en électronique, vous assurez votre avenir.

• TOUS LES VOLUMES SONT EN FRANÇAIS
Les volumes, les outils et appareils de vérification sont fournis sans frais additionnels et demeurent votre propriété.

• Teccart compte maintenant près de 1,000 diplômés dans les postes de télévision, postes de radio et dans l'industrie, au Canada et aux Etats-Unis.

TECCART VOUS LANCE VERS DE NOUVEAUX SOMMETS

Par son enseignement supérieur en électronique, TECCART vous donne accès à des positions-clés dans l'industrie.

EMPLOIS en ELECTRONIQUE

Lignes aériennes
Communications
Radar
Pilotage automatique
Instruments d'atterrissage
Contrôle des moteurs

Navigation maritime
Communications
Radar
Systèmes automatiques d'alarme
Echo-sondes

Pipelines et centrales électriques
Communication par micro-ondes
Radio-téléphonie
Télémétrie

Police et incendies
Radio-téléphonie
Contrôle électronique de vitesse
Contrôle électronique de trafic

Services médicaux
Rayons-X
Electro-cardiographes
Electro-encéphalographes
Appareils diathermiques
Cautères électroniques

Industriel
Automatisation
Radio-téléphonie
Circuits fermés de télévision
Pyrométrie
Radiographie

Prospection minière
Compteur Geiger

Chemins de fer
Circuits fermés de télévision
Emetteurs de fac-similé
Calculateurs
Radio-téléphones
Contrôles d'aiguillage
Contrôles de cours de triage

Electronique domestique
Radio et télévision
Haute-fidélité
Contrôle électronique de portes de garage
Cuisson électronique
Contrôle des systèmes de chauffage

Equipement de bureau
Machines à dicter
Calculateurs
Classeurs automatiques
Mémoires magnétiques
Appareils d'intercommunication

Radio et télévision (émission)
Contrôles de studio
Emetteurs
Relais micro-ondes

Téléphone
Equipement mobile
Relais micro-ondes
Circuits amplificateurs

Prospectus gratuits

PROSPECTUS No 1
Cours élémentaire par correspondance

PROSPECTUS No 2
Cours à l'école

PROSPECTUS No 3
Cours avancés par correspondance

POSTEZ CE COUPON IMMEDIATEMENT

Sans obligation de ma part je désire recevoir votre brochure des
☐ Cours à l'école ☐ Cours par correspondance

NOM _____ TEL. _____
ADRESSE _____ AGE _____
VILLE _____

PA. 8-1-61

VENEZ VISITER TECCART
Ouvert tous les soirs
3155 Hochelaga
Montréal
LA. 5-2551*

LA HAUTE COUTURE CANADIENNE

La collection Raoul-Jean Fouré-Jacques de Montjoye s'est élaborée dans la belle demeure aux meubles si précieux et si rares qu'ils sont des pièces de musée

par Odette OLIGNY

C'est extraordinaire ce qu'on peut faire quand on a du goût. Ainsi, dans une ancienne écurie, en plein coeur de la ville, dans l'aristocratique rue McGregor, choisie par nombre d'ambassades et consulats, le grand couturier Raoul-Jean Fouré a réussi à se créer une maison de rêve.

Quand je dis ancienne écurie, c'est vrai, à la lettre. Une riche famille habitait la grande maison dont la façade donne sur la rue. Et en arrière étaient les communs : la remise, transformée maintenant en garage et l'écurie, où loge, après l'avoir merveilleusement rénovée, la maison de haute couture Raoul-Jean Fouré-Jacques de Montjoye. Prirent part à cette rénovation l'architecte Cardianis et le décorateur Gérard Gauthier. Mais ce sont les visiteurs qui en profitent.

Des meubles rares

La pièce principale est immense, les murs tout blancs. Sur ce fond qui permet tous les mariages de couleurs se détachent la splendeur de quelques meubles rares : une chaise à porteurs du XVIIe de facture italienne, toute en vernis Martin, dont M. Fouré a fait une vitrine pour y loger quelques objets précieux ; un meuble chinois, qui lui sert de cave à liqueurs et où il range ses verres de cristal ; une broderie chinoise du XVe siècle, rapportée d'Extrême-Orient par son père, officier de marine de guerre, ainsi qu'un paravent chinois, teck et nacre et (le mélange des styles forme ici une harmonie) une console victorienne d'acajou. Tous des meubles anciens et authentiques si beaux qu'on ne peut se lasser de les admirer. Des pièces de Musée.

La prochaine collection

Avec son associé, Jacques de Montjoye, Raoul-Jean Fouré prépare activement sa collection printanière qui sera tricolore. Le bleu-blanc-rouge sera, pour la prochaine saison, le thème favori de cette maison.

La chaise à porteurs, dont M. Fouré a fait une vitrine pour objets précieux, est italienne et toute en vernis Martin.

Vous pensez si, à l'atelier, sis au sous-sol, on s'affaire, car la collection de l'Association des Couturiers Canadiens, dont M. Fouré est l'actif président, doit être présentée à Montréal, le mardi, 17 janvier, au Salon Versailles de l'hôtel Windsor, à 9 h. 30 du matin.

La Maison Raoul-Jean Fouré-Jacques de Montjoye attache de plus en plus d'importance à la fourrure. Et cette saison, ses créations de fourrures de printemps seront en chinchilla, en zibeline, en vison. Et il y aura une nouvelle sorte de vison de mutation, de couleur "DAWN" d'un ton imprévu de café clair. Il y aura aussi beaucoup de brietchwantz, que M. Fouré aime beaucoup, surtout pour sa collection masculine. Il y aura aussi du poulain russe et (pour former contraste) des garnitures et écharpes de lynx, de renard bleu de Norvège, d'autres pelages à longs poils, si décoratifs.

Les robes

M. Raoul-Jean Fouré et Jacques de Montjoye sont peu en faveur des robes courtes à donner le vertige et qu'ils jugent de goût douteux. Les leurs seront à 18½ pouces de terre. Les manteaux auront les épaules adoucies, mais on attache beaucoup d'importance à la ligne d'encolure. Plusieurs manteaux auront la ligne "Arc de Triomphe". Et M. Fouré déclare qu'il aime, pour cette année, les longues, larges, immenses écharpes de fourrure ou de tissus, dans lesquelles une femme chic sait si bien se draper. Pour le soir, des robes longues. Et pour le plein été, des cotonnades, toutes plus belles les unes que les autres: unies ou à dessins polynésiens, de tons très vifs, éclatants comme des fleurs d'hibiscus.

Voilà, tout doucement soulevé, un coin du voile... Nous avons appris tout cela au coin de la cheminée où brûlait un beau feu de bûches odorantes... Nous étions dans un salon... Il est loin, le souvenir des chevaux qui, jadis, y logèrent...

Au coin de la cheminée, avec son caniche royal "Plico", Raoul-Jean Fouré se repose.

Créateurs associés de haute couture, Raoul-Jean Fouré et Jacques de Montjoye travaillent à la collection.

Ce magnifique meuble chinois sert de cabinet à verrerie. Il date de la belle époque des arts extrêmes-orientaux

"Avez-vous le sens de l'observation?"

Solution du jeu présenté en page 2 :

Voici les erreurs, oublis ou changements qu'on peut relever :

1) Une cravate manque à l'homme de l'arrière-plan ; 2) Il y a un pli de moins à la manche de la femme aux skis; 3) Un bouton manque à la bourse de la femme au presto; 4) On a omis une tache de Léopard au collet de fourrure; 5) L'échelle des décorateurs a un barreau de moins; 6) Le commis a un doigt de moins à la main gauche.

Echange culturel

Par suite d'un accord entre le Ministère soviétique de l'Education et le British Council, un groupe anglais de vingt-cinq professeurs de russe a pu se rendre à Moscou, récemment, pour y suivre un cours de perfectionnement et prendre contact avec la vie et la culture de l'U.R.S.S.

En échange, un groupe soviétique de vingt-cinq professeurs d'anglais a été reçu à la même époque en Grande-Bretagne pour prendre part à un cours de trois semaines à l'Université de Nottingham sur l'enseignement de l'anglais comme langue étrangère. De nombreuses excursions, des visites d'écoles, ont été organisées à l'intention des professeurs russes qui ont été, pendant un week-end, les hôtes de collègues britanniques, se familiarisant ainsi avec la vie quotidienne en Angleterre.

Ne pas craindre pour l'enfant qui bégaie

BOSTON — (U.P.I.) — Les parents des jeunes enfants qui bégaient en parlant peuvent empêcher cette tendance de devenir une seconde nature, s'ils recourent aux pratiques appropriées, déclare le directeur de l'Institut de Bon Parler.

Dans un article du New-England Journal of Medecine, le Dr Samuel D. Robbins recommande aux parents de ne pas s'occuper du bégaiement durant toute la première année et d'inviter ceux qui voient aux enfants de quelque façon d'adopter la même attitude.

LIMONADE
ASEPTA
AGIT VITE ET BIEN
Agréable au goût
UN PURGATIF EFFICACE

SKATE-WEL
Moteur G.E.
¼ C.V.
C.S.A. (APP.)
LA PLUS PRATIQUE SUR LE MARCHE
AIGUISAGE DE PATINS SUR LE LONG
AVEC DIAMANT POUR AIGUISAGE EN CREUSET
SAUVEZ $40
DEMANDEZ BROCHURE
distributeurs
LePage Co.
2211 est, Bélanger RA. 2-9487
QUEBEC : 235, 4e Rue (Limoilou)
LA. 3-7621

Le tout nouveau port de Bridgetown, capitale de la Barbade, importante île des Antilles, où sera installée la deuxième station de recherches de l'université McGill sur la purification de l'eau salée.

Importantes RECHERCHES en cours

par Gisèle GRIGNON

L'eau douce a beau couler en abondance dans notre province, nos voisins des Etats-Unis sont de plus en plus inquiets pour l'avenir. Ils ne sont pas les seuls, d'ailleurs, car l'Afrique est depuis longtemps préoccupée par le problème de l'aridité de son sol.

Depuis quelques années déjà, des recherches ont été faites au Canada et aux Etats-Unis en vue de déminéraliser l'eau salée et l'eau saumâtre afin de les rendre potables et utilisables pour l'agriculture et dans les stations thermales.

Les recherches ont donné des résultats satisfaisants, mais le coût onéreux du procédé n'en a pas encore permis son usage courant. Il coûte encore beaucoup moins de faire venir l'eau douce sur une grande distance que de purifier l'eau salée.

Grandes installations

Cependant, il a été décidé que, pour diminuer le coût de purification, il ne suffisait pas de poursuivre des recherches de laboratoire, mais qu'il faudrait construire des installations sur une grande échelle, disons, sur une base d'un débit d'au moins 1,000,000 de gallons par jour, allant jusqu'à 10,000,000 de gallons, quoiqu'il ait été de $5 en 1952, mais on espère parvenir à un coût de 50c le gallon pour la purification de l'eau salée et à 15c ou 20c pour la purification de l'eau saumâtre.

Dans le Québec

Aucune installation de ce genre n'est prévue pour le Québec, notre réserve d'eau étant pratiquement inépuisable. Lorsque l'eau devient rare en des centres métropolitains comme Montréal, la raison n'en est pas l'aridité mais l'installation insuffisante de stations de pompage.

Cependant, certaines régions du Canada, comme la partie occidentale de l'Ontario et le Manitoba, n'ont pour eau potable que l'eau de puits. A London, en Ontario, par exemple, on retire l'eau des puits depuis tant d'années que ceux-ci ne donneront bientôt plus que de l'eau saumâtre et il faudra alors faire venir l'eau des grands lacs afin de fournir l'eau potable et conserver les terres arables. Quel sera alors le procédé le moins coûteux? Faire venir l'eau douce sur une grande distance ou déminéraliser l'eau saumâtre?

L'université McGill

L'Université McGill, grâce à des octrois privés, est à construire à la Barbade, dans les Antilles, une usine pour la purification de l'eau salée, dans le seul but de convertir les terres arides en terres arables.

C'est un projet absolument désintéressé, car on songe à venir en aide aux Etats-Unis comme en Algérie, au Sahara et en Egypte. Cette usine se rattache à la Brace Engineering Research Station qui se consacre aux travaux de biologie marine, de climatologie et de recherches sur l'énergie solaire, l'énergie empruntée au vent ou houille bleue, et l'agriculture expérimentale. Ce centre de recherches sera terminé au printemps 1961.

Chaleur solaire

Trois usines de déminéralisation sont en construction et elles fonctionneront réellement afin de réduire le coût de procédé. L'une se trouve à Freeport, Texas, pour l'eau de mer, une autre à Webster, South Dakota, pour l'eau saumâtre, et la troisième à San Diego. Cette dernière ville s'est déjà engagée à acheter toute l'eau déminéralisée par son usine. Quant à Los Angeles, elle doit faire venir son eau potable sur une distance de 450 milles. Cependant, comme elle est située sur la côte du Pacifique, si le coût de purification de l'eau de mer peut être réduit à 10c les 1,000 gallons, ce qui est fort douteux en ce moment, elle pourra s'approvisionner directement de l'usine de San Diego.

Une autre usine est en voie de construction à Fort Orange, en Floride, où la distillation se fera au moyen de la chaleur solaire.

On gèle l'eau

La Carrier Corporation de Syracuse, New-York, utilise un autre procédé qui a été vérifé en laboratoire au préalable. Son usine d'un genre unique aux Etats-Unis se sert du gel pour extraire la saumure de l'eau.

Toutes ces usines américaines ont été construites grâce à un montant de dix millions de dollars voté par le gouvernement, en 1959.

L'un des problèmes technologiques les plus aigus dans les procédés de distillation de l'eau salée est la formation d'incrustation et de dépôt calcaire, lorsque l'eau salée est réchauffée à plus de 160° F. Des écailles se forment sur les surfaces et empêchent la circulation du liquide. Des tests de laboratoire à Wrightsville Beach, Caroline du Nord, ont permis de desssiner des plans permettant de construire des usines qui pourront faire la distillation parfaite jusqu'à 250° F. Le fonctionnement régulier d'usines à une telle température permettra de réduire le coût de l'eau douce de plus de 50%.

Eau de puits

Un pont vient d'être franchi dans l'histoire de la purification de l'eau. La ville de Coalinga, en Californie, vient de terminer l'installation d'une usine de déminéralisation qui lui fournira maintenant toute son eau potable.

C'est la première ville des Etats-Unis, en fait, du monde entier, à convertir l'eau saumâtre de puits en eau potable et à en juger par la simplicité de l'installation, plusieurs autres villes pourront imiter son exemple.

Il n'y a pas encore de procédé de purification qui puisse s'appliquer à tous les problèmes de déminéralisation. Quelques-uns sont meilleurs pour le traitement de l'eau de mer et d'autres pour l'eau saumâtre.

M. Fred A. Seaton, secrétaire du Département de l'Intérieur des Etats-Unis, déclare cependant que depuis sept ans que le Service des Eaux Salines est en fonction, le coût de purification de l'eau a baissé plus rapidement qu'en aucun autre temps de l'histoire. Il reste encore beaucoup de recherches à poursuivre mais on peut prévoir dans un avenir très rapproché l'expérience finale qui permettra la pratique courante de déminéralisation des eaux de la mer et des eaux saumâtres de puits.

LA BELGIQUE PAYE POUR SES ERREURS AU CONGO

par Conrad LANGLOIS

La Belgique paye maintenant pour les erreurs qu'elle a commises au Congo, tout comme la France a payé autrefois pour les siennes en Indo-Chine et tout comme elle continue de payer pour celles commises en Algérie.

Les deux grandes erreurs furent de dépendre à un degré aussi élevé du colonialisme, de ne pas avoir préparé peu à peu les Noirs à l'indépendance et de n'avoir pas prévu ce qui adviendrait lorsque le changement surviendrait.

La première victime fut le Congo, qui continue de subir les conséquences désastreuses de ce manque de prévoyance, mais l'autre victime est la Belgique elle-même, qui se trouve maintenant privée, soudainement, d'une importante source de revenus, de matières premières et de débouchés pour une partie de sa main-d'œuvre et de ses articles manufacturés.

Si la transition avait eu lieu graduellement, au Congo, l'économie belge aurait eu le temps de s'y adapter peu à peu, elle aussi. C'eût été d'autant plus nécessaire qu'elle ne pouvait compter que sur cette seule colonie importante, à la différence de la Grande-Bretagne qui en avait plusieurs un peu partout.

Les résultats néfastes ne se sont pas tous fait sentir d'un seul coup au même degré, car les difficultés économiques, financières, commerciales, etc., ont un effet cumulatif et progressif.

Il ne faut pas trop blâmer les Belges de n'avoir pas prévu que l'Afrique évoluerait aussi rapidement : ils manquaient de la longue expérience des Britanniques avec cette sorte de problèmes.

Il faut reconnaître, d'ailleurs, que les troubles récents provoqués par les socialistes pour protester contre le nouveau projet de loi dit d'austérité ne sont pas uniquement attribuables à la perte du Congo, mais également au fait que les masses ne veulent jamais renoncer facilement aux moindres avantages des lois de sécurité sociale, une fois qu'elles y ont goûté.

M. Gaston EYSKENS, premier ministre de Belgique.

L'Europe sera prospère pendant l'année 1961

LONDRES (UPI) — Les dernières semaines de 1960 ont quelque peu gâté la remarquable expansion des affaires survenue en Europe au cours de l'année, mais les prévisions restent optimistes pour 1961.

Contrairement à ce qui se passe ailleurs, notamment aux Etats-Unis et au Canada, l'Europe souffre plutôt de la rareté de main-d'oeuvre que du chômage, et l'inflation inquiète davantage que la possibilité d'un ralentissement du progrès économique.

Les principales craintes en Europe actuellement sont au sujet du conflit entre le Marché commun des Six et l'Association de libre-échange des Sept et au sujet des sorties d'or des Etats-Unis, car ce dernier pays pourrait adopter une nouvelle attitude financière qui serait défavorable à l'Europe. En somme, l'Europe de l'Ouest est inquiète parce que ses affaires vont trop bien.

Le plein-emploi presque parfait a prévalu en Grande-Bretagne pendant la plus grande partie de l'année, mais la prospérité a été ralentie dans une certaine mesure par l'influence combinée de la politique adoptée pour combattre l'inflation et par le marasme récent de l'industrie automobile dans les Iles Britanniques aussi bien qu'en Europe de l'Ouest.

En Allemagne occidentale, les offres d'emplois étaient en 1960 quatre fois plus nombreuses que les demandes de personnes en quête de travail, et l'excédent des exportations sur les importations était d'environ $100 millions par mois.

La situation financière de la France s'est améliorée au cours de l'année ; son économie s'est consolidée et son prestige a augmenté dans le monde.

L'Italie a également été prospère, bien qu'elle soit toujours aux prises avec deux graves problèmes : un surplus de main-d'oeuvre qui chôme et l'inégalité entre le niveau de vie des Italiens du Nord et de ceux du Sud

Ann.

Comment réduire les hémorroïdes enflées et douloureuses

Soulagez la démangeaison, la sensibilité et la douleur sans onguents, canules ou suppositoires

Voici un bon moyen, propre et facile, de résorber ou de réduire les hémorroïdes enflées et douloureuses sans l'inconvénient des onguents, canules ou suppositoires.

Le secret consiste simplement à prendre un petit comprimé Hem-Roid, avec de l'eau, deux ou trois fois par jour. Grâce à son action INTERNE efficace, ce médicament à la fois doux et légèrement persistant soulage la constipation, aide à décongestionner et à évacuer les déchets intestinaux, soulage la démangeaison, la sensibilité et la douleur, contribue à résorber les hémorroïdes et facilite leur cicatrisation. Hem-Roid est si facile d'emploi, si agréable et si satisfaisant dans ses effets immédiats, que des centaines de personnes nous ont écrit pour nous remercier de leur avoir fait connaître ce merveilleux médicament.

Pourquoi souffrir sans raison quand Hem-Roid vous offre tant d'avantages ? Procurez-vous-en un paquet aujourd'hui. Constatez par vous-même comme il est propre et facile à appliquer, comme son action est plaisante et efficace, comme il contient des réserves de soulagement pour vous. Ne vous coûtera que quelques cents par jour si vous l'aimez. Sinon, RIEN A PAYER puisque votre argent vous sera remboursé si vous n'êtes pas 100% satisfait. Demandez le traitement interne Hem-Roid contre les hémorroïdes dans n'importe quelle pharmacie.

Un peu partout dans le monde

Khrouchtchev-Kennedy

Khrouchtchev ne l'a pas encore admis publiquement, mais il semble désirer des pourparlers au sommet avec le nouveau président des Etats-Unis. Les diplomates soviétiques dans les diverses capitales du monde libre sonderaient le terrain à ce sujet, mais ni M. Kennedy si ses principaux lieutenants n'ont encore émis publiquement d'opinion à ce sujet.

La France atomique

L'explosion par la France d'une nouvelle bombe atomique dans le Sahara a provoqué beaucoup de protestations un peu partout. Une douzaine de pays seraient bientôt capables d'exploits semblables. Cela forcera-t-il une entente à ce sujet, ou bien le monde court-il à sa propre destruction?

Pagaille congolaise

Au Congo, c'est toujours la pagaille la plus complète. Mobutu semble s'entendre de moins en moins bien avec le président Kasavubu, parce que ce dernier voudrait réunir le Parlement et rentrer dans la légalité constitutionnelle, en mettant fin au régime temporaire des jeunes commissaires de Mobutu. Pendant ce temps, toutes les provinces se déclarent autonomes et indépendantes l'une après l'autre.

Accord allemand

L'Allemagne de l'Ouest vient de conclure avec l'Allemagne de l'Est et avec l'U.R.S.S., un nouvel accord commercial pour remplacer celui qu'elle avait dénoncé en signe de protestation contre les obstacles posés par Berlin-Est à l'entrée d'Allemands occidentaux à Berlin-Ouest.

Revers communistes

Les communistes, en U.R.S.S., en Chine et ailleurs, continuent de connaître bien peu de succès dans l'agriculture.

Khrouchtchev vient de limoger Vladimir Matskevich, son expert en agriculture, parce que le programme de colonisation des terres vierges de l'est ne donne pas d'assez bons résultats.

En Chine rouge, on annonce des résultats agricoles désastreux au cours de 1960, à cause des inondations, des sécheresses, des insectes, etc.

Les troubles du Laos

Les Etats-Unis ne s'entendent pas avec leurs alliés, au sujet de la crise laotienne. L'administration Eisenhower insiste pour qu'un régime pro-occidental soit au pouvoir dans ce pays du Sud-Est asiatique, tandis que d'autres pays libres, notamment la France et la Grande-Bretagne, croient qu'on devrait favoriser un gouvernement neutraliste qui pourrait inclure des communistes.

En Israël

L'Etat d'Israël continue d'aller de l'avant, malgré ses difficultés intérieures et extérieures. Il annonce, par exemple, qu'il a de moins en moins besoin de l'aide technique américaine et que celle-ci prendra fin en 1962.

Parce que les autorités israéliennes font construire un réacteur atomique, comme source supplémentaire d'énergie, Nasser l'accuse de vouloir fabriquer une bombe atomique nucléaire.

Une grave crise ministérielle s'est déclarée au sujet de l'ancien ministre Lavon, qui a été exonéré de blâme par un comité d'enquête, mais qui prétend avoir été victime d'un coup monté, ce que le premier ministre Ben-Gourion refuse d'admettre.

Possibilité de détente en 1961?

LONDRES (UPI)—L'Europe de l'Ouest espère qu'il se produira un commencement de détente internationale en 1961. Les diplomates occidentaux aimeraient voir reprendre les pourparlers en vue d'une conférence au sommet qui ont échoué en 1960.

Désillusionnés par diverses malchances qui ont aggravé, au cours des douze derniers mois, une guerre froide déjà vieille de treize ans, les nations européennes sont impatientes de voir ce que la nouvelle année leur apportera sur le plan des relations entre les blocs communiste et non-communiste.

Une rencontre au sommet ne réglerait sans doute pas tous les problèmes, mais elle pourrait peut-être diminuer le désaccord au sujet de Berlin et faciliter les pourparlers sur le désarmement.

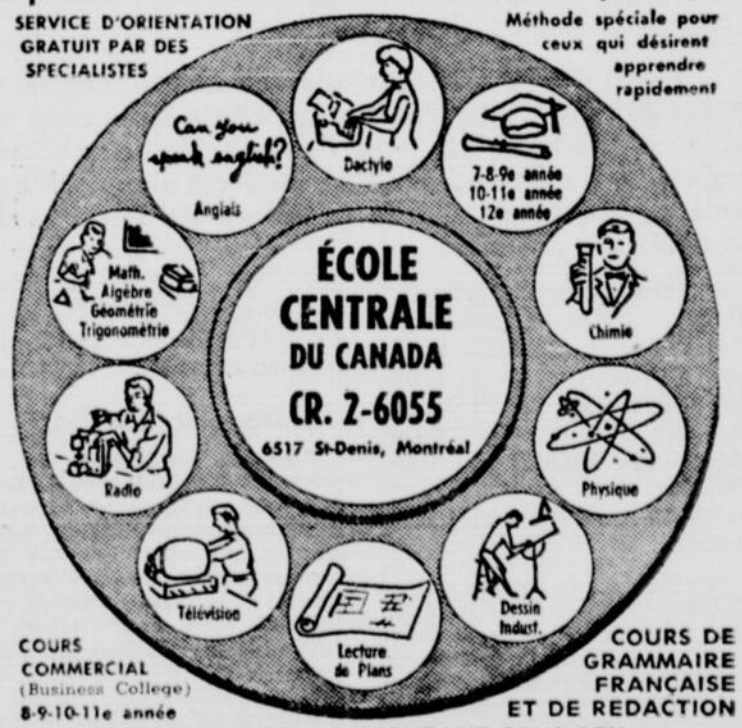
Un nouvel échec, comme celui de l'an dernier à Paris, à la suite de l'incident de l'U-2, nuirait tout autant à Krouchtchev qu'aux dirigeants du monde libre, car le chef du Kremlin s'est fait le champion de la coexistence pacifique et son avenir politique se trouverait gravement compromis si tout espoir d'en arriver à une entente disparaissait.

Chose certaine, après l'échec de la conférence de Paris, Krouchtchev a bien fait quelques menaces, mais il a soigneusement évité de couper tous les ponts, de rompre toutes les relations.

Tout espoir n'est donc pas perdu, surtout si l'on tient compte de l'élection de M. Kennedy, comme nouveau président des Etats-Unis. Mais l'avenir reste incertain et c'est bien le moins qu'on puisse dire.

AGISSEZ AUJOURD'HUI

Diplôme de l'école ou de l'instruction publique



NOUVEAUX COURS DEBUTANT SOUS PEU

ECOLE CENTRALE DU CANADA

6517 St-Denis, Montréal

Je suis intéressé au cours de

☐ jour ☐ soir ☐ correspondance

NOM _____

ADRESSE _____

VILLE _____ PROV. _____

TEL. : _____ AGE _____

L.Pa. 8-1-61

Les postes d'essence ne seront demain que des relais de détente

NEW-YORK (UPI) — Les postes de ravitaillement pour automobiles, qui ont imprimé leur cachet au panorama moderne, seraient appelés à disparaître pour faire place à d'autres établissements où l'on vendrait encore de l'essence mais dont le revenu proviendrait surtout du service de restauration et de la vente de produits n'ayant rien de commun avec l'automobile.

Plusieurs raisons laissent deviner une telle transformation. Avant longtemps, les compagnies manufacturières assureront un entretien gratuit. On souligne que des voitures mises sur le marché de 1961 n'auront pratiquement plus besoin du service régulier qui a prévalu dans le passé. On renouvellera l'huile à tous les 4,000 milles ; on ne fera graisser qu'une *fois*, ou deux, l'an.

Résistance à l'usure

Certains experts de Détroit prédisent, pour 1965 approximativement, l'incorporation de coussinets qui ne nécessiteront aucun graissage. Déjà les pneus, les silencieux, les bougies d'allumage, les courroies d'éventail ; les contacts du distributeur et les garnitures des freins, toutes pièces qu'il fallait entretenir ou renouveler, offrent une résistance à l'usure de plus en plus prolongée.

Les propriétaires de postes de service remarquent une diminution générale dans la vidange des radiateurs, en eau ou antigel. Nous verrons peut-être, selon l'opinion de mécaniciens avertis, des moteurs scellés, qu'on enlèvera tout d'un bloc en une minute. Le moteur défectueux sera remplacé sur-le-champ par un autre moteur en location, en attendant le retour du premier. Des progrès vont plus loin : pour eux, les automobiles disparaîtront, car les gens n'auront qu'à louer, pour un prix modique et en tout endroit, des voitures-avions, n'offrant aucun danger et ne demandant guère d'expérience de pilote. Le manque d'espace pour les terrains de stationnement forcerait les ingénieurs à mettre au point un tel moyen de transport.

L'aspect des postes

De toutes façons, l'aspect des postes de service se transforme déjà. Le magazine "Petroleum Week" souligne que plusieurs stations ont relégué la soute au graissage à l'arrière-cour. On dissimule sous terre les pompes à essence, s'en tenant à une seule sur laquelle sont branchées cinq ou six prises.

Pour pallier la perte encourue par les propriétaires de postes de service, les compagnies conseillent à leurs concessionnaires de développer l'attrait de la clientèle en faveur de leur commerce, en offrant à celle-ci un joli comptoir de souvenirs, le service de machines distributrices, une salle de repos confortable, le tout axé sur un buffet invitant.

"Nous
ne nous privons plus
de ce dont nous avons besoin"

"Grâce à la B de M, nous pouvons cette année prendre la résolution *de nous offrir* une foule de choses, au lieu de *nous en priver* comme dans le passé.

"Avant, il arrivait trop souvent, hélas, que l'argent "semblait s'évaporer" au moment précis où nous avions besoin d'une foule de choses, comme une cuisinière moderne . . . un bureau pour le studio de papa . . . un nouveau téléviseur. Mais papa a décidé que, désormais, il en serait autrement.

"*Dès le début de la nouvelle année, a-t-il dit, nous allons nous procurer une partie des choses dont nous nous sommes privés trop longtemps. Nous allons financer l'acquisition des choses dont nous avons vraiment besoin au moyen d'un plan d'achat qui me semble très utile — le Plan de Financement familial de la Banque de Montréal. C'est un plan moderne, conçu spécialement pour des gens comme nous. Lorsque les magasins annonceront leurs soldes de janvier, nous achèterons à prix d'aubaine les articles dont nous avons besoin et paierons ces achats au moyen d'un versement mensuel unique à notre portée.*

"Cette année, par conséquent, il nous faudra ménager nos sous, mais toute la famille se donnera la main pour équilibrer le budget. C'est maman qui est la plus enthousiaste. Je ne sais pas si c'est la protection garantie par l'assurance-vie qui accompagne l'emprunt ou la perspective d'un nouveau poêle qui lui plaît le plus, mais elle est très contente.

"Notre famille est convaincue d'avoir pris une excellente résolution pour le nouvel an. Et vous? N'est-ce pas le moment, *pour vous aussi*, de ne plus vous priver de ce dont vous avez besoin?"

"MA BANQUE" B de M

Pour mettre à exécution les projets de VOTRE FAMILLE, adressez-vous à n'importe quelle succursale de la

BANQUE DE MONTRÉAL

à compter du 3 janvier 1961

Il y a 74 SUCCURSALES de la B de M pour vous servir dans le district de MONTRÉAL

La Première Banque au Canada ... AU SERVICE DES CANADIENS DANS TOUTES LES SPHÈRES DE LA VIE DEPUIS 1817

DOCTEUR TOC

Pourquoi ils sont devenus célèbres ?

Biographies et moyens psychologiques employés sur eux et sur la société par quelque 50 hommes et femmes qui connurent le succès et la célébrité.

300 pages — $2.60

en vente chez l'auteur pendant les cinq prochains mois

JEAN ST-HILAIRE

937 — 3e Avenue, Québec 3, P.Q.

Livrable par la poste et payable après réception

QU'ON SUPPRIME DONC LE MOT "CANADIENNE"

par Conrad LANGLOIS

Il n'y a qu'un seul moyen pour les autorités fédérales de régler l'épineuse question de l'origine dans le prochain recensement fédéral, c'est de supprimer le mot "canadienne" et de ne pas l'accepter comme réponse.

Puisqu'il existe d'autres questions concernant le pays de naissance et la citoyenneté, celle concernant l'origine ne veut plus dire, si les gens peuvent simplement répondre qu'ils sont d'origine canadienne. Autant vaudrait supprimer la question complètement.

Il est très utile et intéressant, surtout au point de vue sociologie, de connaître la composition de la population de notre pays en ce qui concerne l'origine. Même ceux qui favorisent l'assimilation devraient comprendre l'avantage qu'il y a de savoir d'où venaient les ancêtres et ce que leurs descendants deviennent.

Accepter la réponse "canadienne" à la question "Quelle est votre origine ?" c'est comme si au cours d'une enquête sur la construction, pour savoir de quels matériaux les maisons sont faites, les gens pouvaient répondre "Notre maison est une maison".

L'attitude de l'Alliance laurentienne, qui conseille aux Canadiens français de répondre "laurentienne" à la question, montre bien que les résultats du recensement en ce qui concerne l'origine, et peut-être sous d'autres rapports aussi, si un mouvement de boycottage avait quelque succès, n'auront plus grande valeur, si l'on maintient le mot "canadienne".

M. George HEES, ministre du Commerce

On devrait également supprimer le mot "américaine", pour être vraiment logique.

Il y aura sans doute des gens qui ne voudront pas dévoiler leur origine, qui peut-être même ne la connaissent pas, ou qui insisteront pour se dire d'origine canadienne ou américaine.

Dans tous les cas de ce genre, on devrait pointer la rubrique "origine inconnue" ou "origine non déclarée", mais en faisant en sorte que ces cas soient les plus rares possibles.

Le commerce avec les communistes

Après la mission commerciale de Cuba qui est venue dans notre pays et qui a provoqué beaucoup de commentaires aux Etats-Unis, c'est maintenant une mission commerciale de la Chine rouge qui visite le Canada.

Puisque nous faisons déjà du commerce avec l'U.R.S.S., elle-même, on ne voit pas bien pourquoi nous refuserions d'en faire avec d'autres pays dirigés par les communistes ou par leurs sympathisants.

D'ailleurs, si l'on se base sur notre commerce dans le passé avec ces pays, il y a lieu de penser que les échanges avec la Chine rouge ne seront pas très volumineux. Mais on se rend compte que les autorités canadiennes tiennent à montrer à Washington qu'elles entendent bien garder toute leur liberté d'action.

Une conversion?

Il y a déjà longtemps qu'on réclame des filiales des entreprises américaines établies dans notre pays qu'elles nomment des Canadiens à leur conseil d'administration.

La Sperry Gyroscope Co. vient de se donner deux éminents Canadiens comme nouveaux membres de son bureau de direction, MM. T.-R. McLagan, président de l'Association des Manufacturiers canadiens, et R.-E. Morrow, de la firme légale Howard, Cate, Ogilvy, Bishop, Cope, Porteous et Hansard.

La baisse de notre dollar

Les exportateurs canadiens se sont réjouis de la baisse de notre dollar par rapport à celui des Etats-Unis. Comme le prix mondial de divers produits, notamment de l'or, de l'aluminium, du papier-journal, etc. est calculé en numéraire des Etats-Unis, plus notre dollar est bas et plus élevé se trouve le revenu final, une fois converti en notre argent à nous.

Mais cette heureuse conséquence du budget intérimaire de M. Fleming avait peut-être un caractère temporaire, la baisse étant dû sans doute dans une certaine mesure à l'activité des spéculateurs.

L'effet serait permanent, seulement si les nouvelles mesures prises par Ottawa avait pour effet de restreindre sensiblement les investissements américains dans notre pays. Il est, cependant, encore trop tôt pour prévoir les conséquences à long terme de cette politique de nationalisme économique.

MARGOT N'A QUE 17 ANS — Margot Ley, de Hampstead, Londres, ne craint pas l'eau froide d'une Tamise automnale. Mannequin et actrice, elle faisait partie de la distribution du film "Weekend with Lulu", des studios Shepperton. Douée d'aptitudes remarquables, on lui prédit un avenir brillant.

Pour éviter les retards

OTTAWA — Dans le but de prévenir tout retard excessif ou abusif dans la tenue des élections partielles, M. J.-W. Pickersgill, député libéral de Bonavista-Twillingate, a soumis à la Chambre des communes un projet de loi qui raccourcirait de six mois à soixante jours le délai pour l'émission d'un bref d'élection.

Apprenez la réparation des montres, réveils, horloges et bijoux
Demandez notre dépliant gratuit.
Cours : Jour, Soir, Correspondance.
INSTITUT D'HORLOGERIE DU CANADA LTEE
4379 ST-HUBERT, Montréal.
Tél. : LA. 3-7623.

Cours de 4 mois
Par correspondance de la 4e à la 12e année. Diplôme et examens.
Livres fournis gratuitement pour la durée du cours.
ECRIRE POUR RENSEIGNEMENTS
Prochains cours : 21 janvier
L'inscription doit être faite 4 jours avant la date fixée.
INSTITUT NERON — C.P. FA3094
ST-ROCH, QUEBEC, P.Q.

APPRENEZ L'ANGLAIS CHEZ VOUS
facilement et rapidement avec la nouvelle méthode combinée "I.C.I." exclusive préparée par des PROFESSEURS diplômés. Cours sérieux et complet par CORRESPONDANCE ou sur DISQUES recommandé par l'A.P.I.A. Pas de vente à domicile, vous épargnez 50%. Garantie écrite de satisfaction ou argent remis. — Plus de 50,000 élèves satisfaits.
REMPLISSEZ ET MALLEZ AUJOURD'HUI
INSTITUT COMMERCIAL INDEPENDANT,
C.P. 788, (H.V.), Québec, (Dépt PA)
Veuillez m'envoyer GRATUITEMENT votre brochure I.C.I.
Nom .....
Adresse .....

SPÉCIALISEZ-VOUS EN TÉLÉVISION
COURS DU SOIR ET PAR CORRESPONDANCE
Ouverture des cours du soir le 16 janvier
L'Institut de l'Electronique
ECOLE SUPERIEURE DE RADIO-TELEVISION
5932, rue Saint-Hubert, Montréal Tél. CR. 9-4388
Sans obligation, m'envoyer votre brochure gratuite
Brochure Gratuite
NOM
ADRESSE
AGE TELEPHONE A-8-1-61-X

COURS DE SOUDURE • DESSIN INDUSTRIEL
DEVENEZ COMPETENT — FAITES DE L'ARGENT

☐ DESSIN INDUSTRIEL ☐ SOUDURE
☐ COURS DU JOUR ☐ COURS DU SOIR
☐ COURS PAR CORRESPONDANCE
POSTEZ CE COUPON
NOM TEL.
ADRESSE VILLE
COMTE AGE OCCUPATION
INSTITUT POPULAIRE des METIERS de L'INDUSTRIE
Téléphonez ou venez nous visiter maintenant
7974, 15e Avenue, Ville St-Michel, Montréal 38
RA. 2-1117 JOUR SOIR

COURS PAR CORRESPONDANCE
Scientifique ou commercial, 8e à 12e année inclusivement. Attention spéciale aux adultes. Conversation anglaise (cours et disques). Cours complet ou matières séparées. Mêmes avantages que pour nos cours réguliers. Cours spécial de 6e et 7e année pour adultes.

COURS PAR CORRESPONDANCE ALIE
306 est, rue Sherbrooke, Montréal 18. Tél. : VI. 2-5034
NOTRE MAISON MET L'INSTRUCTION A LA PORTEE DE TOUS
Votre prospectus, s'il vous plaît, sans obligation de ma part.
M., Mme, Mlle
Adresse
Ville Province Tél.
SCIENTIFIQUE ☐ COMMERCIAL ☐ SPECIAL POUR ADULTE ☐
ANGLAIS ☐ AUTRES COURS ☐ L.Pa. 23

TV HORAIRE DE TOUS LES POSTES

CBFT
Montréal—Canal 2

Jeudi, 5 janvier

1:00 — Musique
1:55 — Téléjournal
2:00 — Long métrage
3:30 — Bonjour madame
4:00 — Bobino
4:30 — La boite à surprise
5:00 — Le grand duc
5:30 — L'enfant du cirque
6:00 — Edition métropolitaine
6:15 — Nouvelles sportives
6:25 — Ce soir
6:30 — Histoire à suivre
6:45 — Téléjournal
7:00 — Carrefour
7:30 — Cinéfeuilleton
7:45 — Vu
8:00 — Clé de sol
8:30 — Les filles d'Eve
9:00 — Rendez-vous avec Michelle
9:30 — Variétés du Japon
10:30 — Le Canada français
11:00 — Téléjournal
11:15 — Nouvelles sportives
11:22 — Commentaire
11:30 — Petit théâtre

Vendredi, 6 janvier

1:00 — Musique
1:55 — Téléjournal
2:00 — Long métrage
3:30 — Bonjour madame
4:00 — Bobino
4:30 — La boite à surprise
5:00 — Sir Lancelot
5:30 — Au bout du monde
6:00 — Edition métropolitaine
6:15 — Nouvelles sportives
6:25 — Ce soir
6:30 — Histoire à suivre
6:45 — Téléjournal
7:00 — Carrefour
7:30 — Cinéfeuilleton
7:45 — Pour elle
8:00 — Sur demande
8:30 — Jeunes visages
9:00 — Cinéma international
10:45 — Abat de rigueur
11:00 — Téléjournal
11:15 — Nouvelles sportives
11:22 — Commentaires
11:30 — Lutte
12:30 — Cinéma

Samedi, 7 janvier

9:00 — Musique
10:00 — Fon Fon
11:00 — Professeur Calculus
11:30 — Coucou
12:00 — Musique
1:30 — Magazine international
2:00 — Domino
3:00 — Images en tête
5:00 — Walt Disney
6:00 — Ce soir
6:15 — Sports
6:25 — Refrains
6:30 — Histoire à suivre
6:45 — Téléjournal
7:00 — Orientation
7:30 — Cinéfeuilleton
7:45 — Les affaires de l'Etat
8:00 — Club des autographes
8:30 — Où chante l'alouette
8:45 — Hockey
10:15 — Mes chansons
10:30 — Destination Danger
11:00 — Téléjournal
11:15 — Nouvelles sportives
11:22 — Le Siffleur
11:52 — Long métrage

Dimanche, 8 janvier

9:45 — Musique
10:15 — La messe
11:00 — Signes de vie
11:30 — Musique
12:35 — Regards sur la ville
1:00 — Opinions
1:30 — Les travaux et les jours
2:00 — Les apprentis
2:30 — Les idées en marche
3:00 — Concert
4:00 — Tournoi des quilles
5:00 — La bonne nouvelle
5:30 — Aux frontières de la science
6:00 — Camera '61
6:30 — Robin des bois
7:00 — Papa a raison
7:30 — Edition spéciale
8:00 — Music-Hall
9:00 — Passe d'armes
9:30 — Pique atout
10:00 — Temps présent
10:30 — Tribune libre
11:00 — Téléjournal
11:10 — Sport-éclair
11:30 — Courrier du cinéma

Lundi, 9 janvier

1:00 — Musique
1:55 — Téléjournal
2:00 — Long métrage
3:30 — Bonjour Madame
4:00 — Bobino
4:30 — La boite à surprise
5:00 — Le courrier du Roy
5:30 — Opération-mystère
6:00 — Edition métropolitaine
6:15 — Sports
6:25 — Ce soir
6:30 — Histoire à suivre
6:45 — Téléjournal
7:00 — Les uns et les autres
7:30 — Cinéfeuilleton
7:45 — Les troubadours
8:00 — Les belles histoires
8:30 — La poule aux œufs d'or
9:00 — La Pension Velder
9:30 — Reportage
10:00 — Histoire d'amour
10:30 — Premier plan
11:00 — Téléjournal
11:15 — Nouvelles sportives
11:22 — Commentaires
11:30 — Arts et lettres

Mardi, 10 janvier

1:00 — Musique
1:55 — Téléjournal
2:00 — Connaissance du monde
3:00 — 36 chansons
3:30 — Bonjour Madame
4:00 — Bobino
4:30 — La boite à surprise
5:00 — La vie qui bat
5:30 — Ouragan
6:00 — Edition métropolitaine
6:15 — Sports
6:25 — Ce soir
6:30 — Histoire à suivre
6:45 — Téléjournal
7:00 — Carrefour
7:30 — Cinéfeuilleton
7:45 — Par le trou de la serrure
8:00 — La Côte de sable
8:30 — Joie de vivre
9:00 — C'est la vie
9:30 — Pays et merveilles
10:00 — Interpol
10:30 — Récital
11:00 — Téléjournal
11:15 — Nouvelles sportives
11:22 — Commentaire
11:30 — Conférence

Mercredi, 11 janvier

1:00 — Musique
1:55 — Téléjournal
2:00 — Long métrage
3:30 — Bonjour madame
3:45 — Votre cuisine madame
4:00 — Bobino
4:30 — La boite à surprise
5:00 — Roquet belles oreilles
5:30 — CF-RCK
6:00 — Edition métropolitaine
6:15 — Nouvelles sportives
6:25 — Ce soir
6:30 — Histoire à suivre
6:45 — Téléjournal
7:00 — Carrefour
7:30 — Cinéfeuilleton
7:45 — Du côté de chez Lise
8:00 — Le point d'interrogation
8:30 — GM vous invite
9:00 — En haut de la pente douce
9:30 — Joindre les deux bouts
10:00 — Le monde du sport
10:30 — La force de l'âge
11:00 — Téléjournal
11:15 — Nouvelles sportives
11:22 — Commentaires
11:30 — Long métrage

CBMT
Montréal—Canal 6

Jeudi, 5 janvier

1:10 — Today on CBMT
1:15 — Montreal Matinee
2:00 — Chez Hélène
2:15 — Nursery School
2:30 — Time Out
3:00 — Music in Miniature
3:30 — The Verdict is Yours
4:00 — Cartoon Corner
4:30 — Junior Roundup
5:30 — Roy Rogers
6:00 — Bachelor Father
6:30 — Metro
6:45 — CBC TV News
6:55 — Sports
7:00 — Seven-O-One
7:30 — Tightrope
8:00 — Live a Borrowed Life
8:30 — Klondike
9:00 — Background
9:30 — Ernie Ford Show
10:00 — Let's Face it
10:30 — Sea Hunt
11:00 — News
11:14 — Viewpoint
11:22 — Sports
11:32 — Long métrage

Vendredi, 6 janvier

1:10 — Today on CBMT
1:15 — Montreal Matinee
2:00 — Chez Hélène
2:15 — Nursery School Time
2:30 — Open House
3:30 — The Verdict is Yours
4:00 — Trouble with Father
4:30 — Junior Roundup
5:30 — Fury
6:00 — Rendez-vous
6:30 — Metro
6:45 — CBC TV News
6:55 — Sports
7:00 — Seven-O-One
7:30 — Wyatt Earp
8:00 — Country Hoedown
8:30 — Perry Mason
9:30 — Danger Man
10:00 — Have Gun, will Travel
10:30 — Peter Gunn
11:00 — CBC TV News
11:15 — Viewpoint
11:22 — Sports
11:33 — Gunsmoke
12:03 — Long métrage

Samedi, 7 janvier

2:00 — Today on CBMT
3:15 — Long métrage
4:45 — The Sport Shop
5:00 — Historic Toronto
5:30 — Cartoon Party
6:00 — Speaking French
6:30 — Mr. Fix it
6:45 — CBC TV News
7:00 — Dennis the Menace
7:30 — Red River Jamboree
8:00 — Aquanauts
9:00 — Hockey
10:15 — Juliette
10:45 — Film
11:00 — CBC TV News
11:10 — Sports
11:15 — Manhunt
11:45 — Long métrage

Dimanche, 8 janvier

10:55 — Today on CBMT
11:00 — Religious Service
12:00 — Film
12:30 — Face to Face
1:00 — Good Life Theatre
1:30 — Country Calendar
2:00 — Junior Magazine
3:00 — Heritage
3:30 — Silence Please
4:00 — 20th Century
4:30 — Citizen's Forum
5:00 — CBC News Magazine
5:30 — The Nature of Things
6:00 — Walt Disney Presents
7:00 — National Velvet
7:30 — World of Music
8:00 — Ed Sullivan Show
9:00 — GM Presents
10:00 — Angel
10:30 — Fighting Words
11:00 — CBC TV News
11:10 — Sports
11:20 — Background
11:50 — Shoestring Theatre

Lundi, 9 janvier

1:10 — Today on CBMT
1:30 — Montreal Matinee
2:00 — Chez Hélène
2:15 — Nursery School
2:30 — Open House
3:00 — Réflections
3:30 — The Verdict is Yours
4:00 — The People's Choice
4:30 — Junior Roundup
5:30 — Quick Draw McGraw
6:00 — I Love Lucy
6:30 — Metro
6:45 — CBC TV News
6:55 — Sports
7:00 — Seven-O-One
7:30 — Don Messer
8:00 — Danny Thomas Show
8:30 — Jack Kayne
9:00 — My Sister Eileen
9:30 — Festival '61
11:00 — CBC TV News
11:15 — Viewpoint
11:22 — Sports
11:33 — Long métrage

Mardi, 10 janvier

1:10 — Today on CBMT
1:15 — Montreal Matinee
2:00 — Chez Hélène
2:15 — Nursery School Time
2:30 — Time out
3:00 — Music Break
3:30 — The Verdict is Yours
4:00 — Rin Tin Tin
4:30 — Junior Round up
5:30 — A communiquer
6:00 — Father Knows Best
6:30 — Metro
6:45 — CBC TV News
6:55 — Sports
7:00 — Seven-O-One
7:30 — Director's Choice
8:00 — Chevy Show
9:00 — Front Page Challenge
9:30 — Red Skelton
10:00 — Close-up
10:30 — Q for Quest
11:00 — CBC TV News
11:15 — Viewpoint
11:20 — Sports
11:32 — Long métrage

Mercredi, 11 janvier

1:10 — Today on CBMT
1:15 — Montreal Matinee
2:00 — Chez Hélène
2:15 — Nursery School Time
2:30 — Open House
3:00 — National Schools
3:30 — The Verdict is Yours
4:00 — The Rebel
4:30 — Junior Roundup
5:30 — Huckleberry Hound
6:00 — Wanted, Dead or Alive
6:30 — Metro
6:45 — CBC TV News
6:55 — Sports
7:00 — Seven-O-One
7:30 — Provincial Affairs
7:45 — Country Time
8:00 — Liberal Convention
9:00 — Bob Hope
10:00 — Winston Churchill
10:30 — Explorations
11:00 — CBC TV News
11:15 — Viewpoint
11:22 — Sports
11:33 — Long métrage

CFCM-TV
Québec—Canal 4

Jeudi, 5 janvier

11:30 — Mire et musique
12:30 — Horaire commenté
12:35 — Vie de l'Eglise
12:40 — Les nouvelles
12:55 — Parlons sport
1:00 — Fémini-thé
1:30 — Siège réservé
3:00 — La jardinière
3:30 — Bonjour madame
4:00 — Bobino
4:30 — La boite à surprise
5:00 — Le grand duc
5:30 — Le dernier des Mohicans
6:00 — Les manchettes internation.
6:05 — Votre médecin vous parle
6:20 — Court métrage
6:35 — Nouvelles
6:45 — Cinéfeuilleton
7:00 — Sports
7:10 — La météo
7:15 — Panorama
7:30 — Chansonnettes
7:45 — La science et la vie
8:00 — Clé de soi
8:30 — Filles d'Eve
9:00 — Rendez-vous avec Michelle
9:30 — Variétés japonaises
10:30 — Le Canada français
11:00 — Téléjournal
11:14 — La météo
11:15 — Bulletin sportif
11:22 — Commentaire
11:30 — Petit théâtre

Vendredi, 6 janvier

11:30 — Mire et musique
12:30 — Horaire commenté
12:35 — Vie de l'Eglise
12:40 — Les nouvelles
12:55 — Parlons sport
1:00 — Fémini-thé
1:30 — Siège réservé
3:00 — La jardinière
3:30 — Bonjour madame
4:00 — Bobino
4:30 — La boite à surprise
5:00 — Sir Lancelot
5:30 — Capitaine Tombalo
6:00 — Les manchettes internation.
6:05 — Musique en dinant
6:35 — Nouvelles
6:45 — Cinéfeuilleton
7:00 — Nouvelles sportives
7:10 — Météo
7:15 — Panorama
7:30 — Québec appelle
7:45 — Pour elle
8:00 — Sur demande
8:30 — Jeunes visages
9:00 — Cinéma international
10:45 — Court métrage
11:00 — Téléjournal
11:13 — La météo
11:18 — Sports
11:22 — Commentaires
11:30 — La boite aux images

Samedi, 7 janvier

9:00 — Mire et musique
10:00 — Fon Fon
11:00 — Le professeur Calculus
11:30 — Coucou
12:00 — Musique
1:25 — Vie de l'Eglise
1:30 — Magazine international
2:00 — Domino
3:00 — Images en tête
5:00 — Walt Disney
6:00 — Les manchettes internation.
6:05 — Le comte de Monte Cristo
6:35 — Nouvelles
6:45 — Cinéfeuilleton
7:00 — Nouvelles sportives
7:10 — Météo
7:15 — Choix de
7:45 — Les affaires de l'Etat
8:00 — Club des Autographes
8:30 — Où chante l'alouette
8:45 — La soirée du hockey
10:15 — Mes chansons
10:30 — Télépolicier
11:00 — Téléjournal
11:13 — Bulletin sportif
11:22 — Le Siffleur
11:52 — Long métrage

Dimanche, 8 janvier

9:45 — Mire et musique
10:15 — Vœux du Nouvel An
10:30 — Pile ou face
11:00 — Signes de vie
11:30 — La nuit merveilleuse
12:25 — Vie de l'Eglise
12:30 — Regards sur la ville
1:00 — Opinions
1:30 — Les travaux et les jours
2:00 — Les apprentis
2:30 — Les idées en marche
3:00 — Concert
4:00 — L'Heure des quilles
5:00 — La bonne nouvelle
5:30 — Le monde du travail
5:45 — La parade des animaux
6:00 — A communiquer
6:30 — Robin des bois
7:00 — Chez Miville
7:30 — Edition spéciale
8:00 — Music-Hall
9:00 — Passe d'armes
9:30 — Pique atout
10:00 — Temps présent
10:30 — Tribune libre
11:00 — Téléjournal
11:10 — Sport éclair

Lundi, 9 janvier

11:30 — Mire et musique
12:30 — Horaire commenté
12:35 — Vie de l'Eglise
12:40 — Les nouvelles
12:55 — Parlons sport
1:00 — Fémini-thé
1:30 — Siège réservé
3:00 — La jardinière
3:30 — Bonjour madame
4:00 — Bobino
4:30 — La boite à surprise
5:00 — Le courrier du Roy
5:30 — Capitaine Tombolo
6:00 — Manchettes internationales
6:05 — Sur la route
6:20 — Sport Revue
6:35 — Les nouvelles
6:45 — Cinéfeuilleton
7:00 — Nouvelles sportives
7:10 — Bulletin météorologique
7:15 — Panorama
7:30 — Misez juste
8:00 — Les belles histoires
8:30 — La poule aux œufs d'or
9:00 — La Pension Velder
9:30 — Destination danger
10:00 — Histoire d'amour
10:30 — Premier plan
11:00 — Téléjournal
11:13 — La météo
11:18 — Bulletin sportif
11:22 — Commentaires
11:30 — Arts et lettres

Mardi, 10 janvier

11:30 — Mire et musique
12:30 — Horaire commenté
12:35 — Vie de l'Eglise
12:40 — Les nouvelles
12:55 — Parlons sport
1:00 — Fémini-thé
1:30 — Siège réservé
3:00 — La jardinière
3:30 — Bonjour madame
4:00 — Bobino
4:30 — La boite à surprise
5:00 — La vie qui bat
5:30 — Furie
6:00 — Manchettes internationales
6:05 — Musique en dinant
6:35 — Les nouvelles
6:45 — Cinefeuilleton
7:00 — Nouvelles sportives
7:10 — Bulletin météorologique
7:15 — Panorama
7:30 — Quilles
7:45 — Par le trou
8:00 — La côte de sable
8:30 — Joie de vivre
9:00 — C'est la vie
9:30 — Pays et merveilles
10:00 — Interpol
10:30 — Joyaux de l'écran
11:00 — Téléjournal
11:13 — Météo
11:18 — Bulletin sportif
11:22 — Commentaire
11:30 — Conférence

Mercredi, 11 janvier

11:30 — Mire et musique
12:30 — Horaire commenté
12:35 — Vie de l'Eglise
12:40 — Les nouvelles
12:55 — Parlons sport
1:00 — Fémini-thé
1:30 — Siège réservé
3:00 — La jardinière
3:30 — Bonjour madame
3:45 — Votre cuisine madame
4:00 — Bobino
4:30 — La boite à surprise
5:00 — Roquet belles oreilles
5:30 — Capitaine Tombalo
6:00 — Manchettes internationales
6:05 — Sherlock Holmes
6:35 — Nouvelles
6:45 — Cinéfeuilleton
7:00 — Nouvelles sportives
7:10 — Bulletin météorologique
7:15 — Panorama
7:30 — Savoir vivre
7:45 — Du côté de chez Lise
8:00 — Le point d'interrogation
8:30 — GM vous invite
9:00 — En haut de la pente douce
9:30 — Joindre les deux bouts
10:00 — Remous
10:30 — La force de l'âge
11:00 — Téléjournal
11:13 — La météo
11:18 — Bulletin sportif
11:22 — Commentaires

CKMI-TV
Québec—Canal 5

Jeudi, 5 janvier

1:30 — Test Pattern (with music)
1:55 — Opening
2:00 — Chez Hélène
2:15 — Nursery School
2:30 — Time Out
3:00 — Music in Miniature
3:30 — The Verdict is Yours
4:00 — At Home
4:31 — Junior Roundup
5:30 — Roy Rogers
6:30 — Dateline Quebec
6:45 — News sports
7:01 — Seven-O-One
7:30 — Corliss Archer
8:00 — Live a Borrowed Life
8:30 — Klondike
9:00 — Background
9:30 — Ernie Ford
10:00 — Let's Face it
11:00 — CBC News
11:15 — Viewpoint

Vendredi, 6 janvier

1:30 — Test Pattern (with music)
1:55 — Opening
2:00 — Chez Hélène
2:15 — Nursery School
2:30 — Open House
3:30 — The Verdict is Yours
4:00 — Kartoon Korner
4:31 — Junior Roundup
5:30 — Fury
6:00 — Red Barry
6:30 — Dateline Quebec
6:45 — News sports
7:01 — Seven-O-One
7:30 — Doctor Christian
8:00 — Country Hoedown
8:30 — Perry Mason
9:30 — Danger Man
10:00 — Have Gun will Travel
10:30 — Gale Storm
11:00 — CBC News
11:15 — Long métrage

Samedi, 7 janvier

4:30 — Test Pattern
4:58 — Opening
5:00 — Historic Toronto
6:00 — Teen Club
6:45 — News and Sports
7:00 — Dennis the Menace
7:30 — Tight Rope
8:00 — Stars
9:00 — Hockey
10:15 — Juliette
10:45 — Film
11:00 — CBC News
11:10 — Sports News
11:15 — Manhunt
11:30 — Long métrage

Dimanche, 8 janvier

12:45 — CBC TV News
1:00 — Good Life Theatre
1:30 — Country Calendar
2:00 — Junior Magazine
3:00 — Heritage
3:30 — Silence Please
4:00 — 20th Century
4:30 — Citizen's Forum
5:00 — News Magazine
5:30 — Nature of Things
6:00 — Walt Disney
7:00 — National Velvet
7:30 — Mother Goose
9:00 — G.M. Presents
10:00 — Angel
10:30 — Fighting Words
11:00 — CBC News
11:10 — Sports

Lundi, 9 janvier

1:30 — Test Pattern (with music)
1:55 — Opening
2:00 — Chez Hélène

2:15 — Nursery School
2:30 — Open House
3:00 — Reflections
3:30 — Verdict is Yours
4:00 — Bucky and Pepito
4:31 — Junior Roundup
5:30 — James Bros. of Missouri
7:00 — Nation's Business
6:15 — Cartoons
6:30 — Dateline Quebec
6:45 — News and Sports
7:01 — Seven-O-One
10:00 — Tempo présent
7:30 — Don Messer Jubilee
8:00 — Bold Venture
8:30 — Jack Kane
9:00 — My Sister Eileen
9:30 — Festival '61
10:30 — Inquiry
11:00 — CBC News
11:15 — Long métrage

CKTM-TV
T.-Rivières — Canal 13

Jeudi, 5 janvier

1:15 — Ciné-matinée
2:45 — Pour vous, madame
3:30 — Bonjour madame
4:00 — Bobino
4:30 — La boîte à surprise
5:00 — Le Grand Duc
5:30 — L'enfant du cirque
6:00 — Camera 13
6:40 — Nouvelles
6:50 — Camera 13
7:05 — Météo
7:08 — Sports
7:15 — CKTM-TV salue
7:45 — Camera 13
8:00 — Clé de sol
8:30 — Filles d'Eve
9:00 — Rendez-vous avec Michelle
9:30 — Variétés japonaises
11:30 — Téléjournal
11:45 — Nouvelles sportives
11:50 — Météo
11:55 — Le 13 vous informe
12:00 — Scotland Yard
12:30 — CBC TV News

Vendredi, 6 janvier

1:15 — Ciné-matinée
2:45 — Pour vous, madame
3:30 — Bonjour, madame
4:00 — Bobino
4:30 — La boîte à surprise
5:00 — Sir Lancelot
5:30 — Au bout du monde
6:00 — Camera 13
6:40 — Nouvelles
6:50 — Camera 13
7:05 — Météo
7:08 — Sports
7:15 — Camera 13
7:45 — Pour elle
8:00 — Sur demande
8:30 — Jeunes visages
9:00 — Cinéma international
10:45 — Abat de rigueur
11:00 — Téléjournal
11:15 — Nouvelles sportives
11:20 — Météo
11:25 — Le 13 vous informe
11:30 — CBC TV News
11:40 — Ciné-Soir

Samedi, 7 janvier

10:00 — Fon Fon
11:00 — Le professeur Calculus
11:30 — Coucou
12:00 — Images du Far-West
1:00 — Boîte à images
1:30 — Magazine international
2:00 — Domino
3:00 — Images en tête
5:00 — Walt Disney
6:00 — Camera 13
7:45 — Affaires de l'Etat
8:00 — Colin-maillard
8:30 — On chante l'alouette
8:45 — Hockey
10:15 — Mes chansons
10:30 — Les joyaux de l'écran
11:00 — Téléjournal
11:15 — Nouvelles sportives
11:20 — Météo
11:25 — Nouvelles
11:35 — Ciné-Soir

Dimanche, 8 janvier

9:45 — Sous tous les cieux
10:15 — La messe
11:00 — Signe de vie
11:30 — Le monde et Dieu
12:00 — Nouvelles
12:10 — 20e siècle
12:30 — Regard sur la ville
1:00 — Opinions
1:30 — Les travaux et les jours
2:00 — Long métrage
3:30 — Sujet court
4:00 — L'Heure des quilles
5:00 — La bonne nouvelle
5:30 — Aux frontières de la science
6:00 — Camera 61
6:30 — Robin des bois
7:00 — Papa a raison
7:30 — Edition spéciale
8:00 — Music-Hall
9:00 — Passe d'armes
9:30 — Pique atout
10:00 — Temps présent
10:30 — Tribune libre
11:00 — Téléjournal
11:10 — Sport éclair

Lundi, 9 janvier

1:15 — Ciné-matinée
2:45 — Pour vous, madame
3:30 — Bonjour, madame
4:00 — Bobino
4:30 — La boîte à surprise
5:00 — Le courrier du Roy
5:30 — Opération-mystère
6:00 — Camera 13
7:45 — Par le trou de la serrure
8:00 — Les belles histoires
8:30 — La poule aux œufs d'or
9:00 — Pendulo Velder
9:30 — Destination danger
10:00 — Histoire d'amour
10:30 — Premier plan
11:00 — Téléjournal
11:15 — Nouvelles sportives
11:20 — Météo
11:30 — Les Hors-la-loi
12:00 — CBC TV News

Mardi, 10 janvier

1:15 — Ciné-matinée
2:45 — Pour vous, madame
3:30 — Bonjour, madame
4:00 — Bobino
4:30 — La boîte à surprise
5:00 — La vie qui bat
5:30 — Ouragan
6:00 — Camera 13
6:40 — Nouvelles
6:50 — Camera 13
7:05 — Météo
7:08 — Sports
7:15 — Camera 13
7:45 — Téléphone sonne
8:00 — La clé de sol
8:30 — Fille d'Eve
9:00 — Rendez-vous avec Michelle
9:30 — Variétés japonaises
10:30 — Film
11:00 — Téléjournal
11:15 — Météo
11:16 — CHLT-TV News Round-up
11:30 — Mystery Night

Vendredi, 6 janvier

11:00 — L'Heure de Pierrot
12:00 — Italien télévisé
12:30 — CHLT-TV aujourd'hui
12:35 — CBC News
12:45 — Première édition
1:00 — Pot-pourri féminin
2:00 — Matinee Theatre
3:00 — Cinéfeuilleton
4:00 — Menu à la carte
4:30 — La boîte à surprise
5:00 — Roquet Belles Oreilles
5:30 — Les Bonnaventures
6:00 — Camera 13
6:30 — Nouvelles
6:40 — Camera 13
7:05 — Météo
7:08 — Sports
7:15 — Camera 13
7:45 — Du côté de chez Lise
8:00 — Le point d'interrogation
8:30 — GM vous invite
9:00 — En haut de la pente douce
9:30 — Joindre les deux bouts
10:00 — Premier plan
10:30 — Téléjournal
11:15 — Météo
11:20 — News Round-up
11:32 — Ciné-vedette

Samedi, 7 janvier

10:00 — Fon Fon
11:00 — Le professeur Calculus
11:30 — Coucou
12:00 — Entrée des artistes
12:30 — CHLT-TV aujourd'hui
12:35 — CBC News
12:45 — Première édition
1:00 — Documentaire
1:30 — Magazine international
2:00 — Domino
3:00 — Images en tête
5:00 — Walt Disney
6:00 — Camera '61
6:30 — Robin des bois
7:00 — Papa a raison
7:30 — Edition spéciale
8:00 — Music-Hall
9:00 — Passe d'armes
9:30 — Pique atout
10:00 — Temps présent
10:30 — Tribune libre
11:00 — Téléjournal
11:10 — Sport éclair
11:40 — Théâtre d'un soir

Dimanche, 8 janvier

11:00 — Sacred Heart Program
11:15 — Messe
12:00 — Signes de vie
12:30 — This Is the Life
1:00 — Good Life Theatre
1:30 — Regards sur la ville
2:00 — Opinions
2:30 — Les travaux et les jours
3:00 — Les apprentis
3:30 — Les idées en marche
4:00 — Concert
5:00 — L'Heure des quilles
6:00 — La bonne nouvelle
6:20 — Ed Sullivan Show
7:30 — Robin des Bois
8:00 — Chez Miville
8:30 — Edition spéciale
9:00 — Music-Hall
10:00 — Pigne atout
11:00 — Temps présent
11:30 — Tribune libre
12:00 — Téléjournal
12:10 — CBC TV News

Lundi, 9 janvier

5:30 — Matinée du lundi
6:00 — Votre menu
6:30 — Bonjour madame
5:00 — Bobino
5:30 — La boîte à surprise
6:00 — Le courrier du Roy
6:30 — Opération-mystère
7:00 — Edition de 7 heures
7:30 — Art de dessiner
7:45 — Télépolicier
8:15 — Ciné-feuilleton
8:30 — Remous
9:00 — Les belles histoires
9:30 — La poule aux œufs d'or
10:00 — Pension Velder
10:30 — Destination danger
11:00 — Histoire d'amour
11:30 — Premier plan
12:00 — Téléjournal
12:15 — Nouvelles sportives
12:20 — Commentaires
12:30 — CBC TV News

Mardi, 10 janvier

2:30 — Matinée du mardi
4:00 — Votre menu
4:30 — Bonjour madame
5:00 — Bobino
5:30 — La boîte à surprise
6:00 — La vie qui bat
6:30 — Ouragan
7:00 — Edition de 7 heures
7:30 — Histoire à suivre
7:45 — Comte de Monte Criste
8:15 — Ciné-feuilleton
8:30 — Amicalement vôtre
8:45 — Par le trou de la serrure
9:00 — La côte de sable
9:30 — Joie de vivre
10:00 — C'est la vie
10:30 — Pays et merveilles
11:00 — Ici Interpol
11:30 — Récital
12:00 — Téléjournal
12:15 — Nouvelles sportives
12:20 — Commentaires
12:30 — CBC TV News

Mercredi, 11 janvier

2:30 — Matinée du mercredi
4:00 — Votre menu
4:30 — Bonjour madame
5:00 — Bobino
5:30 — La boîte à surprise
6:00 — Roquet belles oreilles
6:30 — CF-RCK
7:00 — Edition de 7 heures
7:30 — Histoire à suivre
7:45 — Légendes du Far-West
8:15 — Ciné-feuilleton
8:30 — La fête continue
8:45 — Du côté de chez Lise
9:00 — Point d'interrogation
9:30 — GM vous invite
10:00 — En haut de la pente douce
10:30 — Joindre les deux bouts
11:00 — Le monde du sport
11:30 — La force de l'âge
12:00 — Téléjournal
12:15 — Nouvelles sportives
12:20 — Commentaires
12:30 — CBC TV News

CKRN-TV
Rouyn — Canal 4

Jeudi, 5 janvier

3:00 — Music In Miniature
3:30 — Bonjour madame
4:00 — Bobino
4:30 — Junior Roundup
4:45 — Chez Hélène
5:00 — Le grand duc
5:30 — L'enfant du cirque
6:00 — Votre journal
6:15 — Dans le monde
6:20 — Sports
6:25 — Météo
6:30 — Cinéfeuilleton
6:45 — TV News
6:55 — Weather
7:00 — Sports in a Minute
7:01 — Clover Farm
7:30 — Sur toutes les gammes
8:00 — Clé de sol
8:30 — Filles d'Eve
9:00 — Rendez-vous avec Michelle
9:30 — Variétés japonaises
10:30 — Le Canada français
11:00 — Téléjournal
11:15 — Sport
11:22 — Commentaire
11:30 — Klondike

Vendredi, 6 janvier

3:00 — Juliette
3:30 — Bonjour madame
4:00 — Bobino
4:30 — Junior Roundup
4:45 — Chez Hélène
5:00 — Sir Lancelot
5:30 — Dennis the Menace
6:00 — Votre journal
6:15 — Dans le monde
6:20 — Sports
6:25 — Météo
6:30 — Cinéfeuilleton
6:45 — CBC-TV News
6:55 — Weather Forecast
6:59 — Sports in a Minute
7:00 — Film
7:30 — Les grandes heures du ring
7:45 — Par le trou de la serrure
8:00 — Les belles histoires
8:30 — La poule aux œufs d'or
9:00 — La Pension Velder
9:30 — Destination Danger
10:00 — Histoire d'amour
10:30 — Premier plan
11:00 — Téléjournal
11:15 — Sports
11:22 — Commentaires
11:30 — Front Page Challenge

Samedi, 7 janvier

10:00 — Fon Fon
11:00 — Le professeur Calculus
11:30 — Coucou
12:30 — Le golf
1:30 — Community Calendar
1:45 — Weekend Magazine
2:00 — Mire et musique
2:30 — Mme Cloutier
3:00 — Images en tête
5:00 — Walt Disney
6:00 — First Person
6:30 — Cinéfeuilleton
6:45 — CBC TV News
7:00 — Causerie Crédit Social
7:15 — Sur elles de la foi
7:45 — Les affaires de l'Etat
8:00 — Colin-maillard
8:30 — On chante l'alouette
8:45 — Hockey
10:15 — Chantons
10:30 — Country Hoedown
11:00 — Téléjournal
11:22 — En pantoufles

Dimanche, 8 janvier

10:15 — La messe
11:00 — Signes de vie
11:30 — This Is the Life
12:00 — Citizen's Forum
12:30 — Encounters
1:00 — The Nature of Things
1:30 — Les travaux et les jours
2:00 — Junior Magazine
2:30 — Les idées en marche
3:00 — Concert
4:00 — L'Heure des quilles
5:00 — La bonne nouvelle
5:30 — GM Presents
6:30 — Robin des Bois
7:00 — Papa a raison
7:30 — Edition spéciale
8:00 — Music-Hall
9:00 — Passe d'armes
9:30 — Pique atout
10:00 — Temps présent
10:30 — Tribune libre
11:00 — Téléjournal
11:10 — Sport
11:30 — National Velvet

Lundi, 9 janvier

3:00 — Réflections
3:30 — Bonjour Madame
4:00 — Bobino
4:30 — Junior Roundup
4:45 — Chez Hélène
5:00 — Le courrier du Roy
5:30 — Don Messer Show
6:00 — Votre journal
6:15 — Dans le monde
6:20 — Sports
6:25 — Météo
6:30 — Cinéfeuilleton
6:45 — CBC-TV News
6:55 — Weather Forecast
6:59 — Sports in a Minute
7:00 — Film
7:30 — Les grandes heures du ring
7:45 — Par le trou de la serrure
8:00 — Les belles histoires
8:30 — La poule aux œufs d'or
9:00 — La Pension Velder
9:30 — Destination Danger
10:00 — Histoire d'amour
10:30 — Premier plan
11:00 — Téléjournal
11:15 — Sports
11:22 — Commentaires
11:30 — Front Page Challenge

Mardi, 10 janvier

3:00 — Bonjour Madame
4:00 — Bobino
4:30 — Junior Roundup
4:45 — Chez Hélène
5:00 — Le courrier du Roy
5:30 — Dennis the Menace
6:00 — Votre journal
6:15 — Dans le monde
6:20 — Sports
6:25 — Météo
6:30 — Cinéfeuilleton
6:45 — CBC-TV News
6:55 — Weather Forecast
6:59 — Sports in a Minute
7:00 — Film
7:30 — Les grandes heures du ring
7:45 — Par le trou de la serrure
8:00 — Les belles histoires
8:30 — La poule aux œufs d'or
9:00 — La Pension Velder
9:30 — Destination Danger
10:00 — Histoire d'amour
10:30 — Premier plan
11:00 — Téléjournal
11:15 — Sports
11:22 — Commentaires
11:30 — Front Page Challenge

Suzanne Pluze
"Bonjour madame"

Guy Sanche
"Bobino"

Madeleine Arbour
"La boîte à surprise"

Raymond Lévesque
"Coucou"

Claudine Vallerand
"Fon Fon"

Wilfrid Pelletier
"Temps présent"

Marc Gélinas
"Du côté de chez..."

6:45 — CBC-TV News
7:00 — Les louitingues
7:30 — Film
7:45 — Chariot
8:00 — La côte de sable
8:30 — Joie de vivre
9:00 — C'est la vie
9:30 — Pays et merveilles
10:00 — Ici Interpol
10:30 — Jack Kane Show
11:00 — Téléjournal
11:15 — Nouvelles sportives
11:22 — Commentaire
11:30 — Closeup

Mercredi, 11 janvier

2:00 — Relâche
3:30 — Bonjour madame
3:45 — Votre cuisine madame
4:00 — Bobino
4:30 — Junior Roundup
4:45 — Chez Hélène
5:00 — Roquet, les belles oreilles
5:30 — CF-RCK
6:00 — Votre journal
6:15 — Dans le monde
6:20 — Sports
6:25 — Météo
6:30 — Cinéfeuilleton
6:45 — CBC TV News
6:55 — Weather
7:00 — Sports in a Minute
7:01 — Clover Farm
7:30 — Sur toutes les gammes
8:00 — Clé de sol
8:30 — Filles d'Eve
9:00 — Rendez-vous avec Michelle
9:30 — Variétés japonaises
10:30 — Le Canada français
11:00 — Téléjournal
11:15 — Sport
11:22 — Commentaire
11:30 — Perry Mason

CKBL-TV
Matane — Canal 9

Jeudi, 5 janvier

3:00 — Mire et musique
3:30 — Fancy Free
4:00 — Cinéma à suivre
4:30 — Bonjour madame
5:00 — Bobino
5:30 — La boîte à surprise
6:00 — Le Grand Duc
6:30 — L'enfant du cirque
7:00 — Téléjournal
7:15 — Monsieur Météo
7:15 — Bonsoir Sportifs
7:25 — A l'antenne
7:30 — Cinéfeuilleton
7:45 — A communiquer
8:00 — Carrefour
8:30 — Mon pays, mes amours
8:45 — Du côté de chez Lise
9:00 — Le point d'interrogation
9:30 — G.M. vous invite
10:00 — En haut de la pente douce
10:30 — Variétés du Japon
11:30 — Le Canada français
12:00 — Téléjournal
12:15 — Nouvelles sportives
12:22 — Commentaires
12:30 — CBC TV News

Vendredi, 6 janvier

3:30 — Mire et musique
4:00 — Country Hoedown
4:30 — Bonjour madame
5:00 — Bobino
5:30 — La boîte à surprise
6:00 — Sir Lancelot
6:30 — Au bout du monde
7:00 — Téléjournal
7:15 — Monsieur Météo
7:15 — Bonsoir Sportifs
7:25 — A l'antenne
7:30 — Cinéfeuilleton
7:45 — A communiquer
8:00 — Carrefour
8:30 — Café des artistes
8:45 — Vu
9:00 — Clé de sol
9:30 — Filles d'Eve
10:00 — Rendez-vous avec Michelle
10:30 — Variétés du Japon
11:30 — Le Canada français
12:00 — Téléjournal
12:15 — Nouvelles sportives
12:22 — Commentaires
12:30 — CBC TV News

Samedi, 7 janvier

8:30 — Mire et musique
9:00 — Fon Fon
11:00 — Le professeur Calculus
11:30 — Coucou
12:00 — Mire et musique
12:30 — Magazine international
3:00 — Images en tête
5:00 — Walt Disney
6:00 — Film
6:30 — Cinéfeuilleton
6:45 — CBC TV News
7:00 — Causerie Crédit Social
7:15 — Sur elles de la foi
7:45 — Les affaires de l'Etat
8:00 — Colin-maillard
8:30 — On chante l'alouette
8:45 — Hockey
10:15 — Chantons
10:30 — Country Hoedown
11:00 — Téléjournal
11:22 — En pantoufles

Dimanche, 8 janvier

10:15 — La messe
11:00 — Signes de vie
11:30 — This Is the Life
12:00 — Citizen's Forum
12:30 — Encounters
1:00 — The Nature of Things
1:30 — Les travaux et les jours
2:00 — Junior Magazine
2:30 — Les idées en marche
3:00 — Concert
4:00 — L'Heure des quilles
5:00 — La bonne nouvelle
5:30 — GM Presents
6:30 — Robin des Bois
7:00 — Papa a raison
7:30 — Edition spéciale
8:00 — Music-Hall
9:00 — Passe d'armes
9:30 — Pique atout
10:00 — Temps présent
10:30 — Tribune libre
11:00 — Téléjournal
11:10 — Sport
11:30 — National Velvet

Lundi, 9 janvier

3:00 — Réflections
3:30 — Bonjour Madame
4:00 — Bobino
4:30 — Junior Roundup
4:45 — Chez Hélène
5:00 — Le courrier du Roy
5:30 — Don Messer Show
6:00 — Votre journal
6:15 — Dans le monde
6:20 — Sports
6:25 — Météo
6:30 — Cinéfeuilleton
6:45 — CBC-TV News
6:55 — Weather Forecast
6:59 — Sports in a Minute
7:00 — Film
7:30 — Les grandes heures du ring
7:45 — Par le trou de la serrure
8:00 — Les belles histoires
8:30 — La poule aux œufs d'or
9:00 — La Pension Velder
9:30 — Destination Danger
10:00 — Histoire d'amour
10:30 — Premier plan
11:00 — Téléjournal
11:15 — Sports
11:22 — Commentaires
11:30 — Front Page Challenge

Mardi, 10 janvier

3:00 — Bonjour Madame
4:00 — Bobino
4:30 — Junior Roundup
4:45 — Chez Hélène
5:00 — Le courrier du Roy
5:30 — Dennis the Menace
6:00 — Votre journal
6:15 — Dans le monde
6:20 — Sports
6:25 — Météo
6:30 — Cinéfeuilleton
6:45 — CBC-TV News
6:55 — Weather Forecast
6:59 — Sports in a Minute
7:00 — Film
7:30 — Les grandes heures du ring
7:45 — Par le trou de la serrure
8:00 — Les belles histoires
8:30 — La poule aux œufs d'or
9:00 — La Pension Velder
9:30 — Destination Danger
10:00 — Histoire d'amour
10:30 — Premier plan
11:00 — Téléjournal
11:15 — Sports
11:22 — Commentaires
11:30 — Front Page Challenge

8:00 — Bobino
5:30 — La boîte à surprise
6:00 — Le courrier du roy
6:30 — Opération-mystère
7:00 — Téléjournal
7:13 — Monsieur Météo
7:15 — Bonsoir Sportifs
7:25 — A l'antenne
7:30 — Cinéfeuilleton
7:45 — A votre service
8:00 — Les uns les autres
8:30 — Remous
9:00 — Les Belles Histoires
9:30 — La poule aux œufs d'or
10:00 — La Pension Velder
10:30 — Destination Danger
11:00 — Histoire d'amour
11:30 — Premier plan
12:00 — Téléjournal
12:15 — Nouvelles sportives
12:20 — Commentaire
12:30 — CBC TV News

Mardi, 10 janvier

3:00 — Mire et musique
3:30 — Front Page Challenge
4:00 — Cinéma à suivre
4:30 — Bonjour Madame
5:00 — Bobino
5:30 — La boîte à surprises
6:00 — La vie qui bat
6:30 — Ouragan
7:00 — Clover Farm
7:13 — Monsieur Météo
7:15 — Bonsoir Sportifs
7:25 — A l'antenne
7:30 — Cinéfeuilleton
7:45 — A communiquer
8:00 — Carrefour
8:30 — Mouchettes régionales
8:45 — Par le trou de la serrure
9:00 — La côte de Sable
9:30 — Joie de vivre
10:00 — C'est la vie
10:30 — Pays et merveilles
11:00 — Ici Interpol
11:30 — Recital
12:00 — Téléjournal
12:15 — Nouvelles sportives
12:22 — Commentaire
12:30 — CBC TV News

Mercredi, 11 janvier

3:00 — Mire et musique
3:30 — Jack Kane Show
4:00 — Cinéma à suivre
4:30 — Bonjour madame
4:45 — Votre cuisine madame
5:00 — Bobino
5:30 — Boîte à surprise
6:00 — Roquet, Belles oreilles
6:30 — CF-HCK
7:00 — Téléjournal
7:13 — Monsieur Météo
7:15 — Bonsoir Sportifs
7:25 — A l'antenne
7:30 — Cinéfeuilleton
7:45 — Ronde enfantine
8:00 — Carrefour
8:30 — Mon pays, mes amours
8:45 — Du côté de chez Lise
9:00 — Le point d'interrogation
9:30 — G.M. vous invite
10:00 — En haut de la pente douce
10:30 — Joindre les deux bouts
11:00 — Le monde du sport
11:30 — Le force de l'age
12:00 — Téléjournal
12:15 — Nouvelles sportives
12:22 — Commentaires
12:30 — CBC TV News

CKRS-TV
Jonquière — Canal 12

Jeudi, 5 janvier

12:15 — Mire et 1,000 cycles
12:45 — Fancy Free
1:15 — Long métrage
2:45 — Ciné-feuilleton
3:00 — La jardinière
3:30 — Bonjour madame
4:00 — Bobino
4:30 — Sur la boîte à surprise
5:00 — Le grand duc
5:30 — Le dernier des Mohicans
6:00 — Video Sacré-Cœur
6:15 — Popeye
6:30 — Tour à tour
6:45 — Nouvelles locales
6:50 — Bulletin météorologique
6:55 — Sports
7:00 — Frontière
8:00 — Cle de sol
8:30 — Filles d'Eve
9:00 — Rendez-vous avec Michelle
9:30 — Variétés japonaises
10:30 — Le Canada français
11:00 — Téléjournal
11:14 — Résultats sportifs
11:15 — Nouvelles sportives
11:22 — Commentaire
11:30 — Nouvelles anglaises

Vendredi, 6 janvier

1:30 — Mire et 1,000 cycles
2:00 — Country Hoedown
2:30 — Ciné-feuilleton
3:00 — La jardinière
3:30 — Bonjour madame
4:00 — Bobino
4:30 — La boîte à surprise
5:00 — Sir Lancelot
5:30 — Au bout du monde
6:00 — Aigle noir
6:30 — Tour à tour
6:45 — Nouvelles locales
6:50 — Bulletin météorologique
6:55 — Les sports
7:00 — Liberace
7:30 — Pro-Musica
7:45 — Four elle
8:00 — Sur demande
8:30 — Jeunes visages
9:00 — Cinéma international
10:45 — Abat de rigueur
11:00 — Téléjournal
11:15 — Résultats sportifs
11:22 — Commentaires
11:30 — Silence on tourne
1:00 — Nouvelles anglaises

Samedi, 7 janvier

8:30 — Mire et 1,000 cycles
10:00 — Fon Fon
11:00 — Le professeur Calculus
11:30 — Coucou
12:00 — Mire et musique
12:00 — Jack Kane
12:30 — Le golf et ses étoiles
1:30 — Magazine international
2:00 — Domino
3:00 — Images en tête
5:00 — Walt Disney
6:00 — Film
6:45 — Nouvelles locales
6:50 — Météo
6:55 — Sports
7:00 — Tirons ensemble
7:45 — Les affaires de l'Etat
8:00 — Colin-maillard
8:30 — On chante l'alouette
8:45 — Hockey
10:15 — Mes chansons
10:30 — Les joyaux de l'écran
11:00 — Téléjournal
11:15 — Nouvelles sportives
11:20 — Météo
11:25 — Nouvelles
11:35 — Ciné-Soir

Dimanche, 8 janvier

9:45 — Mire et musique
10:15 — Messe
11:00 — Signes de vie
11:30 — Musique
12:30 — Regards sur la ville
1:00 — Opinions
1:30 — Les travaux et les jours
2:00 — Les apprentis
2:30 — Les idées en marche
3:00 — Concert
4:00 — L'Heure des quilles
5:00 — La bonne nouvelle
5:30 — Aux frontières de la science
6:00 — Camera 61
6:30 — Robin des bois
7:00 — Papa a raison
7:30 — Edition spéciale
8:00 — Music-Hall
9:00 — Passe d'armes
9:30 — Pique atout
10:00 — Temps présent
10:30 — Tribune libre
11:00 — Téléjournal
11:10 — Sport-éclair
11:30 — Courrier du cinéma

Lundi, 9 janvier

1:00 — Musique
1:55 — Téléjournal
2:00 — Long métrage
3:30 — Bonjour Madame
4:00 — Bobino
4:30 — La boîte à surprise
5:00 — Le courrier du Roy
5:30 — Operation-mystère
6:00 — Bulletin local
6:10 — A l'affiche
6:15 — Nouvelles sportives
6:25 — Ce soir
6:45 — Téléjournal
6:30 — Histoire à suivre
7:00 — Carrefour
7:30 — Ciné-feuilleton
7:45 — Pour elle
8:00 — Sur demande
8:30 — Jeunes visages
9:00 — Cinéma international
10:45 — Abat de rigueur
11:00 — Téléjournal
11:15 — Nouvelles sportives
11:22 — Commentaires
11:30 — Arts et lettres

Mardi, 10 janvier

1:00 — Musique
1:55 — Téléjournal
2:00 — Connaissance du monde
3:00 — 36 chansons
3:30 — Bonjour Madame
4:00 — Bobino
4:30 — La boîte à surprise
5:00 — La vie qui bat
5:30 — Ouragan
6:00 — Bulletin local
6:10 — A l'affiche
6:15 — Sports
6:25 — Ce soir
6:30 — Histoire à suivre
6:45 — Téléjournal
7:00 — Carrefour
7:30 — Cinéfeuilleton
7:45 — Par le trou de la serrure
8:00 — La Côte de sable
8:30 — Joie de vivre
9:00 — C'est la vie
9:30 — Pays et merveilles
10:00 — Ici Interpol
10:30 — Récital
11:00 — Téléjournal
11:15 — Nouvelles sportives
11:22 — Commentaire
11:30 — Conférence

Mercredi, 11 janvier

12:30 — Mire et vérification
1:15 — Aujourd'hui à CBOFT

CBOFT
Ottawa — Canal 9

Jeudi, 5 janvier

1:00 — Musique
1:55 — Téléjournal
2:00 — Long métrage
3:30 — Bonjour madame
4:00 — Bobino
4:30 — La boîte à surprise
5:00 — Le grand duc
5:30 — L'enfant du cirque
6:00 — Bulletin local
6:10 — A l'affiche
6:15 — Nouvelles sportives
6:25 — Ce soir
6:30 — Histoire à suivre
6:45 — Téléjournal
7:00 — Carrefour
7:30 — Cinéfeuilleton
7:45 — Par le trou de la serrure
8:00 — La Côte de sable
8:30 — Joie de vivre
9:00 — C'est la vie
9:30 — Pays et merveilles
10:00 — Ici Interpol
10:30 — Récital
11:00 — Téléjournal
11:15 — Nouvelles sportives
11:22 — Commentaire
11:30 — Conférence
12:00 — Nouvelles anglaises

Vendredi, 6 janvier

1:00 — Mire et 1,000 cycles
1:30 — World of Music
2:00 — Le mot de la faim
2:30 — Cinéfeuilleton
3:00 — La jardinière
3:30 — Bonjour madame
4:00 — Bobino
4:30 — La boîte à surprise
5:00 — Sir Lancelot
5:30 — Au bout du monde
6:00 — Aigle noir
6:30 — Tour à tour
6:45 — Nouvelles locales
6:50 — Bulletin météorologique
6:55 — Les sports
7:00 — Liberace
7:30 — Pro-Musica
7:45 — Four elle
8:00 — Sur demande
8:30 — Jeunes visages
9:00 — Cinéma international
10:45 — Abat de rigueur
11:00 — Téléjournal
11:15 — Résultats sportifs
11:22 — Commentaires
11:30 — Silence on tourne
1:00 — Nouvelles anglaises

Samedi, 7 janvier

8:30 — Mire et 1,000 cycles
10:00 — Fon Fon
11:00 — Le professeur Calculus
11:30 — Coucou
12:00 — Mire et musique
12:00 — Jack Kane
12:30 — Le golf et ses étoiles
1:30 — Magazine international
2:00 — Domino
3:00 — Images en tête
5:00 — Walt Disney
6:00 — Film
6:45 — Nouvelles locales
6:50 — Météo
6:55 — Sports
7:00 — Tirons ensemble
7:45 — Les affaires de l'Etat
8:00 — Colin-maillard
8:30 — On chante l'alouette
8:45 — Hockey
10:15 — Mes chansons
10:30 — Les joyaux de l'écran
11:00 — Téléjournal
11:15 — Nouvelles sportives
11:20 — Météo
11:25 — Nouvelles
11:35 — Ciné-Soir

Dimanche, 8 janvier

9:45 — Mire et musique
10:15 — Messe
11:00 — Signes de vie
11:30 — Musique
12:30 — Regards sur la ville
1:00 — Opinions
1:30 — Les travaux et les jours
2:00 — Les apprentis
2:30 — Les idées en marche
3:00 — Concert
4:00 — L'Heure des quilles
5:00 — La bonne nouvelle
5:30 — Aux frontières de la science
6:00 — Camera 61
6:30 — Robin des bois
7:00 — Papa a raison
7:30 — Edition spéciale
8:00 — Music-Hall
9:00 — Passe d'armes
9:30 — Pique atout
10:00 — Temps présent
10:30 — Tribune libre
11:00 — Téléjournal
11:10 — Sport-éclair
11:30 — Courrier du cinéma

Lundi, 9 janvier

1:00 — Musique
1:55 — Téléjournal
2:00 — Long métrage
3:30 — Bonjour Madame
4:00 — Bobino
4:30 — La boîte à surprise
5:00 — Le courrier du Roy
5:30 — Operation-mystère
6:00 — Bulletin local
6:10 — A l'affiche
6:15 — Nouvelles sportives
6:25 — Ce soir
6:30 — Histoire à suivre
6:45 — Téléjournal
7:00 — Carrefour
7:30 — Cinéfeuilleton
7:45 — Pour elle
8:00 — Sur demande
8:30 — Jeunes visages
9:00 — Cinéma international
10:45 — Abat de rigueur
11:00 — Téléjournal
11:15 — Nouvelles sportives
11:22 — Commentaires
11:30 — Arts et lettres

Mardi, 10 janvier

1:00 — Musique
1:55 — Téléjournal
2:00 — Connaissance du monde
3:00 — 36 chansons
3:30 — Bonjour Madame
4:00 — Bobino
4:30 — La boîte à surprise
5:00 — La vie qui bat
5:30 — Ouragan
6:00 — Bulletin local
6:10 — A l'affiche
6:15 — Sports
6:25 — Ce soir
6:30 — Histoire à suivre
6:45 — Téléjournal
7:00 — Carrefour
7:30 — Cinéfeuilleton
7:45 — Par le trou de la serrure
8:00 — La Côte de sable
8:30 — Joie de vivre
9:00 — C'est la vie
9:30 — Pays et merveilles
10:00 — Ici Interpol
10:30 — Récital
11:00 — Téléjournal
11:15 — Nouvelles sportives
11:22 — Commentaire
11:30 — Conférence

Mercredi, 11 janvier

12:30 — Mire et vérification
1:15 — Aujourd'hui à CBOFT

6:55 — Sports
7:00 — Film
7:30 — Tirons ensemble
7:45 — Les affaires de l'Etat
8:00 — Colin Maillard
8:30 — Où chante l'alouette
8:45 — Hockey
10:15 — Mes chansons
10:30 — Film
11:00 — Téléjournal
11:15 — Nouvelles sportives
11:22 — Ciné-vedette
1:00 — Nouvelles anglaises

Dimanche, 8 janvier

9:45 — Mire et musique
10:15 — Messe
11:00 — Signes de vie
11:30 — Mire et musique
12:00 — Les forces armées
12:30 — Regards sur la ville
1:00 — Opinions
1:30 — Les travaux et les jours
2:00 — Les apprentis
2:30 — Les idées en marche
3:00 — Concert
4:00 — L'Heure des quilles
5:00 — La bonne nouvelle
5:30 — Aux frontières de la science
6:00 — La parade des animaux
6:15 — Télévitres
6:30 — Robin des Bois
7:00 — Papa a raison
7:30 — Edition spéciale
8:00 — Music-Hall
9:00 — Passe d'armes
9:30 — Pique atout
10:00 — Temps présent
10:30 — Tribune libre
11:00 — Téléjournal
11:10 — Sport éclair

Lundi, 9 janvier

1:00 — Mire et 1,000 cycles
1:30 — World of Music
2:00 — Le mot de la faim
2:30 — Cinéfeuilleton
3:00 — La jardinière
3:30 — Bonjour madame
4:00 — Bobino
4:30 — La boîte à surprise
5:00 — Le courrier du Roy
5:30 — Opération-mystère
6:00 — Film
6:15 — Tirons ensemble
6:35 — Les sports
6:50 — Bulletin météorologique
7:00 — Bonjour Détroit
7:15 — Invitation à l'élégance
7:30 — Film
7:45 — C'est une chanson
8:30 — Les belles histoires
8:30 — La poule aux œufs d'or
9:00 — La Pension Velder
9:30 — Destination Danger
10:00 — Histoire d'amour
10:30 — Premier plan
11:00 — Téléjournal
11:15 — Nouvelles sportives
11:22 — Commentaires
11:30 — Nouvelles anglaises

Mardi, 10 janvier

1:00 — Mire et 1,000 cycles
1:30 — Front Page Challenge
2:00 — Le mot de la faim
2:30 — Cinéfeuilleton
3:00 — La jardinière
3:30 — Bonjour madame
4:00 — Bobino
4:30 — La boîte à surprise
5:00 — Sir Lancelot
5:30 — Au bout du monde
6:00 — Aigle noir
6:30 — Tour à tour
6:45 — Nouvelles locales
6:50 — Bulletin météorologique
6:55 — Les sports
7:00 — Le Grand Duc
7:30 — Le golf et ses étoiles
8:30 — Mire et musique
9:00 — Fon Fon
10:00 — Le professeur Calculus
10:30 — Coucou
11:00 — Mire et musique
11:30 — Magazine international
12:30 — Domino
1:00 — Images en tête
3:00 — Walt Disney
4:00 — Film
4:45 — Nouvelles locales
5:00 — Météo
5:05 — Sports
5:30 — La boîte à surprise
6:00 — Le courrier du roy
6:30 — Opération-mystère
7:00 — Téléjournal
7:13 — Monsieur Météo
7:15 — Bonsoir Sportifs
7:25 — A l'antenne
7:30 — Cinéfeuilleton
7:45 — A votre service
8:00 — Les uns les autres
8:30 — Remous
9:00 — Les Belles Histoires
9:30 — La poule aux œufs d'or
10:00 — La Pension Velder
10:30 — Destination Danger
11:00 — Histoire d'amour
11:30 — Premier plan
12:00 — Téléjournal
12:15 — Nouvelles sportives
12:20 — Commentaire
12:30

8:00 — Carrefour
8:30 — Lutte
9:00 — La côte de sable
9:30 — Joie de vivre
10:00 — C'est la vie
10:30 — Pays et merveilles
11:00 — Ici Interpol
11:30 — Récital
12:00 — Téléjournal
12:15 — Nouvelles sportives

Mercredi, 11 janvier

3:30 — Mire et musique
4:28 — Ouverture et horaire
4:30 — Bonjour madame
4:45 — Votre cuisine madame
5:00 — Bobino
5:30 — La boîte à surprise
6:00 — Roquet Belles Oreilles
6:30 — Telenovel
6:45 — CBC-TV Local News
7:00 — Jack Kane
7:30 — Impromptu
8:00 — Carrefour
8:30 — Téléroman
8:45 — Du côté de chez Lise
9:00 — Le point d'interrogation
9:30 — GM vous invite
10:00 — En haut de la pente douce
10:30 — Joindre les deux bouts
11:00 — Le monde du sport
11:30 — La force de l'âge
12:00 — Téléjournal
12:15 — Sports

WPTZ
Plattsburgh — Canal 5

Jeudi, 5 janvier

7:00 — Today
7:25 — Local News
7:30 — Today
8:25 — Local News
8:30 — Today
9:00 — American Odyssey
9:30 — TV School Time
10:00 — Dough Re Mi
10:30 — Play Your Hunch
11:00 — The Price is Right
11:30 — Concentration
12:00 — Truth or Consequences
12:30 — It Could Be You
12:55 — NBC News
1:00 — News
1:15 — For You Madam
1:45 — Bingo
2:00 — Jan Murray Show
2:30 — Loretta Young
3:00 — Young Dr. Malone
3:30 — From these Roots
4:00 — Make Room for Daddy
4:30 — Here's Hollywood
5:00 — Rocky and his Friends
5:30 — Kartoon Karnival
6:00 — News
6:15 — Atlantic Weatherman
6:20 — Sports
6:30 — Kartoon Karnival
6:45 — Huntley-Brinkley
7:00 — Ski Trails
7:30 — U.S. Marshall
8:00 — Donna Reed Show
8:30 — Bat Masterson
9:00 — Bachelor Father
9:30 — Victory at Sea
10:00 — You Bet Your Life
10:30 — Manhunt
11:00 — Late News and Sports
11:15 — Jack Paar

Vendredi, 6 janvier

7:00 — Today
7:25 — Local News
7:30 — Today
8:25 — Local News
8:30 — Today
9:00 — Holiday Highway
9:30 — TV School Time
10:00 — Dough Re Mi
10:30 — Play Your Hunch
11:00 — The Price is Right
11:30 — Concentration
12:00 — Truth or Consequences
12:30 — It Could Be You
1:00 — News
1:15 — For You Madame
2:00 — Jan Murray
2:30 — Loretta Young Theatre
3:00 — Young Dr. Malone
3:30 — From These Roots
4:00 — Make Room for Daddy
4:30 — Here's Hollywood
5:00 — Rin Tin Tin
5:30 — Kartoon Karnival
6:00 — News
6:15 — Atlantic Weatherman
6:20 — Sports Scorebook
6:30 — Kartoon Karnival
6:45 — Huntley-Brinkley
7:00 — Leave it to Beaver
7:30 — Wilbur and Mr. Ed
8:00 — The Untouchables
9:00 — Bell Telephone Hour
10:00 — Michael Shayne
11:00 — Late News and Sports
11:15 — Jack Paar Show

Samedi, 7 janvier

9:45 — Christian Science
10:00 — Shari Lewis Show
10:30 — King Leonard
11:00 — Fury
11:30 — The Lone Ranger
12:00 — True Story
12:30 — Lazy L. Ranch
1:00 — Lazy L. Ranch
1:30 — TV Judo Time
2:00 — Walt Disney
3:00 — Film
3:15 — Sr. Bowl Game
6:30 — Hawaiian Eye
7:30 — Bonanza
8:30 — The Tall Man
9:00 — Lawrence Welk Show
10:00 — Basketball Tournament
10:45 — Make that Spare
11:00 — 20th Century Theatre
12:00 — Midnight Mass

Dimanche, 8 janvier

1:15 — Americans at Work
1:30 — Oral Roberts
2:00 — Tournament of Roses
4:15 — Film
5:00 — Celebrity Golf
5:30 — Chet Huntley
6:00 — The Islanders
6:30 — 77 Sunset Strip
8:00 — National Velvet
8:30 — Tab Hunter
9:00 — Dinah Shore
10:00 — Loretta Young Show
10:30 — This is Your Life

Lundi, 9 janvier

7:00 — Today
8:25 — Local News
9:00 — Big Picture
9:30 — TV School Time
10:00 — Say When
10:30 — Play Your Hunch
11:00 — The Price is Right
11:30 — Concentration
12:00 — Truth or Consequences
12:30 — It Could be You
1:00 — Bill Hunter
1:15 — For You Madame
1:45 — Bingo
2:00 — Jan Murray
2:30 — Loretta Young Theatre
3:00 — Young Dr. Malone
3:30 — From these Roots
4:00 — Make Room for Daddy
4:30 — American Bandstand
5:00 — Captain Gallant
5:30 — Kartoon Karnival
6:00 — Bill Hunter
6:15 — Atlantic Weatherman
6:20 — Sports Scorebook
6:30 — Kartoon Karnival
7:00 — The Price is Right
7:30 — The Americans
8:30 — Tales of Wells-Fargo
9:00 — Klondyke
9:30 — Bob Hope
10:30 — Jackpot Bowling
11:00 — Late News
11:15 — Jack Paar

Mardi, 10 janvier

6:30 — Continental Classroom
7:00 — Today
7:25 — Local News
7:30 — Today
8:25 — Local News
8:30 — Today
9:00 — This Is The Life
9:30 — TV School Time
10:00 — Say When
10:30 — Play Your Hunch
11:00 — The Price Is Right
11:30 — Concentration
12:00 — Truth or Consequences
12:30 — It Could Be You
1:00 — Bill Hunter
1:15 — For you Madame
1:45 — Bingo
2:00 — Jan Murray
2:30 — Loretta Young Theatre
3:00 — Young Dr. Malone
3:30 — From These Roots
4:00 — Make Room for Daddy
4:20 — American Bandstand
5:00 — Rocky and his Friends
5:30 — Cartoon Carnival
6:00 — News
6:15 — Atlantic Weatherman
6:20 — Sports
6:30 — Kartoon Karnival
6:45 — Huntley Brinkley
7:00 — The Flintstones
7:30 — The Westerner
8:00 — The Lawman
8:30 — Alfred Hitchcock
9:00 — Two Faces West
9:30 — Dante
10:00 — My Three Sons
10:30 — Peter Gunn
11:00 — Late News
11:15 — Jack Paar Show

Mercredi, 11 janvier

7:00 — Today
7:25 — Local News
7:30 — Today
8:25 — Local News
8:30 — Today
9:00 — The Christophers
9:30 — TV School Time
10:00 — Say When
10:30 — Play Your Hunch
11:00 — The Price is Right
11:30 — Concentration
12:00 — Love of Life
12:30 — It Could Be You
12:55 — NBC News
1:00 — News
1:15 — For You Madam
1:45 — Bingo
2:00 — Jan Murray Show
2:30 — Loretta Young Theatre
3:00 — Young Dr. Malone
3:30 — From these Roots
4:00 — Make Room for Daddy
4:30 — American Bandstand
5.00 — The Lone Ranger
5:30 — Kartoon Karnival
6:00 — News
6:15 — Atlantic Weatherman
6:20 — Sports Scorebook
6:30 — Kartoon Karnival
6:45 — Huntley Brinkley
7:00 — I Spy
7:30 — Wagon Train
8:30 — Advent. of Ozzie & Harriet
9:00 — Bob Hope Show
10:00 — Naked City
11:00 — Late News and Sports
11:15 — Jack Paar

WCAX-TV
Burlington — Canal 3

Jeudi, 5 janvier

7:00 — Test Pattern
7:59 — Program Previews
8:00 — CBS News
8:15 — Captain Kangaroo
9:00 — Star Performance
9:30 — TV School
10:00 — December Bride
10:30 — Video Village
11:00 — I Love Lucy
11:30 — Clear Horizons
12:00 — Love of Life
12:30 — Search for Tomorrow
12:45 — Guiding Light
1:00 — News Headlines
1:10 — Across the Fence
1:15 — Duke and His Swingbillies
1:30 — As The World Turns
2:00 — I Married Joan
2:30 — Houseparty
3:00 — The Millionaire
3:30 — The Verdict Is Yours
4:00 — Brighter Day
4:15 — Secret Storm
4:30 — Edge of Night
5:00 — Chuckwagon Tales
6:00 — Great Headlines of Century
6.10 — Sports
6:25 — Weather Wise
6:30 — Newstime
6:45 — Doug Edwards
7:00 — Jim Backus Show
7:30 — Ann Sothern
8:00 — Angel
8:30 — Zane Grey Theatre
9:00 — Witness
10:00 — Shotgun Slade
10:30 — A être annoncé
11:00 — Esso Reporter
11:10 — Vermont Edition
11:15 — Patricia
11:20 — Stage 3

Vendredi, 6 janvier

7:00 — Test Pattern
7:59 — Program Previews
8:00 — CBS News
8:15 — Captain Kangaroo
9:00 — Star Performance
9:30 — TV School
10:00 — December Bride
10:30 — Video Village
11:00 — I Love Lucy
11:30 — Clear Horizons
12:00 — Love of Life
12:30 — Search for Tomorrow
12:45 — Guiding Light
1:00 — News Headlines
1:10 — Across the Fence
1:15 — Duke and his Swingbillies
1:30 — As the World Turns
2:00 — Mixing Bowl — Helen Worku
2:30 — Houseparty
3:00 — The Millionaire
3:30 — Verdict is Yours
4:00 — Brighter Day
4:15 — Secret Storm
4:30 — Edge of Night
5:00 — Chuckwagon Tales
6:00 — Great Headlines of Century
6:10 — Knick. World of Sports
6:25 — Weatherwise—Stuart Hall
6:30 — Newstime—J. A. Sullivan
6:45 — Doug Edwards and News
7:00 — You Can Quote Me
7:30 — Rawhide
8:30 — Route 66
9:30 — Mr. Garlund
10:00 — Twilight Zone
10:30 — Eyewitness to History
11:00 — Esso Reporter
11.10 — Vermont Edition
11:20 — Stage 3

Samedi, 7 janvier

10:00 — Captain Kangaroo
11:00 — Magic Land
11:15 — Russian Ort'ox Chrismas H.
11:30 — Roy Rogers
12:00 — Sky King
12:30 — CBS News
1:00 — TV University
1:30 — Big Picture
2:00 — Carlings Clubhouse
2:30 — Bar S Ranch
3:30 — Long métrage
5:30 — Dance Date
6:00 — Newstime
6:15 — Weather Wise
6:20 — Sports
6:30 — Hour of Stars
7:30 — Perry Mason
8:30 — Checkmate
9:30 — Have Gun
10:00 — Gunsmoke
10:30 — Case of Dangerous Robin
11:00 — Final Edition
11:15 — Weather
11:20 — Stage 3

Dimanche, 8 janvier

9:30 — The Christophers
9:45 — Christian Science
10:00 — Lamp unto my feet
10:30 — Look up and Live
11:00 — U.N. in Action
11:30 — Camera 3
11:55 — CBC News
12:00 — Meet the New Senators
1:00 — Pageant
1:30 — Star Performance
2:30 — Sunday Sports Spectacular
4:00 — Young People's Concerts
5:00 — Amateur Hour
5:30 — G.E. Quiz Bowl
6:00 — I Love Lucy
6:30 — 20th Century
7:00 — Lassie
7:30 — Dennis the Menace
8:00 — Ed Sullivan Show
9:00 — G.E. Theatre
9:30 — Jack Benny
10:00 — Candid Camera
10:30 — What's my Line
11:00 — Sunday Special News
11:15 — Stage 3

Lundi, 9 janvier

7:00 — Test Pattern
7:59 — Program Previews
8:00 — CBS News
8:15 — Captain Kangaroo
9:00 — Star Performance
9:30 — TV School
10.00 — December Bride
10:30 — Video Village
11:00 — I Love Lucy
11:30 — Clear Horizons
12:00 — Love of Life
12:30 — Search for To-morrow
12:45 — Orange Bowl Game
12:45 — Guiding Light
1:00 — News Headlines
1:03 — Across the Fence
1:15 — Duke and his Swingbillies
1:20 — As the World Turns
2:00 — Mixing Bowl
2:30 — Houseparty
3:00 — The Millionaire
3:30 — Verdict is Yours
4:00 — Brighter Day
4:15 — Secret Storm
4:30 — Edge of Night
5:00 — Chuckwagon Tales
5:45 — Learning and Learning
6:00 — Great Headlines of Century
6:10 — Knick. World of Sports
6:25 — Weatherwise—Stuart Hall
6:30 — Newstime—J. A. Sullivan
6:45 — Doug Edwards and News
7:00 — Rescue 8
7:30 — To Tell the Truth
8:00 — Pete and Gladys
8:30 — Bringing up Buddy
9:00 — Danny Thomas
9:30 — Andy Griffith
10:00 — Hennessy
10:30 — A être annoncé
11:00 — Esso Reporter
11:10 — Vermont Edition
11:15 — Patricia and the Weather
11:20 — Stage 3 Summer Theatre

Mardi, 10 janvier

7:00 — Test Pattern
7:59 — Program Previews
8:00 — CBS News
8:15 — Captain Kangaroo
9:00 — Star Performance
9:30 — TV School
10:00 — December Bride
10:30 — Video Village
11:00 — I Love Lucy
11:30 — Clear Horizons
12:00 — Love of Life
12:30 — Search for Tomorrow
12:45 — Guiding Light
1:00 — News Headlines
1:03 — Across the Fence
1:15 — Duke and His Swingbillies
1:30 — As the World Turns
2:00 — I Married Joan
2:30 — Houseparty
3:00 — The Millionaire
3:30 — Verdict Is Yours
4:00 — Brighter Day
4:15 — Secret Storm
4:30 — Edge of Night
5:00 — Chuckwagon Tales
5:45 — Duke and his Swingbellies
6:00 — Great Headlines of Century
6.10 — Sports
6:25 — Weather Wise
6:30 — Newstime
6.45 — Doug Edwards
7:00 — Huckleberry
7:30 — Aquanauts
8:30 — Wanted, Dead or Alive
9:00 — My Sister Eileen
9:30 — I've Got a Secret
10:00 — US Steel Hour
11:00 — Esso Reporter
11:10 — Vermont Edition
11:15 — Patricia
11:20 — Stage 3

Mercredi, 11 janvier

7:00 — Test Pattern
7:59 — Program Previews
8:00 — CBS News
8:15 — Captain Kangaroo
9:00 — Star Performance
9:30 — TV School
10:00 — December Bride
10:30 — Video Village
11:00 — I Love Lucy
11:30 — Clear Horizons
12:00 — Love of Life
12:30 — Search for Tomorrow
12:45 — Guiding Light
1:00 — News Headlines
1:03 — Across the Fence
1.15 — Duke and His Swingbillies
1:30 — As the World Turns
2:00 — Mixing Bowl—Helen Worku
2:30 — Houseparty
3:00 — The Millionaire
3:30 — Verdict Is Yours
4:00 — Brighter Day
4:15 — Secret Storm
4:30 — Edge of Night
5:00 — Chuckwagon Tales
5:45 — Duke and his Swingbellies
6:00 — Great Headlines of Century
6.10 — Sports
6:25 — Weather Wise
6:30 — Newstime
6.45 — Doug Edwards
7:00 — Huckleberry
7:30 — Aquanauts
8:30 — Wanted, Dead or Alive
9:00 — My Sister Eileen
9:30 — I've Got a Secret
10:00 — US Steel Hour
11:00 — Esso Reporter
11:10 — Vermont Edition
11:15 — Patricia
11:20 — Stage 3

TV LES FILMS DE LA SEMAINE

SAMEDI, 7 janvier :

3 h. 00 (3) — "Heroes of the Alamo" Avec Bruce Warren et Ruth Findley.
11 h. 15 (4) — "Hold that Ghost". Avec Abbott et Costello, Richard Carlson et Jean Davis.
11 h. 20 (3) — "Fighting Father Dunne". Avec Pat O'Brien, Darryl Hickman et Myrna Dell.
11 h. 30 (7) — "Lettre de Sibérie".
11 h. 33 (13) — "Jours d'amour". Avec Marina Valdi et Marcello Mastoianni.
11 h. 45 (6) — "Abilene Town". Drame. Avec Randolph Scott et Ann Dvorak.
11 h. 52 (2) — "Les trois font la paire". Comédie dramatique. Avec Michel Simon, Darry Cowl et Jean Rigaux.
11 h. 52 (9) — "Le gendarme de Champignol".

DIMANCHE, 8 janvier :

3 h. 00 (4) — "Carolina Blues". Avec Kay Kayser, Ann Miller, Victor Moore et Jeff Donnell.
6 h. 00 (4) — "Ghost Catchers". Avec Olsen et Johnson, Gloria Jean et Leo Carrillo.
11 h. 15 (3) — "The Ghost Goes West". Avec Robert Donat, Jean Parker et Eugene Pallette.

LUNDI, 9 janvier :

1 h. 15 (13) — "Paradis perdu". Avec Fernand Gravey et Micheline Presle
2 h. 00 (2) — "La belle étoile". Comédie sentimentale. Avec Michel Simon et Jean-Pierre Aumont.
2 h. 00 (7) — "Le retour des gosses perdus".
2 h. 00 (9) — "Le fleuve".
11 h. 15 (4) — "The Swordsman". Avec Larry Parks, Ellen Drew, George Macready et Edgar Buchanan.
11 h. 20 (3) — "Detour". Avec Tom Neal et Ann Savage.
11 h. 33 (6) — "The Heart of/ New York". Comédie. Avec Smithy Dale et Ruth Hall.

MARDI, 10 janvier :

1 h. 15 (13) — "L'héroïque Monsieur Boniface". Avec Fernandel et Yves Deniaud.
2 h. 00 (7) — "Les inroumis".
11 h. 20 (3) — "Halifire". Avec William Elliott, Marie Windsor et Forrest Tucker.
11 h. 30 (7) — "So Young, So Bad".
11 h. 32 (6) — "Sail into Danger". Avec Dennis O'Keefe.

MERCREDI, 11 janvier :

1 h. 15 (13) — "La couronne noire". Avec Maria Felix et Rossano Brazzi.
2 h. 00 (2) — "Simplet". Comédie. Avec Fernandel, Delmont et Andrex.
2 h. 00 (7) — "Chicago Calling".
2 h. 00 (9) — "Fille d'Eve".
11 h. 15 (4) — "Man's Castle".
11 h. 20 (3) — "Divorce of Lady X". Avec Merle Oberon et Lawrence Olivier.
11 h. 30 (2) — "La danseuse de Marrakech". Drame sentimental. Avec Aimé Clariond et Yves Vincent.
11 h. 30 (7) — "La mort d'un cycliste".
11 h. 30 (9) — "Acte d'accusation".
11 h. 32 (6) — "Claudia". Drame. Avec Dorothy McGuire et Robert Young.

JEUDI, 12 janvier :

1 h. 15 (13) — "Sœur Angelica". Avec Thilda Thamar et Marion Mitchell.
2 h. 00 (2) — "Marie-Louise". Comédie dramatique. Avec Josyanne et Heinrich Grether.
2 h. 00 (7) — "Ces sacrées vacances".
2 h. 00 (9) — "Titanic".
11 h. 20 (3) — "Armored Car Robbery". Avec Charles McGraw et Robert Sterling.
11 h. 33 (6) — "Swing Your Lady". Comédie. Avec Humphrey Bogart et Penny Singleton.

VENDREDI, 13 janvier :

1 h. 15 (13) — "Elles étaient douze femmes".
2 h. 00 (2) — "Annelli". Comédie sentimentale. Avec Louise Ulrich et Carl Ludwigh Diehl.
2 h. 00 (7) — "Tales of Robin Hood".
2 h. 00 (9) — "Les cadets de l'océan".
9 h. 00 (2) — "Le fric". Film de gangsters. Avec Jean-Claude Pascal, Eleonora Rossi-Drago, Raymond Rouleau et Roger Hanin.
11 h. 15 (4) — "The Big Guy". Avec Victor McLaglen, Jackie Cooper, Ona Munson et Peggy Moran.
11 h. 20 (3) — "Show Business". Avec Eddie Cantor, George Murphy, Joan Davis, Nancy Kelly et Constance Moore.
11 h. 30 (7) — "Promesse à l'inconnue".
11 h. 30 (13) — "Traqué". Avec Glenn Ford et Barry Sullivan.
12 h. 00 (6) — "The Intruder". Avec Jack Hawkins et Dennis Price.
12 h. 30 (2) — "Dangereuse enquête". Film policier. Avec Barry Sullivan et Dorothy Malone.
12 h. 30 (9) — "Le moulin des amours".

CE QUE NOUS PENSONS DE LA TV CETTE SEMAINE

À VOUS DE CHOISIR

Les cotes que nous distribuons aux émissions sont attribuées sur la base suivante:

- Qualité habituelle de l'émission
- Qualité de l'émission précédente
- Qualité prévue de l'émission à venir en tenant compte des participants, du sujet, du genre, etc.

LA COTE DES ÉMISSIONS

★★★★★ Ne pas manquer
★★★★ Excellent
★★★ Pour vous distraire
★★ Amusant et futile
★ Du temps perdu

Samedi, 7 janvier

1.30 (2) **Magazine international :**
★★★
Visite à l'observatoire astronomique de Vienne, en Autriche.

7.00 (2) **Orientation :**
★★★
Les professions de photographe, de caméraman de cinéma et de caméraman de télévision. Animateur : Richard Pérusse.

8.45 (2,6) **La soirée du hockey :**
★★★★
New-York à Montréal.

Dimanche, 8 janvier

12.30 (2) **Regards sur la ville :**
★★★
Visite du Musée de l'Homme, à Ottawa, avec Madeleine Gobeil et Jean Garneau.

1.00 (2) **Opinions :**
★★★
Ma première lettre d'amour. Jeanne Sauvé et le docteur Denis Lazure, psychiatre, entourés de Yolande Lavigueur, Louise Lefrançois, Daniel Tassé et Michel Girard.

2.00 (2) **Les apprentis :**
★★★★
A l'Ecole secondaire Marie-Immaculée Montréal.

3.00 (2) **Concert :**
★★★★★
Léopold Simoneau, ténor, sera le soliste invité, accompagné de l'orchestre sous la direction de Roland Leduc. Il interprétera des oeuvres de Haendel, Debussy et Lalo.

7.00 (2) **Papa a raison :**
★★★
La "nouvelle vague" inquiète bien des parents. Jim et Margaret s'en rendent bien compte et comprennent leurs enfants après une petite aventure qui leur dessille les yeux.

8.00 (2) **Music-Hall :**
★★★
En vedette : Edmond Taillet.

9.30 (2) **Pique atout :**
★★★
Monique Gaube est l'invitée de Paul Berval, Olivier Guimond et Gilles Pellerin, avec Juliette Huot, Denis Drouin et Marcel Gamache.

10.00 (2) **Temps présent :**
★★★★
Wilfrid Pelletier, chef d'orchestre et éducateur.

10.30 (2) **Tribune libre :**
★★★★
L'honorable Jean Lesage, premier ministre de la province de Québec.

Lundi, 9 janvier

7.00 (2) **Les uns les autres :**
★★★★
L'évêque parmi nous. Invité : S. Em. le cardinal Léger.

8.00 (2) **Les belles histoires des pays d'en haut.**
★★★
Le curé Labelle est satisfait du recensement dressé par Arthur Buies. Mais il cherche à savoir qui est cet étranger du nom de Pat qui veut voir Alexis.

9.30 (2) **Reportage :**
★★★★
Les loisirs offerts aux adultes dans les centres de loisirs municipaux et paroissiaux. Invités : Gérard Lafleur, le R. P. de la Sablonnière, s.j., et Claude Robillard.

10.30 (2) **Premier plan :**
★★★★
Eugène Ionesco est interrogé par Judith Jasmin.

Mardi, 10 janvier

8.30 (2) **Joie de vivre :**
★★★
Qu'est-ce qu'un gars de vingt ans ne fait pas pour son premier amour ? Mais alors, que doivent faire les parents, eux, pour minimiser le drame s'ils savent très bien que c'est un amour impossible.

9.00 (2) **C'est la vie :**
★★★★
Avec Alban Flamand. Thème : le système respiratoire. Les maladies des bronches. Invité : Dr Fernand Grégoire.

9.30 (2) **Pays et Merveilles :**
★★★
Jean-Pierre Ronfard, professeur à l'Ecole nationale de théâtre, est l'invité d'André Laurendeau. Sujet : la Grèce.

10.30 (2) **Récital :**
★★★★
Betty-Jean Hagen, violoniste; au piano: Charles Reiner.

11.30 (2) **Conférence :**
★★★★
Invité : Paul Bouteille. Sujet: L'Islam devant le monde moderne.

Mercredi, 11 janvier

9.30 (2) **Joindre les deux bouts :**
★★★★
Jean-Paul Lefebvre parle ce soir des entreprises. Témoignages des représentants d'une coopérative, d'une entreprise familiale et d'une compagnie qui a émis des obligations sur le marché.

10.30 (2) **La force de l'âge :**
★★★
Le goût de vivre.

Jeudi, 12 janvier

8.00 (2) **Clé de sol :**
★★★
Divertissement léger qui présente de jolies chansons animées de courts métrages. L'invité champion a déjà gagné plus de $1,000.

8.30 (2) **Filles d'Eve :**
★★★
Brigitte se rend à Toronto pour prendre des nouvelles de son mari. Lambert Martel reçoit la visite de Maurice Leroy.

9.30 (2) **L'heure du concert :**
★★★★★
La Compagnie des Grands Ballets canadiens, sous la direction de Mme Ludmilla Chiriaeff, danse Pulcinella, chorégraphie de Todd Bolender, du New York City Ballet qui sera l'étoile avec Eric Hyrst, Brydon Paige, Roger Rochon et les danseuses Margaret Mercier, Milenka Niederlova et Véronique Landory. Le soprano Micheline Tessier, le ténor Pierre Boutet et la basse Peter Van Ginkel interpréteront la partie vocale. A l'affiche également, la Sinfonietta pour cordes d'Albert Roussel, chorégraphie d'Eric Hyrst. Aussi les réputés pianistes américains Arthur Gold et Robert Fizdale interprétant le Concerto pour deux pianos, percussions et orchestre de Béla Bartok.

11.30 (2) **Petit théâtre :**
★★★★
"Demande en mariage", adaptation d'une pièce d'Anton Tchékov, avec Jacques Fabbri et Micheline Dax.

Vendredi, 13 janvier

5.30 (2) **Au bout du monde :**
★★★
"Les Yaquis de la Senora". Dans le désert du Nouveau-Mexique vit une tribu indienne qui a farouchement gardé toutes ses coutumes et refuse de se laisser influencer par la civilisation occidentale. Animateur : Raymond Lebrun.

7.45 (2) **Pour elle :**
★★★
Reportage dans la charmante ville de Privas, en Ardèche.

8.30 (2) **Jeunes visages :**
★★★
Téléroman d'Alec Pelletier. Cathou se console lentement de la perte de son grand ami.

(Photo Camille Casavant)

LES JOIES DE NOEL — Béatrice Picard a partagé la joie de ses trois bambins Sylvain, François et Stéphane tous heureux des prodigalités du Père Noël. Sur cette photo, on voit Béatrice et son époux, dans la paix du foyer, loin des micros, des caméras et des studios.

ONDES et IMAGES

De la pièce noire à la bouffonnerie

Pourquoi d'une satyre de Labiche, a-t-on fait une bouffonnerie à Téléthéâtre de Radio-Canada ? N'est-il pas possible pour un comédien de susciter la bonne humeur et faire rire sans gesticuler et gambader sans cesse ? Je m'arrête ; peut-être est-ce "La Cagnotte" qui ne plait plus et est même archaïque. Tout de même, il y a verve et surexcitation. Les deux ont un effet bien différent sur le public. L'une stimule et amuse ; l'autre fatigue et énerve.

Dans leur interprétation, les principaux acteurs de Téléthéâtre ont été surtout surexcités et n'ont amusé personne. La présentation de la pièce et les décors de Claude Fortin étaient excellents, mais le spectacle ne méritait pas ★★★★★

Nouvelle émission

Le samedi 14 janvier, à 6 h. 15 du soir, tous ceux qui ont les yeux rivés sur l'avenir de la télévision voudront voir une nouvelle émission qui promet d'être intéressante. Ils y connaîtront les secrets de production de la télévision, son influence, ses perspectives d'avenir, les réactions du public, etc. Sous le titre "Télé 61", cette nouvelle émission ne se limitera pas à une formule rigide, car le public est cordialement invité à y participer en faisant parvenir à Radio-Canada ses suggestions et ses questions.

L'équipe de Télé 61 groupe autour de la réalisatrice Marie Tessier-Lavigne, l'animateur Paul Dumont-Frénette, adjoint en relations extérieures de Radio-Canada, et Fernand Côté, rédacteur attaché aux Services d'information, qui sera chargé de la documentation et des recherches. Les décors sont de Jac Pell.

Une plage du Pacifique en studio

On reconstitue en studio des trains en marche, des trous de mine à des centaines de pieds sous terre et voilà qu'on a dû créer l'atmosphère du Pacifique Sud au Studio 7 de CBC à Toronto pour la production en vidéo de "Home of the Brave" qui sera présenté au programme "Festival '61" le 9 janvier, à 9 h. 30 sur le canal 6. Des plantes tropicales ont été parsemées entre 300 arbres et on a employé un volume d'eau de 1,200 pieds cubes. Des huttes de plastique gaufré ont servi pour donner l'illusion d'un camp militaire entourées de hautes herbes. Tout fut installé en 24 heures, mais il fallait empêcher la végétation de se flétrir. On dut arroser toutes les nuits et remplacer par un autre chaque arbre qui se fanait. Un seul aspect de la jungle ne fut pas difficile à obtenir : la sueur sur les figures des acteurs. Il faisait si chaud dans le studio, au milieu de tous ces accessoires, et le jeu des acteurs était si véhément, qu'on n'eut recours à aucun subterfuge pour donner l'illusion de la chaleur intense et de la fatigue extrême.

25e anniversaire

Nos félicitations à la Société Radio-Canada qui célébrera cette année son 25e anniversaire, ayant succédé à la Commission canadienne de la radiodiffusion en 1936. Le travail accompli en ce quart de siècle par l'établissement de trois réseaux de radio et de deux réseaux de télévision, a culminé dans la production de plus de 100,000 émissions, dont la qualité générale lui a valu de nombreux prix internationaux.

Longue vie et succès constants dans son effort pour plaire dans les deux langues au public de plus en plus croissant.

Gisèle GRIGNON

AVEC
Poly-Glot
"le succès n'attend même pas une année"
60 HEURES
SUFFISENT POUR
APPRENDRE A PARLER ANGLAIS

La méthode moderne de
CONVERSATION ANGLAISE
au moyen de disques enregistrés par
HENRI BERGERON
annonceur réputé de la radio et de la télévision

20 DISQUES — 40 LEÇONS — SUCCES ASSURE
Vous comprenez et parlez dès la première leçon
Aussi : **METHODE POLY-GLOT** de conversation **ESPAGNOLE** et **ITALIENNE** avec **MIVILLE COUTURE**
Remplissez et postez ce coupon pour plus de détails

UNE GAGNANTE DU CONCOURS POLY-GLOT

Mme Jean-Marcel Rondeau de Québec, qui s'est mérité un prix dans le concours Poly-Glot 1960. Lors de son examen, Mme Rondeau a obtenu un pourcentage de 98%. Nos félicitations.

POLY-GLOT INC. PA. 8-1-61

QUEBEC
425, rue de l'Eglise

MONTREAL
1411, rue Stanley, Ch. 15

Messieurs :
Sans obligation de ma part, j'aimerais avoir des renseignements sur la méthode POLY-GLOT de conversation anglaise ( ) espagnole ( ) italienne ( ), au moyen de disques et de votre "Récompense au Mérite" après examens.

NOM _____
ADRESSE _____
VILLE _____ COMTE _____
EMPLOI _____ AGE _____

POTINONS ma voisine

Les résolutions de l'an neuf!

...Les résolutions au début de l'an neuf... "Il faut en prendre, disait un loustic, quand ça ne serait que pour le plaisir de les oublier ensuite!"

Je ne suis pas de cet avis; le fait de méditer quelque temps sur un sujet, de tenter l'effort voulu, pour mieux faire à l'avenir dans un domaine, mérite qu'on s'y arrête.

Et à ce propos, je me souviens d'une histoire...

Elle m'avait été communiquée par une auditrice, au temps où je dirigeais, chaque matin, une émission féminine d'une heure, à un poste local. La voici:

Dans un quotidien de Falun, en Suède, une petite annonce était régulièrement insérée.

Elle se lisait comme suit:

"Si vous connaissez quelqu'un de malade indiquez-moi son adresse. J'envoie gratuitement des fleurs à toute personne alitée habitant la ville ou la proche banlieue."

Cette annonce ne laissa pas d'étonner. On se dit: Voilà encore une de ces publicités scandaleuses et déguisées. Et l'on passa outre!

Pourtant chaque mardi et chaque vendredi, l'annonce continuait de paraître avec une régularité déconcertante.

• • •

Quand on a douze ans on n'est pas blasée!

...à moins d'être Minou Drouet en personne.

Et mon histoire se situe en Suède!

Il advint donc qu'une petite fille de douze ans, dont la maman était sérieusement malade, parcourut le journal. Comme elle avait gardé intacte sa foi en la bonté d'autrui, elle écrivit à ce généreux anonyme que, faute d'argent, elle était dans l'impossibilité de fleurir la chambre de sa mère.

• • •

Le miracle des roses

...le surlendemain, un magnifique bouquet de roses était déposé à sa maison. Et à compter de ce moment-là, un jour sur deux, la malade reçut un envoi de fleurs.

Estimant à juste titre que ce geste désintéressé méritait d'être mieux connu, la malade, à son tour se servit du journal pour y faire publier ses remerciements.

• • •

Comme dans un conte de fées!

...Les habitants de Falun apprirent alors, à leur courte honte, qu'un vieillard de plus de quatre-vingts ans, propriétaire d'un splendide jardin cherchait désespérément à qui offrir ses fleurs.

Ce geste, il le posait en souvenir de sa femme tendrement aimée les fleurs ayant été durant sa longue maladie son seul plaisir et son seul réconfort...

Dès lors, les demandes affluèrent! Et la foi reparut!

• • •

Et les résolutions dans tout ça???

Vous me direz que mon histoire est peut-être bien jolie, mais que vous voyez mal où les résolutions peuvent tenir leur place, dans tout cela...

En êtes-vous si sûrs???

Vous ne croyez pas que, si l'on faisait un petit effort, pour mieux connaître les êtres, avant de les juger, qu'on risquerait de se tromper moins souvent sur eux??

Vous ne pensez pas, que si nous jugions mal les gens, seulement une fois qu'ils auraient commis un acte mauvais et non pas parce qu'on a le sentiment qu'ils peuvent l'avoir fait, que nous aurions déjà marqué un pas dans la voie de la perfection?

Il nous resterait ensuite à les juger le moins possible, avec ou sans preuves...

Mais alors là, nous serions des saints!

Et il faut bien se garder quelques petites résolutions pour les autres années à venir...

Tenez, moi qui vous parle, je m'étais promis le premier de l'an neuf de n'être pas moralisante cette année...

Zut! alors et nous ne sommes jamais qu'un début.

Huguette PROULX

TAILLET DEVRA SA GLOIRE au CANADA

Texte et photos: Pierre LUC

Lorsqu'il arriva à Paris, ce petit Marseillais se trouva bien malheureux dans cette cité trépidante où chacun lutte pour soi. Le métier de fantaisiste est aussi bien ingrat. On croit avoir trouvé un truc, une blague inédite mais toujours quelqu'un d'autre, travaille dans cette veine-là. Forcément la critique est réticente. Elle n'admet pas, et avec raison, qu'on ne soit pas "personnel".

Pour ce nouveau venu, qui avait été pianiste, batteur, chef d'orchestre et chanteur, la lutte n'allait pas être facile. Aussi lorsqu'il vint chez nous l'année dernière, son nom nous était inconnu. Ce qui ne l'empêcha pas de remporter un succès à en faire rougir de honte les plus grandes vedettes. Il était venu pour trois jours, dans le seul but de remplir un engagment à la télévision; on le garda trois mois. Il se promena des boîtes de nuit montréalaises à celles de Québec. Il gagna $9,000, plus qu'il n'en avait amassé en deux ans à Paris. Ebloui lui-même de ces succès il ne se gênait pas pour demander ce qui lui arrivait. Il ne devait pas cesser de se le demander depuis lors.

A son retour à Paris, sa femme qui l'attendait lui annonça qu'il passait le soir même à Bobino. Cet engagement terminé, il partit pour la Belgique, revint à Paris quelques instants, mais pour en repartir aussitôt. C'est ainsi que tout l'été durant, il parcourut la France en compagnie de Gloria Lasso et Sacha Distel. Il passe actuellement dans les boîtes parisiennes ainsi que sur la scène d'un grand music-hall. Début janvier, il sera à la télévision canadienne, ira deux semaines à Québec avant de figurer dans un cabaret de la métropole. Cette fois-ci, il ne pourra y demeurer que trois semaines puisque des engagements l'attendent à Paris, dont un rôle dans une opérette.

Edmond Taillet, qui s'est fait beaucoup d'amis au Canada français, en profitera pour amener sa gentille épouse. Parce qu'il a remporté ses premiers grands succès chez nous, il a voulu y créer son nouveau tour de chant. Il y fera des chansons d'actualités, des imitations d'animaux ("La tortue farfelue") et des parodies de différentes vedettes.

Cette fois-ci, pour ceux qui ne connaissent pas encore Edmond Taillet, ce sera la dernière occasion qu'ils auront de le voir avant que son nom brille aux côtés des Distel, Amont, Dalida, etc. C'est le sort que Paris lui réserve au retour.

Imitation de la tortue...

EDMOND TAILLET sera en vedette au programme "Music-Hall", de Radio-Canada, dimanche soir, 8 janvier, à 8 heures.

"Je veux bien faire la cuisine, si ma femme m'enseigne..."

Equilibriste-fantaisiste...

Qui a inventé la carte postale?

La paternité de la carte postale a été revendiquée par beaucoup de gens; notamment, un Munichois, Ludivy Zrenner, mort il y a quelque vingt ans. L'idée primitive, cependant, appartient à la France: c'est le libraire Besnardeau de Sillé-le-Guillaume (Sarthe), qui le premier, en 1870, eut l'idée de revêtir un carton de dessins et d'ornements et de s'en servir comme moyen de correspondance postale.

Et c'est le Marseillais Dominique Piazza, qui lança en 1891 les premières cartes postales illustrées de reproductions photographiques.

Bal le 14, au Centre culturel d'Outremont

Le Centre culturel d'Outremont, 1357 Van Horne toujours soucieux d'accorder aux gens libres des environs un sain divertissement offrira une grande soirée dansante le samedi le 14 janvier à 8 h. 30 p.m.

A partir du 15 janvier, le centre organisera des réunions les dimanches soirs, des causeries amicales et aussi des soirées culturelles. Tous les jeudis soirs, à 9 h., il y aura des cours de danse gratuits suivis d'une soirée récréative.

Tous ceux qui ont déjà assisté aux soirées récréatives du centre, sont cordialement invités. Un programme spécial est préparé pour cette occasion. Pour tous renseignements: CR 2-7040.

« LES KIDNAPPERS », *histoire touchante de deux enfants à qui les parents témoignent peu d'affection et qui adoptent un bébé égaré dans la forêt. Les jeunes vedettes de ce film à l'affiche des cinémas Champlain et Crémazie sont Vincent Winter et Jon Whiteley. « Sang mêlé » complète ce programme.*

CINÉMA

Au St-Denis et au Bijou

"LE CONQUERANT SOLITAIRE", LE DEVOIR PLUS FORT QUE L'AMOUR

"Le conquérant solitaire" est un drame où l'amour d'une femme sépare deux hommes que le devoir unit. Les interprètes sont Nino Persello Dullio Marzio, Luis Davila, Anna Maria Cassan.

Le scénario est le suivant : un jeune officier de la Marine Insua, fiancé à une jeune fille de la haute société, Nora, doit passer une année entière dans le continent antarctique. Quelques jours avant son départ, sa fiancée fait la connaissance d'un autre officier qui lui aussi participe à la même mission. Ils tombent amoureux l'un de l'autre comme dans toutes les histoires.

Les deux officiers font route ensemble et arrivent en Antarctique. L'hiver polaire vient peu à peu couper toutes relations avec le monde civilisé. La vie est monotone et les deux hommes parlent de leurs amours sans savoir qu'il s'agit de la même femme. Mais Insua découvre que son compagnon est amoureux de Nora. Fou de rage et de douleur, il s'élance dans la tourmente suivi de son camarade. Ce dernier tombe dans une crevasse. A la vue du blessé, Insua, se trouve aux prises entre son devoir et sa haine. Finalement, son devoir l'emporte.

Les deux hommes sont rescapés mais Insua a une jambe gelée qu'il faut amputer. Rétabli, mais diminué physiquement Insua disparaîtra volontairement de la vie de Nora. Il quitte le bateau en compagnie de son chien, son fidèle ami et s'éloigne vers son destin glorieux et solitaire.

Film-enquête sur la femme italienne

Le producteur italien bien connu Maleno Malenotti a annoncé la réalisation du film "Le donne italiane si confessano". Un metteur en scène et une romancière sont déjà à l'oeuvre, pour trier tous les documents qui serviront de base à cette enquête cinématographique sur les problèmes de la femme en Italie. Ce sera un film à sketches, qui aborderont tour à tour les questions de l'éducation sexuelle des jeunes, du divorce, des rapports conjugaux, de ce phénomène méridional masculin appelé en Italie "il gallismo", des conséquences de la suppression des maisons closes. C'est la première fois que le cinéma italien aborde, un problème aussi délicat.

D'UNE INTERPRÉTATION SANS PAREILLE UNE GRANDE ÉTOILE EST NÉE!

IL VOUS FERA RIRE ET PLEURER MAIS SURTOUT L'AIMER, JUSQU'À L'ADORER...

Jamais un film aussi touchant n'a été présenté à nos écrans...

Le petit MARIETTO

La main de Dieu guide le destin d'un petit orphelin

LA DANSEUSE ET LE BON DIEU

LE FILM QUI FERA SENSATION EN 1961 EN GRANDE PRIMEUR MONDIALE FRANÇAISE

Aussi à l'affiche!

EN SUPERBES COULEURS

LES FIANCÉS de la MORT

TOTALSCOPE

Canadien
Ste-Catherine et Bostelo

PLAZA
coin St-Hubert et Beaubien

LE SEUL THEATRE CINERAMA AU CANADA

VOUS serez emportés dans l'action du Cinérama pour vivre une aventure extraordinaire!

La réalisation de LOUIS DE ROCHEMONT

CINERAMA HOLIDAY

TOUS SIEGES RESERVES

MATINEES TOUS LES MERCREDIS, SAMEDIS et DIMANCHES A 2 H. P.M.

SOIREES : Du lundi au samedi à 8 h. 40

DIMANCHES SOIRS : 7 h. 30

Billets disponibles pour tous les spectacles!

Réservations:
AV. 8-5603

VOUS filerez à 130 milles à l'heure en traineau de course sur des courbes glacées!

VOUS participerez à une séance de jazz en plein coeur joyeux de Nouvelle-Orléans!

VOUS voltigerez en skis au-dessus de vallées géantes et dans les superbes Alpes suisses!

VOUS vivrez les aventures à Paris de couples d'amoureux faisant le voyage de leurs rêves!

IMPERIAL 1430 BLEURY AV.8-7102

Montréal verra les meilleurs danseurs de Grande-Bretagne

Le célèbre "Royal Ballet of England" (autrefois Sadler's Wells Ballet), une des deux ou trois plus grandes compagnies de ballet au monde, reviendra pour la cinquième fois donner des représentations à Montréal, les 16, 17 et 18 janvier.

La compagnie britannique se produira, comme lors de ses dernières visites, au Forum. La fameuse prima ballerina Margot Fonteyn accompagnera la troupe et elle dansera à deux des trois représentations.

Le programme du Royal Ballet au Forum s'établit comme suit :

a) le lundi 16 janvier : "La Belle au bois dormant", au complet, décors et costumes de Oliver Messel, musique de Tchaïkowsky.

b) le mardi 17 janvier : "Lac des cygnes", chorégraphie de Petipa et Ivanov avec danses spéciales de Frederick Ashton, musique de Tchaïkowsky, décors et costumes de Leslie Hurry.

c) le mercredi 18 janvier : programme varié comprenant "Les Sylphides", chorégraphie de Michel Fokine, musique de Chopin, décor d'Alexandra Benois ; "Les Patineurs", chorégraphie de Frederick Ashton, musique de Meyerbeer, décors et costumes de William Chappell ; plus des "Divertissements" extraits des plus grands succès du répertoire du Royal Ballet.

Fondé par Ninette Valois, le Royal Ballet of England débuta à Londres en 1934, avec Alicia Markova comme première ballerine. L'année suivante, Frederick Ashton se joignait à la compagnie comme chorégraphe et Margot Fonteyn débutait dans les grands rôles du répertoire. La troupe participait à l'Exposition de Paris en 1937, puis faisait une tournée en Hollande en 1940. Depuis 1946, la troupe s'est installée au Covent Garden et à cette occasion, elle donne une nouvelle production de la version originale de "La Belle au bois dormant", cheval de bataille de son répertoire. La troupe fit sa première tournée nord-américaine en 1949, et ses débuts à New-York dans "La Belle au bois dormant", créèrent une véritable sensation. Depuis 1957, la compagnie est devenue Royal Ballet of England, avec le patronage de Sa Majesté la Reine.

Sa présente tournée commencée à New-York le 11 septembre dernier se poursuivra jusqu'à la fin de janvier et comprend 25 villes américaines et canadiennes.

Une des figures du divertissement "Tritsch Tratsch Polka" avec les solistes William Wilson, Ann Howard et Lawrence Ruffell des "Sadler's Wells", de Londres, qui exécuteront ce ballet au Forum le 18 janvier, en même temps que "Les Sylphides" et "Les Patineurs".

La célèbre ballerine Margot Fonteyn, danseuse étoile des Ballets Sadler's Wells de Londres, dans "La Belle aux Bois dormant" qu'elle dansera au Forum de Montréal le 16 janvier.

LES EXPOSITIONS

Au Musée des Beaux-Arts, jusqu'au 5 février, exposition rétrospective d'une cinquantaine d'oeuvres du grand peintre canadien Alfred Pellan.

● ● ●

A la Galerie Libre, 2100, rue Crescent, jusqu'au 14 janvier, exposition des récents travaux d'Andrei Zadorozny.

● ● ●

A la Galerie Dresdnere, 2170, rue Crescent, les peintres de l'Ecole de Paris et les Canadiens Alleyn, Dallaire, Gecin, Lemieux, Roussil.

● ● ●

A la Galerie Waddington, 1456 ouest, rue Sherbrooke, peintures nouvelles de Venard, Baboulene, Lavarenne, Kit Barker, Nakamura, Ghitta Caiserman et Louis Muhlstock.

● ● ●

A la Galerie Ars Classica, 1454 ouest, rue Sherbrooke, beaux bronzes égyptiens et sumériens, poteries de jade Tang.

● ● ●

A la Galerie Marcel Bouchet, 11395, Pasteur, récentes peintures à l'huile des artistes français Vidal, Grandgérard, Mignon, Genevray et plusieurs autres. Visibles sur rendez-vous seulement.

● ● ●

A la Galerie Dominion, 1438 ouest, rue Sherbrooke, oeuvres de Henry Moore, Paolozzi, Chadwick, Schlee et Roussil.

● ● ●

A la Galerie "L'Art français", 370 ouest, rue Laurier, on peut voir actuellement des oeuvres des peintres canadiens G. Axel, Aleyn, W. Armstrong, Lorne Bouchard, Stanley Cosgrove, Suzor Côté, Maurice Cullen, O. de Lall, Marcelle Ferron, M.-A. Ferron, H. Masson, R. Pilot, G. Roberts et plusieurs autres ainsi que des toiles de peintres européens très cotés.

● ● ●

A la Galerie Denyse Delrue, 2080, rue Crescent, exposition: Les peintres de la Galerie : Alleyn, Bellefleur, Charles Gagnon, J.-P. Lemieux, Rita Letendre, McEwen, Pellan, de Tonnancour et plusieurs autres.

CONCERTS RÉCITALS

Concert Terence Fisher — Le 8 janvier, récital du jeune violoniste américain **Michael Rabin,** accompagné au piano par Brock Smith. Au Her Majesty's, à 3 h. Au programme : oeuvres de Beethoven, Debussy, Rachmaninoff, Kroll et Sarasate.

● ● ●

A l'Auditorium Le Plateau, sept récitals du célèbre pianiste allemand **Wilhelm Kempff,** les 12, 14, 19, 21, 24, 28 et 30 janvier au cours desquels l'éminent artiste virtuose de réputation internationale jouera les 32 sonates pour piano de Beethoven.

● ● ●

Au théâtre St-Denis, récital du pianiste russe **Dimitri Bashkirov,** le 20 janvier en soirée.

● ● ●

Au Ritz Carlton, la Société Pro musica présentera le 22 janvier, le **"Quartette italiano"** dans un concert de musique de chambre.

Retour de LA POUNE au Théâtre National

Le Théâtre National ne pouvait mieux choisir pour son premier spectacle de Music-Hall de 1961 en engageant Rose Ouellette, alias LA POUNE, qui fit les beaux soirs de ce théâtre pendant 15 ans avant de se retirer de la scène pour y revenir après une éclipse de 8 années.

La sympathique comédienne nous a confié en coulisses, entre deux numéros qu'elle avait signé un contrat de quatre semaines au National pour sa troupe qui comprend huit artistes de variétés dont la vedette Luis Bertrand, chanteur de charme genre Luis Mariano.

Des sketches, des chansons fantaisistes et sentimentales sont interprétées avec bonheur par Georges Leduc, Roland Raynaldo, Nana de Varenne, Claudette Champagne et Marie Claude. Denise Dequoy pour sa part chante les derniers succès du "hit parade".

La troupe est accompagnée par l'orchestre de Roch Tremblay pendant les deux heures que dure le spectacle qui sera renouvelé chaque semaine durant tout l'engagement. Animatrice et auteur des sketches, La Poune présente elle-même les divers numéros en plus de jouer avec ses camarades.

Elle faisait jusqu'à ces derniers temps du cabaret mais s'ennuyait beaucoup de la scène où elle revient cette semaine pour la première fois depuis huit ans. C'est en 1934 qu'elle fit ses débuts au théâtre Cartier à St-Henri avec sa troupe, parcourant également la province ent tournée. Jeune fille, elle avait fait ses débuts quelques années auparavant comme amateur.

Rose Ouellette, alias La Poune

Le spectacle de vaudeville et d'attractions que La Poune présente au Théâtre National plaira sans aucun doute aux nombreux habitués de cette populaire salle de la rue Ste-Catherine qui offre en même temps deux grands films: "Le diabolique M. Benton", avec Doris Day et Louis Jourdan et "Odongo", un cinémascope en technicolor avec Rhonda Fleming et Macdonald Carey qui connaissent de redoutables aventures dans la brousse africaine.

Manuel MAITRE

LA TROUPE DES BALLETS AFRICAINS que dirige Luben Vichey fait sensation dans toutes les villes du monde où elle donne des représentations. Cette célèbre troupe revient à Montréal pour une semaine du 9 au 15 janvier au Her Majesty's.

Les Canadiens en Europe

Louis Aubert comble sa bourse en voyageant à travers l'Italie

Texte et photos: Pierre LUC

Louis Aubert, c'est le fils d'Ernest Pallascio-Morin. Avec un nom comme celui-là, on ne peut être qu'appelé à réaliser de grandes choses. Mais ce sympathique jeune homme de 23 ans n'a pas choisi la facilité comme partage. Il ne dormira donc pas sur des lauriers gagnés par son père, écrivain et journaliste. Si ce dernier avait embrassé la carrière d'avocat ou d'ingénieur, il aurait pu en être de même pour Louis Aubert. Mais dans cette famille, on accuse un penchant vers le théâtre.

En faisant sa gymnastique matinale, Aubert a une superbe vue.

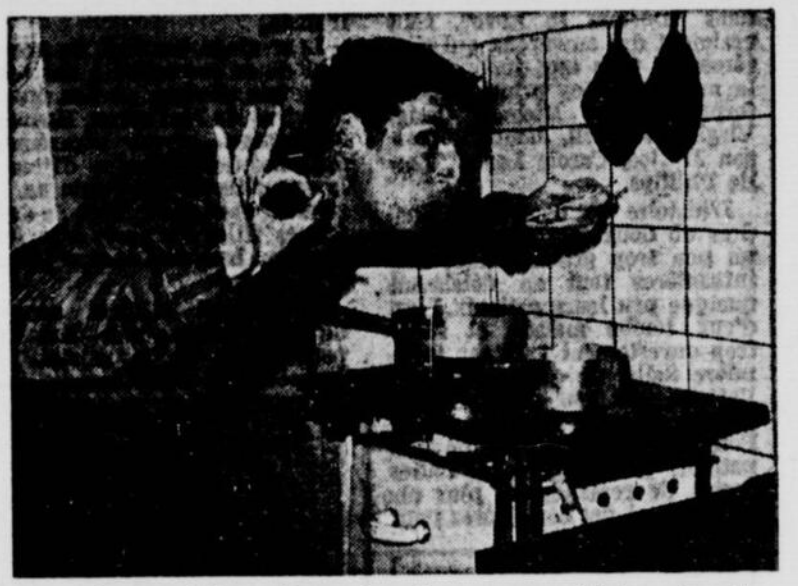
Etudiant au Conservatoire Lassalle il y a quelques années, Louis Aubert est ensuite passé régisseur à la Comédie-Canadienne où il figura dans quelques pièces, dont l'"Alouette". En 1959, il s'embarquait pour l'Europe, beaucoup de rêves en tête et surtout de l'ambition. Pendant un an, il étudia au Centre Dramatique National. Lorsque le Centre entreprit une tournée, notre Canadien se vit attribuer les rôles de Don Diègue dans "Le Cid" et de Pyrrhus dans "Andromaque". A l'automne, il entrait à la Comédie-Française pour y faire des figurations et tenir un rôle dans "Electre". Les ambitions de Louis Aubert vont loin. Aussi, c'est au Conservatoire d'Art Dramatique que nous le trouvons depuis novembre. Ce qui signifie, dans deux ans, les grands examens devant metteurs en scène et réalisateurs de films.

AU THEATRE

Les plus grandes émotions de sa vie, Louis Aubert les doit également au théâtre. Ce fut d'abord la rencontre de son professeur Henri Rollan et sa "première" de "Electre". A ce sujet, il nous raconte un petit incident, qui lui laisse encore des froids dans le dos. Nerveux, il ne put dissimuler un léger balbutiement dès sa première phrase. Comme il allait se remettre, il leva les yeux et ce fut pour rencontrer ceux de Pierre Dux. "Il me regarda et ça me suffit", de dire Louis Aubert. "Je ne me souviens plus de ce qui se passa sur la scène ensuite ; mais je n'entendis jamais parler de l'incident."

Boursier du Conseil des Arts et de la province de Québec, Louis Aubert ne travaille pas moins pour défrayer une partie de son séjour en Europe. Il a trouvé un boulot qui l'intéresse beaucoup parce qu'il le met en contact avec un tas de gens et lui permit de voyager. Il est accompagnateur de voyages touristiques en Italie. Il aimerait également visiter toute l'Europe avant de revenir au Canada, mais le temps manque.

Parisien dans sa tenue, par son humour et son sens de la mise en boîte, Louis Aubert a adopté une véritable vie d'étudiant. Demeurant dans le 12e arrondissement, loin des bruits et des "attirances", il remplit toutes ses heures par l'étude et les répétitions. Dans cet édifice où habitent plusieurs Canadiens (Claude Léveillé y habita lors de son séjour à Paris), il arrive que l'on hume une odeur agréable de ragoût ou de légumes cuits. C'est que l'heure de la "popotte" est arrivée pour Louis Aubert. Puis, en vitesse sur son scooter, il se rendra à la Comédie-Française... aux côtés des grands.



Le comédien sait se transformer en cuisinier, durant les périodes d'économie.

Les 25 ans des "Ice Follies"

David Jenkins, jeune vainqueur de 24 ans des Olympiades d'hiver et trois fois champion du monde, vient en tête d'une pléiade de vedettes qu'on applaudira au Forum du 5 au 12 février prochain quand les "Ice Follies" nous offriront leur spectacle de 25e anniversaire.

Jenkins, un des rares athlètes d'Amérique, qui a gagné une médaille d'or aux Olympiades d'hiver de Squaw Valley en mars dernier, offre exactement le même numéro qui a su faire les délices de millions de gens qui, grâce à la télévision, l'ont vu à l'oeuvre quand il a remporté son championnat et c'est dire qu'on pourra enfin le voir exécuter en personne ses extraordinaires pirouettes et culbutes diverses.

Les propriétaires des "Ice Follies", les frères Eddie et Roy Shipstad et leur copain Oscar Johnson, n'ont vraiment rien épargné pour faire de ce spectacle de jubilé d'argent le meilleur, offert par cette fameuse troupe en 25 ans. En plus de l'incomparable Jenkins, ils présentent aussi au public américain pour la première fois la fameuse et jolie championne d'Allemagne, Ina Bauer, une rousse âgée de 19 ans, ainsi que la blonde Lee Carroll, gagnante d'une médaille d'or elle aussi et originaire de la Californie ; le duo formé de Frank Carroll et Betty Jean Clark et le duo d'acrobates sur patins formé des Canadiens Beverley McLean et Oscar Dussault.

Depuis de longues années déjà, les "Ice Follies" ont excellé dans la présentation de numéros d'ensemble somptueux. C'est plus que jamais le cas cette année alors que le spectateur assistera à un gai festival d'hiver en Suisse ; à un ballet sous la pluie ; à un numéro spécial pour enfants qui saura faire les délices des jeunes et des autres ; à une expédition sous-marine absolument originale et à plusieurs autres numéros presque magiques. On admirera enfin pas moins de 435 costumes, tous créés et imaginés par la célèbre dessinatrice de Hollywood, Renie.

Au Musée des Beaux-Arts

Alfred Pellan, artiste-peintre volcanique et révolutionnaire

Alfred Pellan, dont l'oeuvre dynamique eut une profonde influence sur l'art au Canada, a reçu jeudi un hommage accordé jusqu'ici à sept autres peintres canadiens seulement.

Après d'innombrables controverses qui s'allumèrent de l'Ecole des Beaux-Arts à l'Hôtel de ville, il est le premier Canadien français à être honoré de son vivant dans une exposition rétrospective par les principales galeries du pays.

"Il est fort approprié que nous commencions l'an nouveau et notre 101e anniversaire avec une exposition de l'oeuvre de Pellan", a déclaré M. Evan H. Turner, directeur du Musée des Beaux-Arts de Montréal. L'exposition a lieu jusqu'au 5 février.

Son Honneur le maire de Montréal, Me Jean Drapeau, a ouvert l'exposition jeudi soir à 9 heures. Me Drapeau est l'un des prêteurs particuliers.

Cette manifestation a été conjointement organisée par la Galerie nationale du Canada, le Musée des Beaux-Arts de Montréal et la Galerie d'Art de Toronto.

Pour Pellan, l'honneur en est particulièrement significatif.

En 1943, nommé professeur à l'Ecole des Beaux-Arts de Montréal, Alfred Pellan s'y est présenté avec des idées nouvelles sur l'art et l'enseignement qui provoquèrent une scission au sein du corps enseignant et parmi les élèves. Les méthodes d'enseignement subirent de ce fait des réformes radicales.

Quarante-huit peintures et dix dessins figurent à l'exposition qui a déjà été présentée à la Galerie nationale du Canada. Les représentants des 9 galeries ont choisi les tableaux dans les collections de leur ville respective.

Il a été appelé "un homme aux mille techniques". Sa peinture est tout "animée de pensées secrètes".

Pellan naquit en 1906 à Limoilou, dans la ville de Québec. En 1949, il épousa Mlle Madeleine Poliseno.

Après sa fermeture ici, l'exposition ira au Musée de la Province de Québec, du 13 février au 7 mars, et à la Galerie d'Art de Toronto, du 14 avril au 12 mai.

M. Charles Comfort, directeur de la Galerie nationale, a déclaré qu'il doute fort "qu'un seul autre homme ait tant fait pour 'libérer' la peinture canadienne" comme le fit Pellan.

Les critiques d'art sont du même accord. Ils disent que l'orage déchaîné par Pellan devint un ouragan — l'ouragan Pellan qui balaya de son souffle les côtes culturelles du Canada.

INSTITUT AUDET

Etudes par CORRESPONDANCE

- Cours primaire et secondaire de 4e et 9e année
- Cours commercial et général de 10e à 12e année

$4.00 par mois, durée de 4 mois — Certificat et diplôme
Manuels fournis — Prospectus sur demande
- DEBUT DU COURS : 27 JANVIER -
(Dernier jour d'inscription : 24 janvier)

INSTITUT AUDET, C.P. 112, Dépt 100, Limoilou, Qué. 3

Ayez ce "BEAU FOYER" SANS TUYAU
Confort ! Beauté ! à ⅓ PRIX
Avec réservoir d'huile 1½ gallon — 35 heures
Chauffe 3 app. pour ⅓ du prix
La belle BOULE DE FEU dans le miroir chauffe même le plancher à 8 pieds de projection
10¢ PAR JOUR
21¢ le gallon
Huile à poêle Fina - Texaco déodorisante
pour votre APPARTEMENT FROID, SOLARIUM, SALLE DE JEU, CHALET, etc.
Genre GAZ NATUREL
100% sécurité
Ne pèse que 25 lb
16" x 16" x 16"

S FUMEE, TUYAU
A CDEUR
N EXPLOSION
S NETTOYAGE
Chauffe plus fort que 2 chaufferettes électriques

L'ARISTOCRATE (ELJAY) ANGLAISE
LE BEAU PETIT FOYER (NATUREL) QU'ON AIME TANT ET SI BEAU A VOIR ROUGIR

Ci-haut : LA BELLE ELJAY
Val. $55 $39.95 (La Dodette Suédoise) Allumage manuel
Réservoir double en arrière Val. $65 $49.95 Allumeur automatique

Chauffe 20' x 30' et même 3 appartements. Idéale pour camping, portative.

Tous genres de chaufferettes pour : camions — cabines — cabane à pêche — pour chasseurs — aussi modèle Boss American — cabinet — flamme bleue sans tuyau. 2 brûleurs pour 6 apt. Avec gril pour cuisson double jamais vu au pays.

Nous nous spécialisons dans tous les genres de chauffeurs portatifs SANS TUYAU

LePAGE CIE DIST. EXCLUSIF
Edifice COU-COU (CHANCEUX) St-Georgen
2211 est, rue Bélanger, Montréal — Tél. RA. 2-9487

ECRIVEZ POUR CIRCULAIRE DU (BEAU PETIT FOYER)
Huile à poêle FINA ou TEXACO déodorisante
NOM
La Belle Boule de Feu dans le Miroir
ADRESSE
La "Belle Boule de Feu" dans le miroir vous reposera la vue (elle est si belle !)
Demandez brochure pour nos nouveaux ventilateurs de cuisine, extirpeurs d'odeurs

DECOUPEZ CETTE ANNONCE et demandez la belle "ELJAY" à votre marchand local
Pour Québec : 235, 4e rue (Limoilou) LA. 3-7621 (Québec)

CINÉMA

A l'Avenue

"Doctors In Love", pour eux les patientes sont toutes jolies

Les deux docteurs en cause dans "Doctors In Love", sont vraiment des amoureux qui s'intéressent plus aux jupons qu'à la médecine. Les principaux interprètes sont Michael Craig, Virginia Maskell, James Robertson Justice, Carole Lesley, Leslie Phillips.

L'histoire se déroule à Londres où deux internes prennent un peu trop grand intérêt aux infirmières tout en délaissant quelque peu leurs patients. L'un d'eux tombe malade et flirte trop ouvertement avec son infirmière Sally. Ce qui ne fait pas l'affaire de son médecin qui entend épouser la jeune fille. Pour modérer l'ardeur de son patient, il lui prescrit toutes sortes de remèdes les plus abominables et des somnifères pour calmer le "tempérament" de son malade.

Leur stage terminé, ils acceptent de se soumettre à des tests dans une clinique où l'on étudie les virus de l'influenza. Hommes et femmes vivent séparément mais nos deux cobayes, déjouant la surveillance d'un interne, se rendent dans la chambre de deux jeunes filles où après une fête par trop bruyante se font foutre à la porte.

Finalement Michael accepte un poste comme aide dans une petite ville où le rejoint son ami qui entreprend de tout transformer. Là, les patientes affluent non pour se faire soigner mais pour flirter. Dans son enthousiasme, Justice se casse le bras et Michael demande l'aide d'un autre médecin. Mais c'est une femme médecin qui vient le remplacer. Comme elle est très jolie, Michael tombe amoureux d'elle et après maintes aventures où la jalousie joue un grand rôle tout finit bien. "Doctors In Love" est une bonne comédie où les scènes loufoques abondent, c'est un film qui amusera certainement les spectateurs.

Marcel OUIMET

Film d'art

A l'Ecole des Beaux-Arts de Montréal, mercredi le 11 janvier, à 6 h. 30 et à 8 h. 30 du soir, on pourra voir un film d'art: "Blackmail", l'une des premières productions à suspense d'Alfred Hitchcock, tourné en Angleterre en 1929.

"TIGER BAY" à l'affiche du Westmount, est l'un des meilleurs films à nous venir d'Angleterre au cours des dernières années. Les interprètes sont Horst Buchholz, Yvonne Mitchell, John Mills et la gentille Hayley.

HORAIRE DES CINÉMAS

ALOUETTE — "Spartacus". Kirk Douglas, Laurence Olivier, Jean Simmons, Charles Laughton, Peter Ustinov, John Gavin, Tony Curtis. Matinées : 1.30. Soirées : 8.00.

AVENUE — "Doctor in Love". 1.05, 3.05, 5.10, 7.15, 9.25.

BIJOU — "Les Conquérants solitaires". 12.00, 3.31, 6.42, 10.03. "Sylviane de mes nuits". 1.29, 5.00, 8.31.

CANADIEN, PLAZA — "Les Fiancés de la Mort". 1.40, 5.00, 8.20. "La Danseuse et le Bon Dieu". 12.00, 3.20, 6.40, 10.00 (commençant vendredi).

CAPITOL — "Cinderfella". Jerry Lewis, Ed Wynn. 10.50, 1.00, 3.15, 5.25, 7.35, 9.45.

CHAMPLAIN, CREMAZIE — "Les Kidnappers". 12.10, 3.27, 6.44, 10.01. "Sang mêlé". 1.46, 5.03, 8.20.

CHATEAU, EMPRESS, GRANADA, PAPINEAU, RIALTO, ROSEMOUNT, SAVOY—"Wackiest Ship in the Army". 2.45, 6.10, 9.35. "As the Sea Rages". 1.15, 4.40, 8.05.

COMEDIE-CANADIENNE — "L'Amérique vue par un Français". 1.01, 4.05, 7.10, 10.15. "Comment l'esprit vient aux filles". 2.30, 5.35, 8.40.

FRANÇAIS — "Sous le plus grand chapiteau du monde". 12.00, 4.30, 9.00. "Houdini le grand magicien". 2.35, 7.05.

IMPERIAL — "Cinerama Holiday". Tous les soirs à 8.40 ; le dimanche soir à 7.30 ; matinées les mercredis, samedis et dimanches à 2.00.

KENT — "Jungle Cat". 1.05, 3.15, 5.25, 7.35, 9.45.

LOEW'S — "Where the Boys Are". Dolores Hart, George Hamilton. 10.30, 12.45, 3.00, 5.15, 7.30, 9.45.

MERCIER — "Le Sang du Vampire". 1.23, 4.14, 7.05, 9.56. "L'Implacable poursuite". 12.00, 2.51, 5.42, 8.33.

ORPHEUM — "Madame Du Barry". Martine Carol, André Luguet. 11.40, 3.05, 6.25, 9.50. "Stella, femme libre". Melina Mercouri. 10.10, 1.30, 4.50, 8.15.

OUTREMONT — "The Apartment", "The Devil's Disciple".

PALACE — "The Facts of Life". Bob Hope, Lucille Ball, Parkwood. 10.20, 12.35, 2.50, 5.10, 7.25, 9.45.

PRINCESS — "Wackiest Ship in the Army". Jack Lemmon, Patricia Driscoll. 11.50, 3.05, 6.20, 9.40. "As the Sea Rages". 10.20, 1.35, 4.50, 8.10. Maria Schell, Cliff Robertson.

REGENT — "Song of the Ukraine". 1.45, 3.50, 5.50, 7.50, 9.50.

RIVOLI — "Sous le plus grand chapiteau du monde". 2.40, 7.05. "Houdini le grand magicien", 12.45, 5.10, 9.35.

ST-DENIS — "Sylviane de mes nuits". 11.50, 3.21, 6.32, 10.03. "Les Conquérants solitaires". 1.32, 5.03, 8.34.

SEVILLE — "The Alamo". Matinées : mercredi, samedi, dimanche, fêtes, 2.00. Soirées : 8.00.

SNOWDON — "Dark at the Top of the Stairs". 2.30, 5.55, 9.20. "The Threat". 1.20, 4.45, 8.10.

STRAND — "The Girl in Lovers' Lane". 11.45, 2.45, 5.45, 8.45. "Wild Ride". 10.00, 1.00, 4.00, 7.00, 10.00.

VILLERAY, ELECTRA — "Le Sang du Vampire". "L'Implacable poursuite".

WESTMOUNT — "Tiger Bay". 1.00, 3.00, 5.05, 7.10, 9.15.

James Stewart et Emmett Kelly dans une scène de "Sous le plus grand chapiteau du monde" à l'affiche des cinémas Français et Rivoli. Les principales vedettes sont Charlton Heston, Cornel Wilde, Dorothy Lamour. "Houdini le grand magicien" avec Tony Curtis et Janet Leigh, complète ce programme.

BOB HOPE ✿ LUCILLE BALL
IN A PANAMA & FRANK PRODUCTION
THE FACTS OF LIFE
PALACE
3e et dern. semaine

HER MAJESTY'S
Comm. le 9 janvier jusqu'au 14
De lundi à jeudi à 8 h. 30 — Vend. à 6 h. 15 et 9 h. p.m.
Sam. à 2 h. 30 et 8 h. 30 p.m.
LUBEN VICHEY présente les TOUT NOUVEAUX
BALLETS AFRICAINS
ENSEMBLE NATIONAL DE LA REPUBLIQUE DE GUINEE
"Brillant, excitant, très spirituel." — N.Y. Herald Tribune
"Tout simplement merveilleux !" — N.Y. Journal
"Fascinant". — N.Y. Post
"Un nouveau cargo de dynamite." — N.Y. World Tele. & Sun
"Excitant". — N.Y. Mirror
"Convaincant". — N.Y. Times
BILLETS EN VENTE LUNDI

Lundi à jeudi	$4.50	$3.94	$3.38	$2.25
Vendredi et samedi - Soirée	$4.95	$4.25	$3.25	$2.00
Samedi - Matinée	$3.98	$3.32	$2.75	$2.14	$1.60

JERRY LEWIS vous amusera en CINDERFELLA
(A Jerry Lewis Production)
Un chef-d'oeuvre d'humour et d'amour !
TECHNICOLOR®
co-starring ED WYNN · JUDITH ANDERSON · HENRY SILVA
ROBERT HUTTON ... COUNT BASIE and his World Renowned Band featuring Joe Williams
ANNA MARIA ALBERGHETTI as "The Princess"
A L'AFFICHE CAPITOL
Facilités de stationnement au garage Peel - Windsor après 6 h. p.m.

2e semaine formidable dans sa version originale
MARTINE CAROL
Madame du Barry
CHRISTIAN-JAQUE
HENRI JEANSON
ANDRÉ LUGUET
EN COULEURS
"STELLA FEMME LIBRE"
MELINA MERCOURI
ORPHEUM
525 ouest, Ste-Catherine VI. 9-2153

Quand 20,000 filles rencontrent 20,000 garçons quelque chose doit se produire !
METRO-GOLDWYN-MAYER presents A PANDRO PRODUCTION
"Where the Boys Are"
starring DOLORES HART, GEORGE HAMILTON, YVETTE MIMIEUX, JIM HUTTON, BARBARA NICHOLS, PAULA PRENTISS
with FRANK GORSHIN and introducing CONNIE FRANCIS
A l'affiche LOEW'S
Facilités de stationnement au garage Peel - Windsor après 6 h. p.m.

CINÉMA

Au St-Denis et au Bijou

"Sylviane de mes nuits" rêve qui devient réalité

Oeuvre intelligente, adroite et fine qui mêle un amour de rêve à un amour réel. Les interprètes sont Frank Villard, Gisèle Pascal, Denise Grey, Jacques Dacqmine, Rolande Ségur.

Marianne (Rolande Ségur) ayant épousé son ami Charles (Jacques Dacqmine), le décorateur Michel Lenoir (Frank Villard) en est fort affecté. Pour l'oublier, il crée un personnage fictif, Sylviane dont tous finissent par croire à l'existence. A Saint-Sébastien, Michel rencontre Gaby Lemontier (Gisèle Pascal), vivante image de Slyviane, et l'épouse. A Paris, Gaby, journaliste sportive, est reprise par son travail, ce qui irrite Michel qui abhorre ce milieu. De son côté, Gaby, que tous prennent pour Sylviane, croit à l'existence de celle-ci et quitte Michel. Participant à une expédition spéléologique, Gaby est blessée. Michel l'apprenant, se précipite vers elle. Gaby se rend enfin compte combien est grand l'amour de Michel et que Sylviane n'était pour lui qu'un rêve qu'elle a matérialisé.

Grâce au Cinémascope et à la couleur, les très pittoresques extérieurs de Madère, du Portugal, d'Espagne de Paris ainsi que les très modernes riches et luxueux décors sont pleinement mis en valeur.

Gisèle Pascal campe avec un grand talent un personnage aux aspects fort divers passant adroitement de l'indifférence à l'amour, de l'enthousiasme à la résignation, de l'attachement à la révolte. Frank Villard fait de son personnage un être sensible, émotif, attachant par sa diversité. Nadine Basile, en femme aigrie et jalouse, a de très bonnes scènes.

"STELLA FEMME LIBRE", avec Melina Mercouri, à l'affiche du cinéma Orpheum, est un drame puissant qui se déroule en Grèce. Au même programme, "Madame du Barry" avec Martine Carol.

COURTS METRAGES ARABES AVEC SOUS-TITRES EN FRANÇAIS

Si le cinématographe — en principe — ne connait pas de frontière, la différence d'esprit et le langage entre deux civilisations peut être, en certains cas, un obstacle pour atteindre un public peu initié. Cette difficulté, les Productions "Castella-Films" l'ont résolue.

Trois films viennent d'être tournés, en langue arabe, et en prenant comme thème des arguments d'un folklore ou de la littérature populaire. Jean Prat en est le réalisateur.

Sortie du Moyen-Age

"Deux entêtes" évoque un foyer arabe où les époux se disputent à propos d'une porte que l'un souhaiterait voir fermée, l'autre ouverte. On en arrive à prendre une grande décision : ne pas s'adresser la parole. S'apercevant que la porte est ouverte, un mendiant pénètre à l'intérieur de l'habitation et bénéficie du silence pour manger le méchoui. On le laisse faire: Cette "nouvelle" typique n'est pas sans rappeler la "farce" ou la "sotie" de notre Moyen-Age.

"C'est l'heure" nous relate l'histoire (peut-être) mystique d'un jeune chanteur qui compose ses chansons et s'en remet entièrement à la Destinée. Il rencontrera le succès "à son Heure" par le truchement d'un personnage qui lui propose un contrat.

Vie arabe

"C'est pour demain" nous propose un séduisant petit tableau de la vie arabe en prenant comme point de départ une argumentation comique. Dans une famille, on a invité des amis. Ceux-ci arrivent la veille du jour comme convenu. Il s'agit, bien entendu d'une erreur. Leurs hôtes, cependant, ne leur offrent pas le couscous, en pensant en toute bonne fois que cette visite a un autre motif et qu'ils reviendront le lendemain.

Ces films sont interprétés par des comédiens arabes. Naturellement des versions sous titrées en langue française seront également projetées dans les salles.

Trois autres courts métrages de la même conception sont en préparation : **"Le point faible du Cadi"**, **"Pas à haute voix"** et un film sur les origines de la "musique Arabe".

Paul Newman et Piper Laurie sont les vedettes du film "The Hustler", de 20th Century-Fox ; c'est la première apparition de Piper Laurie dans un long métrage depuis cinq ans.

"THE ALAMO" — La cavalerie mexicaine se lance à l'attaque contre les héroïques défenseurs d'Alamo, dans une scène de cette production en Todd-AO qui a coûté $12,000,000. "The Alamo" est à l'affiche du Sevilie.

ON DISCUTE VOLTAIRE — Candide (J. P. Cassel), Pangloss (Pierre Brasseur) et la "Dame de Compagnie" (Nadia Gray) discutent gravement dans le film réalisé par Nobert Carbonneau d'après le roman de Voltaire.

COMMENÇANT VENDREDI LE 6 JANVIER

Un flirt démenti

L'un des expédients auxquels on a le plus souvent recours pour lancer un film consiste à dire qu'une idylle est née entre ses protagonistes. C'est une habitude à laquelle n'ont pas échappé non plus Claudia Cardinale et Jean-Paul Belmondo, interprètes de "La viaccia", sous la direction de Mauro Bolognini. On a raconté à qui a voulu l'entendre qu'ils étaient ardemment amoureux et ne rêvaient que de couronner cette idylle par un mariage. Or, on sait que Jean-Paul Belmondo est marié et a deux enfants: sa jeune femme, émue par la nouvelle, s'est empressée d'arriver à Rome, pour faire valoir ses droits légitimes. Le malentendu a été éclairci, Mme Belmondo s'est tranquillisée et... est restée à Rome, fermement décidée à défendre son foyer et son enviable situation d'épouse du plus charmeur des "laids" de l'écran. C'est ainsi que, sur le "set" de "La Viaccia", on compte chaque jour une présence de plus.

CINÉMA

A huit cinémas

"The Wackiest Ship in the Army" Jack Lemmon en est le commandant

Jack Lemmon que nous avons vu dans les genres comiques ou tragiques revient à la comédie dans "The Wackiest Ship in the Army" où il est, peut-on dire, le seul intérprète, le rôle féminin est à peu près inexistant. Les acteurs de soutien sont Ricky Nelson, John Lund, Chips Rafferty, Tom Tully, Patricia Driscoll. Ce film passe à l'écran des cinémas Château, Empress, Granada, Papineau, Princess, Rialto, Savoy, Rosemount.

Le scénario est le suivant: l'officier Jack Lemmon se voit confier une mission spéciale, celle de conduire à bon port un vieux bateau de pêcheurs, d'une base navale américaine jusqu'en Australie et de là dans les eaux ennemies, car l'histoire se déroule au temps de la deuxième Grande Guerre. Son équipage est composé de matelots inexpérimentés, ils sont la risée de tous les marins mais il réussit l'exploit de mener à un port australien son navire à voiles, non sans avoir essuyé les pires tempêtes.

Il se voit confier une autre mission celle de conduire un agent du contre-espionnage en un lieu secret mais en ce faisant, les Japonais capturent son navire. Par ruse, Lemmon reprend le commandement de son voilier qui, toutefois, est coulé par les batteries côtières ennemies. Les survivants, à la dérive sur un radeau, sont rescapés par un avion patrouille américain et Lemmon est nommé capitaine d'un navire de guerre en récompense de son héroïsme.

"The Wackiest Ship in the Army" est une bonne comédie, l'intrigue est habilement menée jusqu'à la fin du film. Jack Lemmon, dans le rôle du commandant, joue avec sobriété et n'exagère en aucune manière son jeu.

Marcel OUIMET

Gisèle Pascal et Frank Villard, dans un film de Marcel Blistène, où dans un pays de rêve, un homme et une femme se prouvent qu'ils ne rêvent pas. Cette comédie dramatique passe à l'affiche des cinémas St-Denis et Bijou cette semaine.

"Where The Boys Are", à l'affiche du Loew's, nous raconte l'histoire d'étudiants et d'étudiantes qui passent leurs vacances sur le bord de la mer. Les vedettes sont Dolores Hart, George Hamilton, Yvette Mimieux, Jim Hutton et Paula Prentiss.

ST-DENIS et BIJOU
SIMULTANÉMENT À L'AFFICHE
le plus passionnant des films passionnés...
FRANK VILLARD
GISÈLE PASCAL
L'AMOUR D'UNE FEMME SÉPARE DEUX HOMMES QUE LE DEVOIR UNIT
NINO PERSELLO
DUILIO MARZIO
ANNA MARIA CASSAN
dans
Sylviane DE MES NUITS
CINÉMASCOPE EN COULEURS
LE CONQUÉRANT SOLITAIRE

DU RIRE À SATIÉTÉ !
Voici la dernière farce sur le navire : la marine passe par-dessus la tête de l'armée !
COLUMBIA PICTURES presents A FRED KOHLMAR PRODUCTION
JACK LEMMON · RICKY NELSON
L'homme-clé dans "L'appartement"
Le bateau de rêve en haute mer !
The WACKIEST SHIP in the ARMY
IN THE ARMY?!
CO-STARRING JOHN LUND · CHIPS RAFFERTY · TOM TULLY · JOBY BAKER · WARREN BERLINGER AND PATRICIA DRISCOLL
SECONDE ATTRACTION EXCITANTE !
MARIA SCHELL · CLIFF ROBERTSON · CAMERON MITCHELL
Les passions font rage dans une île taboue !
AS THE SEA RAGES
Duel à mort entre l'étranger et le monstre non tuable !
Les requins traquent leur proie humaine !
Maintenant!
PRINCESS UN. 1-2697
EMPRESS HU. 4-3367
ROSEMOUNT RA. 1-8930
PAPINEAU LA. 1-6853
RIALTO CR. 7-3700
CHATEAU CR. 1-4400
GRANADA CL. 5-2428
SAVOY PO. 9-7372

CINÉMA

Au Loew's

"Where The Boys Are", les jeux de l'amour et du hasard

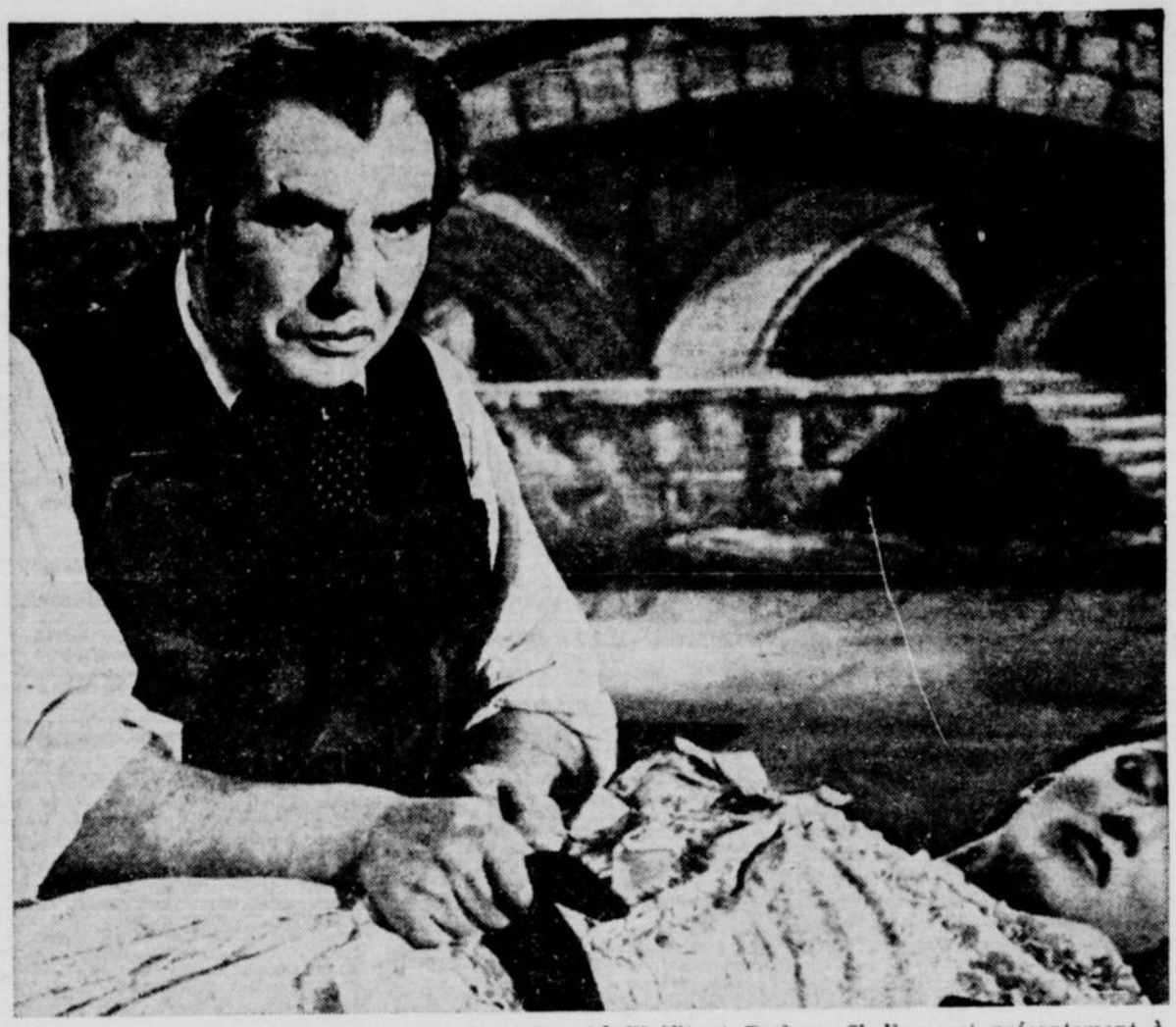
C'est l'histoire de l'éternel féminin à la poursuite des hommes mais avec une certaine touche de tragique. "Where The Boys Are" met en vedette Dolores Hart, George Hamilton, Yvette Mimieux.

Un groupe de jeunes étudiantes pour se reposer de leurs études et pour se procurer un peu de distractions décident de passer leurs quelques jours de vacances sur le bord de la mer à Fort Lauderdale. Naturellement, ce n'est pas seulement le paysage qui les attire mais aussi les étudiants d'université qui eux aussi se rendent à cette plage renommée pour y rencontrer des jeunes filles.

Dolores Hart, la plus sérieuse du groupe, fait la connaissance d'un étudiant riche et charmeur qui possède tout pour séduire les femmes. Il réussit presque avec Dolores mais devient amoureux de la jeune fille. L'idylle est presque rompue par suite d'une quasi-tragédie qui survient à l'une de ses compagnes Yvette Mimieux qui trop naïve se laisse prendre aux jeux de l'amour et qui dans son désespoir attente presque à sa vie en déambulant éperdue sur la route alors que les autos roulent à toute vitesse.

Les autres jeunes filles auront des aventures sentimentales mais peu sérieuses qui n'auront pas de lendemain et la plupart retourneront à l'université, certaines avec leurs rêves brisés et d'autres avec l'espoir de reprendre plus tard, le même jeu de l'amour. C'est un film en couleurs où l'on voit la jeunesse américaine trop laissée à elle-même et à la poursuite d'un bonheur souvent éphémère.

Marcel OUIMET



"Le Sang du Vampire", mettant en vedette Donald Wolfit et Barbara Shelley, est présentement à l'affiche des cinés Odeon Mercier, Villeray et Electra. Egalement à l'affiche "L'Implacable poursuite" avec Rory Calhoun.

PREMIÈRE MONDIALE D'UN FILM CANADIEN

L'acteur Robert Ryan, de Californie, nous fait savoir que son paletot et ses effets d'hiver sont tout prêts en vue de son prochain voyage en avion vers Toronto, à l'occasion de la première mondiale du film "The Canadians". Ryan en est la vedette avec Teresa Stratas, soprano du Metropolitan Opera.

Il est probable que cette première aura lieu le 20 février et groupera de hauts personnages canadiens. Madame Stratas a obtenu de l'Opéra le congé nécessaire pour participer à la fête, qu'elle considère comme l'un des plus beaux moments de sa vie.

Ce film a été tourné l'automne dernier, dans les monts Cypress de Saskatchewan. En Technicolor et CinemaScope, il présente un émouvant épisode de l'histoire de la Police royale à cheval dans le nord-ouest canadien. La direction en avait été confiée par les studios 20th Century-Fox à Burt Kennedy.

"La petite place"

Lorenzo Pegoraro producteur italien a établi du tournage de "La piazzetta" (La petite place), un film qui raconte l'histoire d'une Japonaise à Rome. Pegoraro en a confié la mise en scène à Luigi Filippo D'Amico et a engagé pour le rôle principal la vedette japonaise Akito Wakabayashi. "La Piazzetta" sera distribuée par la firme Dino De Laurentiis.

"The Wackiest Ship in the Army" est une fine comédie qui met en vedette l'excellent comédien Jack Lemmon, Ricky Nelson, John Lund, Chips Rafferty. Ce film passe à l'affiche des cinémas Château, Empress, Papineau, Princess, Rialto, Rosemount, Savoy, Granada.

La Patrie DU DIMANCHE

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

Annonces ordinaires — 5¢ du mot, avec minimum de 75¢ par insertion.

Gros caractères, interlignes, alinéas — Les annonces en gros caractères ou avec lignes espacées ou en retrait sont comptées à la ligne agate (14 lignes agates au pouce de hauteur). Tarif : 25¢ la ligne agate ($3.50 au pouce).

Naissances, fiançailles, mariages, décès, remerciements, services anniversaires, messes de requiem, In Memoriam — 3¢ du mot, avec minimum de $1.00 par insertion.

AGENTS DEMANDES

ATTENTION, VENDEUSES

La seule compagnie du genre au Canada a besoin de plusieurs personnes à travers la province pour distribuer, à commission, ses 500 articles de maison, objets importés, bibelots, jouets, etc. Il est facile, à temps partiel, de faire $100 par semaine. Expérience pas nécessaire. Nous fournissons échantillons. Réponse confidentielle et assurée. Cie Idéal Import Ltée, 2300, rue Curateau, Montréal, CL. 5-3624.

AGENTS POUR VETEMENTS GAGNEZ 30% COMMISSION

Avec bonis généreux en vendant vêtements taillés sur mesures pour hommes. Bas prix, qualité supérieure, satisfaction garantie aux clients. Ecrivez aujourd'hui pour recevoir une sensationnelle collection de 300 échantillons des nouveaux tissus. Stephen Tailoring, Dépt L., Casier 366, Station B, Montréal.

Bas de nylon pour dames

PRIX DE GROS LES PLUS BAS AU CANADA
Ecrire à
CANADA LINGERIE
BELOEIL, QUE.

FAITES DE L'ARGENT

Plein temps ou temps partiel, vendez nos plaquettes de porte réfléchissant la lumière, fabriquées de vitre et de métal. Faciles à lire, se vendent très facilement. Achetez directement du manufacturier. Envoyez dès maintenant $1.00 pour un échantillon à votre nom et liste de prix de gros, ou écrivez-nous et demandez notre catalogue gratis.

TINSELCRAFT CO. of CAN. LTD.
Boite 40, ST-HILAIRE, QUE.

FAITES $3.00 DE L'HEURE

Aiderons à crédit tout homme ou femme fiable à se créer un commerce payant dans la vente, dans votre entourage, de nos 250 produits garantis : remèdes domestiques, essences, épices, thé, café, médicaments, cosmétiques, désinfectants, peignes, brosses, etc. Plein temps ou partiel. Revenu moyen : $3.00 de l'heure. Expérience non requise. Demandez détails immédiatement. G. Laurin, Président, 21 est, rue Saint-Paul, Montréal.

REPRESENTANTS DEMANDES

Avec ou sans expérience dans la vente. Revenu illimité. Pas de capital requis. Pas de livraison. Commissions payées sur-le-champ. Détails gratuits en écrivant au
SERVICE ELITE ENRG.,
Buckingham, P.Q.

AGENTS demandés pour vendre à domicile ligne bas nylon des plus complètes, directement du manufacturier. Profit intéressant. Catalogue gratis. Pour plus de détails, écrivez à Diane Hosiery Mills, Windsor Mills, P.Q.

AUGMENTEZ vos revenus. Ecrivez immédiatement pour recevoir gratuitement notre nouveau catalogue de bijouterie et accessoires électriques illustrant diverses marchandises importées aux prix les plus bas. T. Tremblay & Fils Inc., 1810 est, rue Laurier, Montréal, entre Papineau et Cartier.

AGENTS et GERANTS demandés pour vendre produits directement de la manufacture. Permanent Cold-Wave, tous genres de shampooing et aussi le sensationnel shampooing à base de bière, exclusif à la compagnie. Liste de prix sur demande. Ecrivez : Produits Queen, Richmond, Québec.

HOMMES ou FEMMES : Seriez-vous intéressés à la vente de nos chandails en Ban Lon directement à l'acheteur? Temps plein ou partiel. Haute qualité et style exclusif. Payons bonnes commissions et bonis. Pour notre trousse gratuite de ventes, écrivez à Jay Distributors, Boite Postale 135, Montréal 8.

VENDEZ les produits Rena. La ligne la plus complète et la plus variée des produits, brosses, etc. Vente assurée dans chaque maison, produits donnés gratuitement tous les mois. Venez nous voir ou écrivez à J.-A. Renaud, 752 est, rue Rachel, Montréal.

VENDEURS à plein temps ou temps partiel pour ligne complète de produits domestiques : médecines, essences, désinfectants, cires, articles de toilette, etc. Pas de quota. Toujours de bons territoires libres. Ecrivez ou présentez-vous à Laboratoire Montphar, 2420 est, Notre-Dame, Montréal.

AGENTS DEMANDES

FAITES DE L'ARGENT

$100.00 par semaine et plus, plein temps ou temps partiel, hommes, femmes. Vendez nos plaquettes (nom pour porte) faites de verre de cristal et métal. Se vendent très facilement et très rapidement partout. Elles reflètent la lumière, faciles à lire, même dans les endroits sombres. Faites de l'argent rapidement. Demandez nos circulaires en liste de prix de gros gratis ou envoyez 70¢ pour un échantillon.
CLAIRO
7152, 7e Ave, Rosemont,
MONTREAL 38, Qué.

PROFITS ASSURES

Vendant vêtements sur mesures, directement au client. Compagnie établie depuis 1933. Etoffes attrayantes vendues facilement. Commission généreuse, bas prix, complets bonis gratuits. Plein temps ou partiel. Expérience non requise, opportunité exceptionnelle. Ecrivez pour échantillons.
RODNEY TAILORING Company,
Dépt "P", Casier 3016, Montréal.

FEMMES, FILLES DEMANDEES

FAITES $60 ET PLUS PAR SEMAINE

Pour $7.00 nous vous partons en affaires et nous vous montrerons un métier : faire des fleurs ARTISTIQUES de nylon. Nous vendons et rachetons vos fleurs. Cours complet par correspondance. Vous n'avez qu'à correspondre avec nous ou nous appeler pour appointement. Mme T. Pepin, 3183, Boul. Lasalle, Verdun. Tél : PO. 9-8411. Faites votre remise par mandat-poste ou commandez C.O.D.

$23 PAR SEMAINE pour porter jolies robes données comme bonis. Montrez robes Fashion Frocks aux amies. Ni expérience, capital ou sollicitation nécessaires. North American Fashion Frocks Ltd., 3425 Industrial Boul., Dépt G-1958, Montréal 39.

DAMES demandées pour placer machines à coudre chez les opératrices. Procurons couture et ouvrage à la main dans tabliers, mouchoirs de tête, souvenirs, écussons, etc. Tablier échantillon, $1.00. Dépt MP, 1803, rue Beaudry, Montréal.

HOMMES, FEMMES DEMANDES

Gagnez jusqu'à $10-$12 par jour !

Faites des fleurs de nylon. $10.00 vous partiront en affaires. Nous achetons et vendons le matériel. Equipement complet par correspondance dans toute la province ou appelez pour appointement CR. 6-4922. Faites remise par mandat-poste ou commandez C.O.D. Informations gratis.
R. MERCIER, Enrg., Dépt L,
2201 Des Carrières, Montréal.

SENSATIONNEL

Hommes, femmes, demandés dans toutes les parties de la province, pour vendre nouveau produit merveilleux, démonstrateur instantané, vente rapide assurée, nécessité absolue dans chaque foyer. Bénéfice assurant revenu $15 à $35 par jour sans entrainement préalable.
CHICOUTIMI CHEMICALS
21 est, rue Price,
Chicoutimi, P.Q.

FAITES vous-même des statuettes, bibelots, etc., en plâtre plastique. Achetons et vendons matériel. Bulletin gratis dans toute la province. R. Mercier Enrg., Dépt D, 2201 Des Carrières, Montréal.

A VENDRE, DIVERS

PASSEZ D'AGREABLES SOIREES

Amusez vos amis avec nos jeux de magie, tours de cartes, articles de Fêtes, farces, chansons comiques, rigolade française. Vous serez le CLOU de la soirée. Demandez gros catalogue gratis. Magicien Hartman, 38 Station Delorimier, Montréal.

ASSURANCE automobile, 12 versements sans intérêts. Bureau : LA. 6-5558. Soir : FE. 4-0350.

MEDICAMENTS

MALADIES DE LA PEAU

Souffrez-vous d'eczéma, urticaire, démangeaison, acné, etc. Vite, prenez le médicament SANOGYL, le plus grand purificateur du sang. En vente à la Pharmacie Montréal SEULEMENT.

EDUCATION

DEVENEZ détective, agent secret investigateur. Hommes ambitieux de 18 ans et plus demandés pour se qualifier dans ces diverses branches de l'investigation. Cours par correspondance. Informations gratuites. Ecrivez à Canadian Investigators Institute, Dépt 2, Casier 11, Station Delorimier, Montréal.

MEDECINS

A. BRISEBOIS M. Médecin-chirurgien, gradué de l'Université de Paris. Maladies du cœur, estomac, foie, reins, peau, sang, maladies urinaires, vénériennes, diabète, obésité. Tous les jours de 10 h. à midi, 2 à 6, 7 à 8. Excepté le samedi, de 10 à midi et 2 à 4 h. 816 est, rue Sherbrooke, près St-Hubert, LA. 3-5252.

MELILLO, Génito-urinaire, peau, sang, glandes, désordres sexuels, nerveux. Impotence, infériorité, timidité, anxiété, dépression, bégaiement, alcoolisme, circoncision, rhumatisme, obésité. 134 ouest, rue Sherbrooke, VI. 5-0356.

COUPONS

VENTE SPECIALE

10 vgs toile à robes 45", mauve, rose bleue, vert pâle	$5.90
10 vgs FLANELETTE piquée, excellente qualité, blanche, jaune, rose, bleue	3.60
10 vgs COTON fleuri et rayé	3.30
10 vgs MADAPOLAM, excellente qualité, pour blouses, taies d'oreillers, etc.	3.60
10 vgs COTON BLANC, bonne qualité, 36"	2.90
10 vgs DENIM "Arnel", gris, beige, 45"	6.90
10 vgs RAYONNE 54" ou PEAU d'ANGE 45", rose, bleue, crème	5.90
10 vgs COTON à DRAPS, 72" (pour 4 draps)	6.40
10 vgs COTON JAUNE, 81" de largeur	6.90
10 vgs BATISTE, 36", blanche, excellente qualité	3.60

Chaque 10 verges dans un grand bout.
Envoyez $1.00 bon de poste, le solde C.O.D.
ROSE TEXTILES
62 est, rue Mont-Royal, Montréal.

VETEMENTS SUR MESURES

CHARBONNEAU, tailleur, couturier, altérations, ajustage, confection de vêtements pour adultes, garçons, dans vos tissus. 4343 Papineau, LA. 5-8368.

VETEMENTS SUR MESURE

VENDEZ NOS VETEMENTS

taillés sur mesures directement aux clients, dans vos moments libres. Vous réaliserez un revenu supplémentaire très intéressant. Vous obtiendrez gratuitement vos vêtements personnels et une généreuse commission vous sera payée. Notre collection Printemps/Eté 1961 contient 300 échantillons de tissus les plus nouveaux. Elle est GRATIS, demandez-la sans retard. Pas besoin d'expérience. PARK-FLETCHER CLOTHES, case 106, station "N", Montréal.

LAINE A VENDRE

ASSORTIMENT laines conées nylon, machines tricoter, réparations, accessoires, aiguilles. Anita Dragon. Nouvelle adresse : 3732 est, rue Laurier.

PERSONNEL

AVIS est donné par les présentes que MARIO LATTONI, procureur, de la cité de Westmount, district de Montréal, dans la province de Québec, s'adressera au Parlement du Canada, à la présente session ou à la prochaine session, afin d'obtenir un bill de divorce d'avec son épouse, GEMMA BOILY LATTONI, ménagère, de la cité de Neuilly-sur-Seine, France, pour cause d'adultère.
Montréal, P.Q., le 14 décembre 1960.
RALPH A. COHEN,
Procureur du Requérant,
1755, Carré Phillips,
Montréal, P.Q.

HOPITAUX PRIVES

STE-ANNE, 3829, Ave du Parc, Montréal, maternité pour filles, pension avant terme. Je m'occupe de toute considération, discrétion absolue. CR. 1-3984.

TIMBRES-POSTE

COLLECTION géante gratuite. Comprenant triangles. Emissions primitives des Etats-Unis. Animaux. Commémoratives. Colonies britanniques. Illustration de grande valeur, magazine illustré gratuit. Envoyez 5¢ pour poste. Gray Stamp Company, Dépt LA., Toronto, Canada.

GROSSE collection gratuite ! La Tunisie — scènes de l'Afrique exotique — série neuve en couleurs. Aussi série surprise et 100 mondiaux différents. Inclure 10¢ pour la poste. Approbations. (Ecrire vos nom et adresse clairement, s.v.p.) Newman, Dept. B-31, Box 176, Penticton, B.C.

MELANGES SUPERIEURS : 600 monde, $1.10 ; 400 colonies anglaises, $1.10 ; 300 Allemagne, Colombie, Turquie, $1.10. Desgranges, 327 est, Mont-Royal, Montréal.

25 ALLEMAGNE, 25 monde entier, magnifique série, 10¢ avec approbation. Philatélia Helvetia, 2531 Vauquelin, Montréal 38.

AVIS DE DEMANDE DE DIVORCE

Avis est par les présentes donné qu'Assof-Ernest Shaar, marchand, de la ville de St-Rémi, comté de Napierville, province de Québec, s'adressera au Parlement du Canada, lors de la présente session ou d'une session à venir, pour obtenir un bill de divorce de son épouse, Jeanne d'Arc Fournier, de la cité de Montréal, province de Québec, pour cause d'adultère.
Daté à Montréal ce 19e jour de décembre 1960.
BERNARD LEFEBVRE, C.R.,
Procureur du requérant.
4 est, rue Notre-Dame,
Montréal, Qué.

AVIS D'APPLICATION POUR DIVORCE

AVIS est par les présentes donné que RICHARD ERNEST CONLEY, marchand, de la cité de Verdun, district de Montréal, s'adressera au Parlement du Canada, à sa présente ou à sa prochaine session ou à la session suivante, afin d'obtenir un bill de divorce d'avec son épouse, FLORA MACDONALD LIVINGSTONE, secrétaire, de la cité de Verdun, district de Montréal, Québec, pour cause d'adultère.
Daté à MONTREAL, ce 20e jour de décembre 1960.
JOSEPH P. MILLER,
Procureur du requérant.
168 est, rue Notre-Dame,
Suite 205,
Montréal, Qué.

DIVERS

VOLUMES tous genres, plusieurs milliers, titres différents. Amour, aventures, police. Demandez catalogue gratuit. Etoile, 325-327 est, rue Mont-Royal, Montréal.

AVIS est par les présentes donné que ARTHUR GEORGE SIMS, de Ville de Hampstead, dans le district de Montréal, dans la province de Québec, s'adressera au Parlement du Canada, à sa session présente, prochaine ou suivante, afin d'obtenir un bill de divorce d'avec son épouse, MARION HART CLELAND SIMS, ménagère, de Ville de Oakville, dans le comté de Halton, dans la province d'Ontario, pour cause d'adultère.
Daté à Montréal, ce vingt-deuxième jour de décembre 1960.
FOSTER, HANNEN, WATT, LEGGAT et COLBY,
Procureurs du requérant.
901, carré Victoria,
Montréal, P.Q.

AVIS DE REQUETE POUR DIVORCE

AVIS est par les presentes donné que GEORGETTE DELAEY LEMIEUX, des cité et district de Montréal, comté d'Hochelaga, province de Québec, Canada, contremaitresse de crédit, s'adressera au Parlement du Canada, à la présente session, à la prochaine session ou à la session suivante, afin d'obtenir un bill de divorce d'avec son époux, JEAN CAMILLE LEMIEUX, vendeur, des cité et district de Montréal, comté d'Hochelaga, province de Québec, pour cause d'adultère.
Daté à Montréal, province de Québec, le vingt-quatrième jour de novembre 1960.
DAVID M. LACK,
1255, rue University,
chambre 616,
Montréal, P.Q.,
le procureur de la requérante.

AVIS D'APPLICATION POUR DIVORCE

AVIS est par les présentes donné que OLGA MORGOCE, commis de crédit, de la cité et du district de Montréal, Québec, s'adressera au Parlement du Canada, à sa présente ou à sa prochaine session ou à la session suivante, afin d'obtenir un bill de divorce d'avec son époux, VOLODYMYR WALTER MEGAS, mécanicien, de la cité de La Salle, district de Montréal, Québec, pour cause d'adultère.
Daté à MONTREAL, ce 9e jour de décembre 1960.
JOSEPH P. MILLER,
Procureur de la requérante.
168 est, rue Notre-Dame,
Suite 205,
Montréal, Qué.

AVIS DE REQUETE POUR DIVORCE

AVIS est par les présentes donné que URSULA EDITH ELISE LUECKE MORGAN, de la cité de Verdun, district de Montréal, comté d'Hochelaga, province de Québec, Canada, commis de bureau, s'adressera au Parlement du Canada, à la présente session, à la prochaine session ou à la session suivante, afin d'obtenir un bill de divorce d'avec son époux, CECIL HERBERT FREDERICK MORGAN, peintre, de la cité de Westmount, district de Montréal, comté d'Hochelaga, province de Québec, pour cause d'adultère.
Daté à Montréal, province de Québec, le vingt-quatrième jour de novembre 1960.
DAVID M. LACK,
1255, rue University,
chambre 616,
Montréal, P.Q.,
le procureur de la requérante.

AVIS D'APPLICATION POUR DIVORCE

AVIS est par les présentes donné que BETTY JEAN RAATGEVER, secrétaire, de la cité de Montréal, district de Montréal, province de Québec, s'adressera au Parlement du Canada, à sa présente ou à sa prochaine session ou à une session ultérieure, afin d'obtenir un bill de divorce d'avec son époux, TIMOTHY GILES MAURICE-JONES, architecte, maintenant résidant à 4660, ave du Parc, apt 20, dans la cité et le district de Montréal, province de Québec, pour cause d'adultère.
MONTREAL, 8 décembre 1960.
LIBERMAN, SEGALL & FINKELBERG,
265 ouest, rue Craig, Montréal,
Procureurs du requérant.

AVIS DE DIVORCE

AVIS est par les présentes donné que MICHELINE MAUD HUGUETTE LAVOIE DEUTSCHENSCHMIED, de Montréal, province de Québec, secrétaire, s'adressera au Parlement du Canada, à la présente, à la prochaine ou à la suivante session, pour un décret de divorce d'avec son époux, ERVIN HUGO DEUTSCHENSCHMIED, de la cité de Montréal, province de Québec, ingénieur en mécanique, pour raison d'adultère.
MONTREAL, le 3 novembre 1960.
GILLES-L. DUGUAY,
400 est, rue Sherbrooke,
Suite 102,
Montréal, Québec,
Procureur de la requérante.

AVIS

AVIS est par les présentes donné que MARILYN WEXELMAN DOBROFSKY, cité de Montréal, province de Québec, s'adressera au Parlement du Canada, lors de la prochaine session, de la suivante ou d'une session subséquente, pour obtenir un bill de divorce de son époux, IRVING DOBROFSKY, appelé parfois Dubrow ou Dubro, vendeur, de la cité de Montréal, dans la province de Québec, pour cause d'adultère.
Daté à Montréal, Qué., ce 9e jour de décembre, A.D. 1960.
A. H. LIEFF, C.R.,
18, rue Rideau,
Ottawa, Ontario,
Procureur de la requérante.

Echos et rumeurs

Pendant des siècles, les mariages au Japon étaient conclus par les parents qui ne tenaient pas le moindre compte de l'avis des intéressés. Aujourd'hui, les jeunes filles choisissent elles-mêmes leurs futurs maris mais chargent le plus souvent un détective privé de se livrer sur eux à une enquête aussi discrète qu'approfondie.

★

Depuis l'élection de son mari à la présidence de la République américaine, Mme John Kennedy ne commande plus ses toilettes à Paris mais chez un grand couturier new-yorkais.

★

Un grand psychanalyste londonien a reçu d'une de ses clientes le billet suivant: "Je fais à Madère un séjour magnifique. Je suis heureuse comme vous ne pouvez pas l'imaginer. Mon seul désespoir est que vous ne soyez pas auprès de moi pour me donner les raisons de ce bonheur jusqu'alors inconnu."

AVIS est par les présentes donné que NANCY CAROL BRUNEAU STEAD, de Ville de Baie d'Urfé, dans le district de Montréal, dans la province de Québec, s'adressera au Parlement du Canada, à sa session présente, prochaine ou suivante, afin d'obtenir un bill de divorce d'avec son époux, GEOFFREY RICHARD STEAD, chimiste, de Cité de Westmount, dans le district de Montréal, dans la province de Québec, pour cause d'adultère.
Daté à Montréal, ce vingt-septième jour de décembre 1960.
FOSTER, HANNEN, WATT, LEGGAT et COLBY,
Procureurs de la requérante.
901, carré Victoria,
Montréal, P.Q.

AVIS DE DEMANDE DE DIVORCE

Avis est par les présentes donné qu'Irène Ruth Limoges, ménagère, de Bois-des-Filion, comté de Terrebonne, province de Québec, s'adressera au Parlement du Canada, lors de la présente session ou d'une session subséquente, pour obtenir un bill de divorce de son époux, Frank Farber, acheteur, de la cité de Saint-Laurent, province de Québec, pour cause d'adultère.
Daté à Montréal ce 20e jour de décembre 1960.
BERNARD LEFEBVRE, C.R.,
Procureur de la requérante,
4 est, rue Notre-Dame,
Montréal, Qué.

AVIS est par les présentes donné que DOROTHY IRENE NORMAN PAYETTE, de la cité de Toronto, comté de York, dans la province d'Ontario, s'adressera au Parlement du Canada, à sa session présente, prochaine ou suivante, afin d'obtenir un bill de divorce d'avec son époux, LEON WILFRID JOSEPH PAYETTE, vendeur, des cité et district de Montréal, dans la province de Québec, pour cause d'adultère.
Daté à Montréal, ce vingt-deuxième jour de décembre 1960.
FOSTER, HANNEN, WATT, LEGGAT et COLBY,
Procureurs de la requérante.
901, carré Victoria,
Montréal, P.Q.

AVIS DE DEMANDE DE DIVORCE

Avis est par les présentes donné qu'Estelle Rosen Shetzen, secrétaire, de la cité de Montréal, district de Montréal, province de Québec, Canada, s'adressera au Parlement du Canada, lors de la présente session ou d'une session à venir, pour obtenir un bill de divorce de son époux, Hyman Shetzen, vendeur, de la cité d'Outremont, district de Montréal, province de Québec, pour cause d'adultère
Daté à Montréal, province de Québec, ce 22e jour de décembre 1960.
WILLIAM I. MILLER,
Procureur de la requérante,
10 ouest, rue St-Jacques,
Montréal, Québec.

AVIS DE DIVORCE

AVIS est par les présentes donné que MARY CHRISTINE THIBAULT SWEENEY, de Montréal, province de Québec, ménagère, s'adressera au Parlement du Canada, à la présente, à la prochaine ou à la suivante session pour un décret de divorce d'avec son époux, CHARLES-EDMOND SWEENEY, vendeur, de Corner of the Beach (Percé), province de Québec, pour raison d'adultère,
Montréal, ce 12 décembre 1960.
JEAN ALLAIRE,
1569 St-Hubert,
Montréal 24, Québec,
Procureur de la requérante.

SPORTS — SPORTS — SPORTS — SPORTS

Howe reconnaissant envers le hockey

par Bert SOULIERE

"Je remercie la Providence de m'avoir donné les aptitudes nécessaires pour me créer une carrière athlétique. Le hockey a toujours été et demeure encore le gagne-pain de ma famille". Telles sont les paroles que prononce le célèbre ailier droit des Red Wings de Détroit, Gordie Howe, chaque fois qu'un journaliste l'interroge au sujet de notre sport national.

N'eût été de son imposant physique pour chausser les patins et manier le bâton presque à perfection, Howe continuerait probablement aujourd'hui de paver les trottoirs de Floral, une petite municipalité située à proximité de Saskatoon, en Saskatchewan. La carrière de ce brillant athlète mérite d'être citée en exemple.

C'est grâce à son courage, son travail inlassable, sa volonté de réussir, sa détermination illimitée de faire ses preuves au jeu que Gordie Howe est devenu l'un des plus grands joueurs de hockey de tous les temps. D'accord, il avait beaucoup de talent, mais nombreux sont les sacrifices qu'il a dû s'imposer pour atteindre la renommée.

Comme le Rocket

A l'instar du fabuleux Maurice Richard qui a commencé au bas de l'échelle pour grimper vers les plus hauts sommets dans le hockey, Gordie Howe a dû travailler d'arrache-pied pour devenir ce qu'il est encore après quinze années de service dans l'uniforme du club Détroit : un as sur toute la ligne.

Le travail ne l'a jamais épeuré, encore moins les multiples obstacles qu'il a dû surmonter. Gordie Howe n'avait que 22 ans et sa carrière avec les Red Wings de Détroit ne remontait qu'à cinq ans, lorsqu'il fut victime d'une sérieuse collision au jeu avec Teeder Kennedy des Maple Leafs de Toronto.

C'était dans les séries éliminatoires de 1950 pour la coupe Stanley. Il subit une commotion cérébrale. A l'hôpital, les autorités médicales révélèrent que son état de santé était critique.

Heureusement, l'intervention chirurgicale qui dura environ trois heures s'avéra fructueuse pour Howe qui venait de remporter le premier de ses cinq championnats des compteurs dans le grand circuit.

Après mûre réflexion, l'étoile du Détroit décida d'effectuer quand même un retour au jeu — sachant parfaitement que le hockey professionnel était à l'époque sa meilleure source de revenus. Grâce à son courage indomptable, il n'a jamais eu à le regretter.

Vers la gloire

Howe reprit le chemin de la gloire avec toute cette chance de succès que la gent sportive lui souhaitait, y compris les amateurs de hockey qui se plaisaient à le huer à chacune de ses présences sur la glace du Forum.

MAURICE RICHARD

GORDIE HOWE

Le bonheur lui a souri, car sur le plan financier Gordie Howe n'a pas à s'inquiéter. Son salaire annuel dépasserait $25,000 sans compter les revenus substantiels qu'il perçoit d'autres sources.

Seulement en bonis divers depuis qu'il est membre du club Détroit, Howe prétend avoir amassé quelque $40,000. Son épouse et ses quatre enfants mènent une vie confortable. Et Howe, toujours grâce au hockey, se considère l'homme le plus chanceux sur cette terre.

Les admirateurs de Maurice Richard demeurent très nombreux, bien qu'il ne soit plus un joueur actif. Ceux de Gordie Howe ne sont pas non plus restreints à un petit nombre. Le Rocket avait de la couleur. Il était spectaculaire et sa fougue sur la glace, son habileté extraordinaire à compter des buts, surtout dans les situations critiques, lui permettaient de soulever les spectateurs de leurs sièges.

Howe a toujours été un joueur plus "classique" que son grand rival du Tricolore, en ce sens qu'il est un meilleur fabricant de jeux, un joueur plus scientifique. Le vétéran ailier droit du Détroit détient — tout comme le Rocket — plusieurs records. Il est le joueur qui a amassé le plus de points — buts et assistances (des joutes éliminatoires comprises) dans les annales de la LHN.

Son ambition

Il a également remporté le trophée Hart à cinq reprises. Cet honneur est confié au joueur choisi annuellement le plus utile à son équipe. Il ambitionne maintenant de terminer sa carrière avec un plus grand nombre de buts que Richard.

Ses chances ne sont sûrement pas vilaines si l'on tient compte du fait qu'il espère jouer au hockey durant cinq autres saisons, quitte à finir ses jours à la ligne bleue.

Pour Gordie Howe, le hockey n'est pas un jeu de salon. Ce fut toujours l'opinion de Maurice Richard. C'est le jeu le plus passionnant, le plus rapide et qui fournit le meilleur spectacle aux foules, n'en déplaise à Andy Bathgate, des Rangers, qui a prétendu que le hockey était un sport trop rude.

Les opinions exprimées par Howe indiquent qu'il est avant tout un athlète gentilhomme et sincère. Il reconnaît les bienfaits que le hockey lui a procurés, bien qu'il dut traverser de pénibles périodes pour devenir une très grande étoile.

ON RACONTE QUE...

Tom Hugo, lutteur

Tom Hugo, ancien centre étoile des Alouettes, est devenu lutteur, à Hawaï... Il est très populaire, dit-on... Son épouse a donné naissance à un autre enfant, récemment... L'absence de Hugo, qui aurait été citoyen canadien en 1960, s'est fait sentir dans le camp des Alouettes, l'an dernier... Malheureusement, nous ne le reverrons plus à Montréal...

Gordie Howe est le premier athlète actif dans l'histoire du Michigan à être accepté au Panthéon des Immortels de cet Etat... Gordie mérite pleinement cet honneur puisqu'il est incontestablement l'un des meilleurs joueurs de hockey de tous les temps...

Piètre début professionnel

Barry MacKay et Earl Buchholz, les deux membres de l'équipe américaine de la coupe Davis qui sont récemment passés professionnels, ont connu un bien piètre début chez les pros... MacKay a été défait par Pancho Gonzales, tandis que l'Espagnol Andres Gimeno a triomphé de Buchholz... Il fallait s'attendre aux insuccès de MacKay et Buchholz qui ne sont certes pas prêts pour rivaliser sérieusement avec les Gonzales, Hoad, Olmedo, Rosewall, Sedgman, Segura, Cooper, Anderson et quelques autres professionnels...

Le monde du golf a perdu l'une de ses anciennes vedettes lorsque Clayton Haefner est décédé dans un hôpital de Charlotte, Caroline du Nord... Il avait été membre de l'équipe américaine de la coupe Ryder, en 1949 et 1951... Il était âgé de 46 ans... Haefner était réputé comme un long cogneur... Pendant plusieurs années, il a été l'un des meilleurs professionnels sur le circuit américain...

Félicitations à Albert Langlois, du club Canadien, et à son épouse pour l'arrivée d'un troisième enfant dans leur foyer... Mme Langlois a récemment donné naissance à une fillette... Les deux premiers enfants des Langlois sont des fils...

Trio surprise

Le trio qui surprend le plus dans la ligue Nationale depuis quelques semaines est celui composé de Stan Mikita, Ab McDonald et Ken Wharram... Cette ligne d'attaque est formée de trois jeunes qui s'améliorent de partie en partie... Mikita, Wharram et McDonald ont été les grands responsables des trois victoires d'affilée par blanchissage réussies par les Hawks aux dépens des Red Wings de Détroit...

Le calendrier des joutes de la ligue Américaine est très mal fait... Par exemple, les As de Québec ont, jusqu'à récemment, joué entre quatre et sept parties de plus que tous les autres clubs de la ligue Américaine... Il devrait y avoir un moyen pour éviter ces situations bizarres dans le sport...

Snead vs Player

A la première émission "Le golf et ses étoiles", au canal 2, le samedi après-midi de 12 h. 30 à 1 h. 30, Sammy Snead, le champion de 1960, fera face au Sud-Africain Gary Player... Comme l'an dernier, l'animateur de ce programme sera Jean-Maurice Bailly et le réalisateur, Guy Désormeaux...

Les amateurs de football ont été servis à souhait, lundi dernier... Quatre parties, dites de "bowl", furent présentées par le truchement de la télévision...

Livre de ski

Un livre intitulé "Ski canadien" a été publié récemment... L'auteur en est Claude Gaudin, un instructeur de ski... Ce bouquin sera excessivement précieux pour tous ceux qui s'intéressent à ce sport, dont la popularité est toujours grandissante... On dit que même les amateurs de ski de chalet éprouveront des remords de conscience en comprenant toutes les joies dont ils se privent en restant au "chaud"... Ce livre est une édition Beauchemin, en vente dans toutes les librairies...

Huot, champion senior

Jules Huot, pro de Laval-sur-le-Lac, a tenu à souligner qu'il avait remporté les honneurs du prix spécial offert au meilleur professionnel senior (plus de 50 ans) lors du tournoi international des Bermudes disputé récemment... Jules aura 53 ans le 6 janvier prochain... Huot a aussi terminé au second rang chez les pros dans ce tournoi... Il a même devancé Dave Douglas, un ancien champion omnium du Canada...

Six anciens joueurs d'équipe canadienne ont été choisis sur l'une des deux premières équipes d'étoiles de la ligue Américaine... Ce sont : Laverne Torczon (Alouettes), ailier défensif du Buffalo ; Art Powell (Toronto et Alouettes), ailier offensif du New-York ; Al Dorow (Vancouver et Toronto), quart arrière du New-York ; Don Maynard (Hamilton), demi arrière du New-York ; Wray Carlton (Toronto), centre arrière du Buffalo, et Eddie Macon (Hamilton), demi défensif du Oakland...

Jacques BARRETTE

L'ATHLÈTE de la SEMAINE

Billy HICKE

L'ailier droit Billy Hicke a été en vedette dans trois joutes régulières des Canadiens avec trois buts et deux assistances et le jury, formé de MM. Roger Meloche, Yvon Blais, Phil Séguin, Jacques Barrette et Bert Soulière, l'a désigné l'athlète de la semaine. L'honneur lui vaut 25 points.

Le deuxième choix, bon pour 15 points, revient à un autre porte-couleurs des détenteurs de la coupe Stanley, en l'occurrence le gardien de buts Charlie Hodge. Dans quatre parties des Habitants, Charlie Hodge a permis seulement six buts à ses adversaires. Le substitut de Jacques Plante a maintenant amassé un total de 61 points dans le classement général de l'athlète de la semaine.

Pour une deuxième semaine consécutive, Gilles Paradis, de St-Jérôme, s'est surpassé à l'émission sportive **"L'HEURE DES QUILLES"** et les membres du jury lui ont alors accordé la troisième place. Paradis a conservé son titre en battant son concitoyen jérômien, Rolland Léonard. Le vainqueur a enregistré un total de 650 pour trois parties en comparaison de 552 pour son "professeur".

C'est un joueur des As de Québec, de la Ligue de hockey Américaine, qui s'est mérité la quatrième position. Michel Labadie a brillé en comptant le but victorieux pour son club dans des parties disputées contre les Reds de Providence et les Américains de Rochester.

Deux autres athlètes se sont mérité chacun trois points. Jacques Charland, un habile sauteur en skis des Trois-Rivières, a terminé au deuxième rang dans le concours de sauts disputé à Lake Placid, N.-Y. Charland, un des meilleurs sauteurs en Amérique du Nord, a réussi deux sauts de 118 pieds chacun pour un total de 215.8 points. C'est l'Américain Art Tokle qui s'est classé premier.

Gilles Tremblay, une recrue des Canadiens, a continué de se signaler au jeu pour obtenir trois points. Aucun changement parmi les six meneurs dans le classement général. Bernard Geoffrion demeure toujours en tête avec un total de 108 points, suivi de Dickie Moore qui a 93 points à son actif.

Sont éligibles à ce concours trois catégories d'athlètes: tout athlète natif du Québec; celui qui accomplit un exploit digne d'éloges dans notre province et l'athlète qui porte les couleurs d'un club du Québec et qui se surpasse à l'étranger.

Un scrutin majoritaire des cinq juges détermine chaque semaine les athlètes qui se sont le plus distingués.

CLASSEMENT DE LA SEMAINE

Billy Hicke (hockey)	25	points
Charlie Hodge (hockey)	15	"
Gilles Paradis (quilles)	10	"
Michel Labadie (hockey)	5	"
Jacques Charland (ski)	3	"
Gilles Tremblay (hockey)	3	"

LES MENEURS

Bernard Geoffrion	108	points	George Dixon	76	points
Dickie Moore	93	"	Alan Johnston	68	"
Robert Cléroux	78	"	Robert Bédard	65	"

HODGE, LE PLUS PETIT MAIS NON LE MOINDRE

Charlie Hodge est le plus petit joueur de la ligue Nationale de hockey, mais il s'est révélé l'une des plus grandes surprises de la saison 1960-61. Hodge n'a joué que 17 parties avec les Canadiens, mais il a peut-être supplanté définitivement Jacques Plante comme gardien de buts régulier du club. Il est devenu un sérieux candidat au trophée Calder et pourrait fort bien gagner le trophée Vézina, s'il reste dans le filet du Tricolore jusqu'à la fin de la saison.

"Tout ce qui m'inquiète pour le moment, dit-il, c'est de demeurer avec le club."

Hodge ne mesure que cinq pieds six pouces et ne pèse que 146 livres. L'instructeur Toe Blake est l'un des plus grands admirateurs de Hodge, et prétend que Charlie devrait être considéré comme candidat au trophée Calder, quoique le président Clarence Campbell l'ait déclaré non-éligible parce qu'il a joué 29 parties avec les Canadiens depuis la saison 1954-55, sans compter cette année.

Pour être éligible, une recrue doit avoir joué moins de 20 parties en toute saison dans la ligue Nationale. Hodge a joué 14 parties en 1954-55, 12 en 1957-58, deux l'année suivante, et une autre la saison dernière. Il a aussi pris part à quatre joutes des éliminatoires avec le Tricolore, en 1954-55.

Plante est malmené

Au début de la saison, peu de joueurs pouvaient être considérés aussi indispensables que Jacques Plante, mais, durant les premières semaines de la campagne, les rivaux des Canadiens ont apparemment découvert une faiblesse à Jacques.

Après 21 parties, Plante avait alloué 69 buts, soit une moyenne de 3.28 par joute, et aucun autre gardien de buts de la ligue Nationale n'avait été déjoué plus souvent. Une blessure à un genou n'a pas amélioré la situation. Les Canadiens étaient alors en troisième place, à deux points des meneurs.

Jacques Plante a peut-être été supplanté définitivement par Hodge comme gardien de buts régulier des Canadiens.

Blake a décidé d'accorder un repos prolongé à Plante, et Hodge a été rappelé du Royal, de la ligue de l'Est, pour le remplacer. Ce n'est peut-être qu'une coïncidence, mais dès l'arrivée de Hodge, les Canadiens ont retrouvé leur allure victorieuse.

Les joueurs de Blake ont aussitôt réussi une série de huit victoires consécutives et ont repris leur place habituelle à la tête du classement.

Charlie Hodge est le plus petit joueur de la ligue Nationale, mais il connaît des succès remarquables avec les Canadiens. Il n'a alloué que 35 buts en 17 parties.

En 17 parties, Hodge n'a alloué que 35 buts, une moyenne de 2.05 par joute, la meilleure de la ligue. Les Canadiens ont gagné 13 des 17 parties et en ont annulé une autre, ne perdant que trois fois.

"Je ne me fais pas d'illusions, affirme le candide Hodge. Un gardien de buts ne réussit que s'il est bien protégé, et notre défense a été superbe depuis que je suis avec les Canadiens. Les joueurs d'avant ont aussi soigné leur mise en échec, et ma tâche a ainsi été facilitée de beaucoup."

Hodge avoue qu'il a toujours été nerveux. "Et je l'étais plus que jamais au cours de mes premières parties avec les Canadiens, mais tout va bien maintenant, dit-il."

Hodge, qui a 27 ans, évolue dans les mineures depuis plus de 10 ans. Il a joué à Cincinnati, Buffalo, Providence, Seattle, Rochester, Shawinigan et Ottawa. "Une seule ligue compte, affirme-t-il, c'est la ligue Nationale. C'est beaucoup plus agréable que dans les mineures, où il nous faut entreprendre de longues randonnées en autobus la plupart du temps."

Ligue Métropolitaine jr

HÉBERT, BÉLISLE ET CARDINAL EN VEDETTE

Les dernières statistiques officielles compilées aux quartiers-généraux de la Ligue de hockey Métropolitaine junior révèlent que Jean-Claude Hébert, du club St-Jérôme, est en tête des compteurs avec un total de 60 points, dont 27 buts.

Son coéquipier Jean Bélisle mène dans le domaine des buts comptés avec 31 à son crédit.

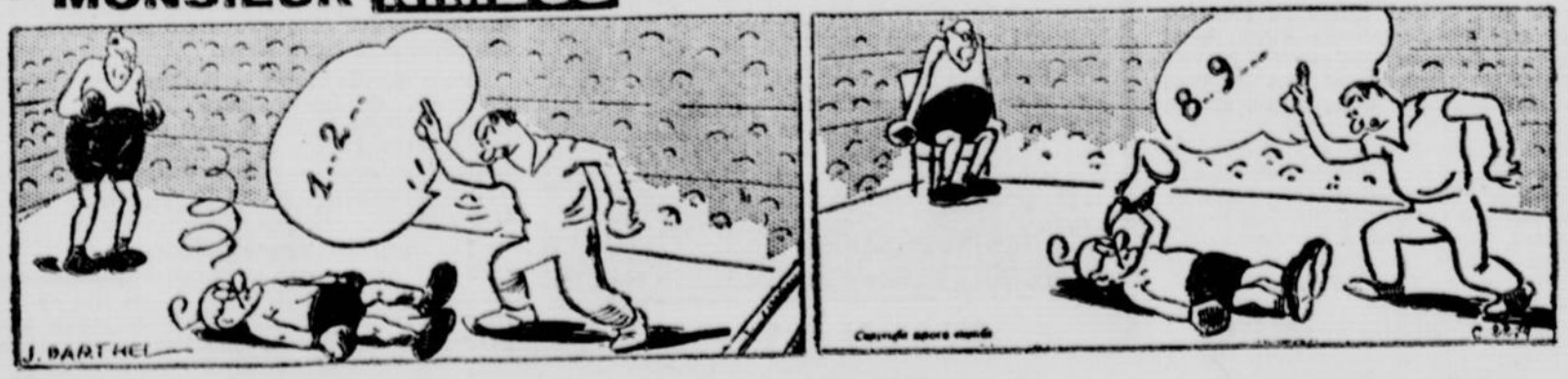
Chez les gardiens de buts, Jocelyn Cardinal, du Lachine, vient au premier rang, ayant alloué en moyenne par joute 3.10 buts.

Claude Cardin, du Sorel, est le "vilain" du circuit. Il a séjourné durant 96 minutes au banc des punitions.

LES COMPTEURS

	B.	A.	Pts
J.-C. Hébert, St-Jérôme	27	33	60
R. Charlebois, St-Jérôme	24	27	51
J. Bélisle, St-Jérôme	31	16	47
B. Leblanc, Sorel	18	26	44
B. Bourcier, Verdun	18	23	41
J.-P. Maletta, National	19	21	40
G. St-Onge, Lachine	17	20	37
L. Gendron, St-Jérôme	11	25	36
A. Bergeron, Rosemont	16	20	36
J. Taylor, Lachine	14	21	35
C. Cardin, Sorel	19	15	34
Y. Cournoyer, Lachine	15	18	33
B. Girard, Rosemont	16	17	33
T. Houston, Lachine	21	11	32
G. Guilbault, Rosemont	14	17	31

MONSIEUR NIMBUS



EN ROULANT MA BOULE EN ROULANT MA BOULE EN ROULANT MA BOULE

Paradis a raison de Roland Léonard

Gilles Paradis, un jeune quilleur qui a perfectionné son jeu grâce aux conseils de Roland Léonard, a donné une leçon à son maître lors de la dernière émission de l'Heure des Quilles, triomphant par une marge confortable de 98 points.

Paradis a été maître de la situation du commencement à la fin du match, gagnant les trois parties contre un Léonard qui ne paraissait pas à son meilleur.

Voici le sommaire :

Paradis	..	**181**	**258**	**211—650**
Léonard	.	**157**	**189**	**206—552**

Le jeune Paradis a égalé un record de l'Heure des Quilles lorsqu'il a roulé 258 dans sa deuxième partie. Guy Chantal avait établi le record il y a deux ans et Rolland Morin l'avait égalé plus tôt cette saison.

Paradis a réussi 11 abats, d'un total possible de 12, dans cette partie. Il a vu ses chances de réussir une partie parfaite s'envoler au troisième carreau lorsque sa boule a frappé la quille du centre "en plein front", et il est résulté une trouée. Paradis, qui avait commencé la partie avec un double, a ensuite réussi neuf abats consécutifs.

Au cours du match, Paradis a réussi 23 abats et n'a raté qu'une seule réserve. Paradis l'a emporté facilement dans chacune deux premières parties, mais Léonard qui a livré une chaude lutte dans la troisième, que Paradis n'a gagnée que par cinq quilles.

Lors de ses débuts à l'Heure des Quilles le dimanche précédent, Paradis avait roulé 642 pour battre Rolland Gosselin facilement. Gilles est donc le premier quilleur à réussir deux triples de plus de 600 consécutifs dans l'histoire du tournoi télévisé.

Dimanche après-midi, Paradis défendra son titre de champion contre André Galarneau, de Verdun. Galarneau a roulé 3181, soit une moyenne de 176.7, lors du tournoi préliminaire. Il a terminé en 25e position.

Exploit de Chabot

René Chabot a réussi le meilleur simple de la semaine, 259, dans la ligue Québec-District, méritant ainsi le prix Dow hebdomadaire. Paul-Eugène Rouleau s'est aussi distingué, avec un triple de 601.

L'équipe Paradis a roulé la plus forte partie de la semaine, 963, tandis que le Marché Central a obtenu un triple de 2576. Roland Gosselin, battu récemment par Gilles Paradis à l'Heure des Quilles, a conservé une moyenne de 197, la meilleure de la ligue.

Chevaliers Sportifs

Pete Goldner a repris la première place dans la ligue des Chevaliers Sportifs, avec une moyenne de 160.2, contre 159.8 pour son plus proche rival, R. Beauchamp. F. Richard est troisième avec 154.3, suivi de J. G. Legros, 152.7, G. Marcotte, 151.8, et Y. Langdeau, 149.4.

Chez les dames, Mlle A. Lafond, qui n'a joué que 21 des 48 parties, est en tête avec une moyenne de 155.7. Gaby Jamieson est deuxième avec 142.2, suivie de G. Tremblay, 137.8, J. Gareau 137.2, J. Audet, 135.3, et N. Marcotte, 133.

André Galarneau, de Verdun, s'attaquera au champion Gilles Paradis, à l'Heure des Quilles dimanche après-midi. Galarneau a conservé une moyenne de 176.7 au tournoi préliminaire.

Excursion de ski

La prochaine excursion de ski des membres du club "Cerfs Blancs" aura lieu dimanche à Prévost.

Prière de retenir vos billets le plus tôt possible en communiquant avec le président. M. R. Robert, à PO 7-7959 ou PO 7-4700.

Therman Gibson gagne le gros lot de $75,000

LOS ANGELES — Therman Gibson, un vétéran quilleur de Chicago, s'est assuré la plus forte bourse jamais versée à un athlète lorsqu'il a réussi six abats consécutifs au programme télévisé "Jackpot Bowling" cette semaine.

Gibson a accompli son exploit lors d'un match contre Jim Ellis de Détroit, et ses six abats lui ont valu un prix de $75,000. Il s'est mérité $1,000 de plus pour avoir gagné le match.

Les deux quilleurs ont commencé avec trois abats consécutifs chacun, et, tandis que Ellis échouait au quatrième essai, Gibson a continué sa série.

Gibson possède un sang-froid remarquable, et il ne donnait aucun signe de nervosité lorsqu'il s'est avancé pour lancer sa sixième boule. La boule a frappé la quille du centre d'aplomb, et l'abat a été réussi, quoique deux quilles aient pris un peu de temps à tomber.

Le prix le plus élevé jamais gagné jusque-là avait été de $40,000. C'est Frank Clause qui l'avait mérité, au même programme de télévision, il y a trois mois.

Pas superstitieux

"Je ne suis pas exactement superstitieux, déclarait Gibson, quelques minutes après avoir accompli son exploit, mais j'ai dans ma poche un trèfle à quatre feuilles qu'un ami m'a donné. Je porte aussi toujours avec moi une pièce de 25 sous que je considère chanceuse".

Aidé de ces porte-bonheur, Gibson a commencé la nouvelle année d'une façon magnifique.

Gibson n'a pas l'air d'un athlète. Il ne mesure que cinq pieds, 10 pouces, mais pèse 220 livres. Il a déjà atteint 250 livres. Et ce qui est plus remarquable, c'est que ses bras ne mesurent que 32 pouces de longueur.

Pour ceux qui seraient portés à croire que Gibson n'a réussi son exploit que "par hasard", remarquons qu'il a conservé une moyenne de 218, l'une des plus fortes du monde des quilles, dans une ligue cette saison.

Gibson a toujours été un quilleur "naturel". A sa première saison il a terminé avec une moyenne de 185.

Il croyait qu'il était bien connu dans le monde des quilles après avoir gagné la classique Peterson à Chicago il y a 15 ans, et le championnat des doubles (avec George Young) en 1947 et 1955. "Après cette performance, dit-il, je crois que je suis devenu une célébrité. Des gens que je n'ai jamais vus de ma vie m'accostent partout pour me féliciter."

Les $75,000 sont placés d'avance. Gibson ouvrira un magasin d'articles pour quilleurs, et il se servira du reste de sa bourse pour envoyer ses deux filles à l'université.

Gibson n'avait jamais gagné plus de $20,000 en une année. "Quand j'ai gagné la classique Peterson en 1954, le premier prix était de $5,000, dit-il. Aujourd'hui, la bourse est d'environ $25,000".

Gibson a déjà réussi un "triplicata", en 1936, roulant trois parties consécutives de 268.

La vie a ses bons moments...

MOLSON
La bière de chez nous

HORIZONS SPORTIFS

par Bert SOULIÈRE

Vogue grandissante du patinage de fantaisie

Le patinage de fantaisie est l'un des sports d'hiver qui a connu des progrès vraiment remarquables depuis une dizaine d'années environ. Cette année, les dirigeants de l'Association canadienne du patinage de fantaisie organisent le 50e tournoi annuel pour les championnats amateurs du pays. Cet important événement sportif est sous les auspices du club de patinage de fantaisie de Lachine et les multiples épreuves au programme seront disputées les 25, 26 et 27 janvier à Lachine et au Forum respectivement.

A cause de la popularité grandissante de cet intéressant sport, nous avons recueilli quelques notes concernant l'Association canadienne du patinage de fantaisie, qui comprend maintenant plus de 200 clubs affiliés dans tout le pays. L'Association est membre de l'Union internationale du patinage de fantaisie, un organisme essentiellement amateur qui contrôle tous les tournois amateurs organisés dans le monde entier.

Quelque 50,000 membres

Il y a à peine dix ans, on comptait au Canada 90 clubs affiliés groupant au total quelque 15,000 membres. Aujourd'hui, environ 50,000 patineurs de fantaisie appartiennent aux nombreux clubs sanctionnés par l'Association canadienne. Ces chiffres témoignent de l'ampleur que prend ce sport d'année en année. Et sa vogue n'a pas encore atteint son point culminant. Le nombre de ses adeptes devient de plus en plus élevé. C'est sûrement de bon augure pour l'avenir.

Pour mieux faciliter l'organisation des diverses compétitions au pays, les dirigeants de l'Association ont été dans l'obligation de diviser le Canada en sept secteurs, soit les Maritimes, l'Est du Canada (qui comprend 20 clubs — tous du Québec, à l'exception de Noranda) et l'Est de l'Ontario, le Nord de l'Ontario, la partie centrale de l'Ontario, la péninsule de Niagara et l'Ouest de l'Ontario, les Prairies de l'Ouest et enfin la Colombie-Britannique.

Les tournois internationaux

Chacune de ces sections doit organiser ses concours annuels pour ses propres clubs, afin de couronner les divers champions qui deviennent éligibles pour participer au grand tournoi pour les championnats du pays. Puis, le 27 janvier prochain, l'Association choisira une équipe parmi les meilleurs concurrents au 50e tournoi annuel pour représenter le Canada dans les épreuves pour les championnats de l'Amérique du Nord qui seront disputés à Philadelphie, aux Etats-Unis, et au tournoi mondial qui aura lieu en Tchécoslovaquie.

Afin d'encourager la participation des patineurs aux concours et d'aider par le fait même à leur développement, l'Association a établi pour chaque section canadienne un système de huit épreuves de qualification qui sont plus difficiles les unes que les autres. L'Association compte également sur les services d'environ 1,000 juges expérimentés pour surveiller le rendement des concurrents. Des cliniques ont même été fondées pour former des juges compétents.

Travail bénévole des juges

On leur enseigne les divers règlements du sport ainsi que les méthodes à utiliser pour résoudre les problèmes qui peuvent se poser. Soulignons également que tous les juges, qu'ils soient désignés aux épreuves de qualification ou de championnat, doivent être amateurs. Aucune rémunération — sous n'importe quelle forme — ne leur est attribuée.

Exception faite de Barbara Wagner et Robert Paul qui sont maintenant professionnels avec la troupe des "Ice Capades", tous les champions et finalistes de l'an dernier seront vraisemblablement de nouveau en lice cette année. Le groupe de concurrents comprendra donc des vedettes établies, tels Donald Jackson, Maria et Otto Jelinek, Wendy Griner, Donald McPherson, Virginia Thompson et Bill McLachlan, Donna Mitchell et John Mitchell. Les amateurs aux diverses épreuves seront donc témoins d'un spectacle de tout premier choix.

M. Gregory: arbitre en chef

Chaque épreuve sera sous l'étroite surveillance de cinq juges, un arbitre et un arbitre-adjoint. L'arbitre en chef pour les championnats du Canada sera M. Norman V. S. Gregory, de Montréal, assisté dans ses fonctions de M. Granville Mayall, de Vancouver, et président de l'Association, et M. Nigel Stephens, 1er vice-président, de Toronto. Les juges n'ont pas encore tous été désignés, mais on rapporte qu'il y en aura de chaque section canadienne.

L'organisation d'un tournoi d'une telle envergure nécessite naturellement plusieurs préparatifs. C'est la direction du club de patinage de fantaisie de Lachine qui portera sur ses épaules le lourd fardeau des responsabilités financières. On estime qu'il en coûtera approximativement $8,000 pour mettre sur pied ce grand tournoi, qui suscite un très vif intérêt.

Un travail immense

C'est en 1941 que fut présenté dans la métropole canadienne le dernier tournoi du genre. Il était sous les auspices du Winter Club de Montréal. M. Fred Sutton, président du bureau de direction du 50e anniversaire de cet événement annuel, ainsi que ses collaborateurs continuent de travailler sans relâche pour en faire un succès retentissant. La besogne accomplie jusqu'ici est sûrement des plus louable.

JIM TURNESA PRÊCHE LE RETOUR DU "MATCH PLAY"

(UPI) — Jim Turnesa a déclaré récemment que le monde du golf professionnel a perdu un grand attrait lorsque le "match-play" fut éliminé du circuit américain. Turnesa croit qu'il y aurait un moyen de rendre ce genre de jeu très profitable au point de vue financier.

"C'est très simple", de dire Turnesa. "C'est tellement simple que je ne crois pas que l'association le fera." Jim avait remporté le championnat de la PGA, naguère une compétition "match-play", en 1956 grâce à une triompre sur Chick Harbert en finale.

Turnesa suggère que le "match-play" commence le samedi avec 64 participants. Ainsi, les commanditaires seront intéressés à un tournoi du genre. Jim a déclaré que l'association avait abandonné le "match-play" ou jeu au trou parce qu'il ne restait plus de joueurs de réputation, en fin de semaine.

"Je suis d'avis que le samedi et le dimanche sont les deux journées où des foules considérables envahissent le terrain pour assister à un tournoi de

Jim TURNESA

golf. Jadis, un tournoi du genre débutait le jeudi. Conséquemment, il ne restait plus que 16 golfeurs en lice, le samedi, et 8, le dimanche. Les commanditaires avaient alors raison de se plaindre. Mon plan permettrait aux amateurs de golf de voir 64 professionnels, le samedi, et 32, le dimanche," d'expliquer Turnesa.

Cette suggestion semble très logique, mais il est fort improbable qu'un tel rêve se réalise. Les professionnels ont adopté le "medal-play" comme mode de jeu. Ils ont relégué aux amateurs la compétition d'homme à homme.

Turnesa a toujours aimé ses rencontres au trou parce qu'il a connu beaucoup de succès. En 1956, il a gagné ce tournoi à sa deuxième apparition en finale.

En effet, en 1942, Jim avait baissé pavillon devant Sammy Snead, en finale de ce tournoi. Deux de ses six frères, Mike et Joe, sont déjà parvenus à la finale de ce tournoi. Mike a été écrasé par Ben Hogan, dans la finale de 1946, tandis que Joe a subi le même sort aux mains de Walter Hagen, dans la finale de 1927.

Un autre de ses frères, Willie, a été pendant nombre d'années l'un des meilleurs amateurs du monde. Il a remporté le championnat amateur des Etats-Unis, en 1938 et 1948.

Nelson, le meilleur

Turnesa est d'avis que Byron Nelson est le meilleur golfeur de tous les temps. "J'aimais sa manière de s'approcher de la balle... puis sa façon de frapper... ensuite ses résultats", de souligner Jim.

L'on pourrait ajouter qu'il s'y connaît en fait de golfeurs puisqu'il parcourt régulièrement le circuit américain depuis nombre d'années. Il a joué aux côtés

Byron NELSON

des Snead, Hogan, Nelson et tous les meilleurs jeunes professionnels.

En terminant, Turnesa a réitéré son désir de voir la renaissance de la compétition au trou chez les professionnels. Il en doute toutefois parce que dans le golf professionnel c'est l'argent qui passe en premier. C'est pour cette raison, d'ailleurs, que le "match-play" a été choisi en premier lieu.

Schloredt à Vancouver?

LOS ANGELES — Bob Schloredt, quart-arrière de l'équipe de l'Université de Washington et héros de la classique annuelle du "Rose Bowl", jouera probablement au football professionnel dans la ligue Canadienne l'an prochain.

Schloredt a révélé, quelques heures après la victoire de son équipe, 17-7, contre le club de l'université du Minnesota, qu'il "aimerait" jouer avec les Lions de Vancouver en 1961.

Le quart de Washington a été repêché par le club Vancouver de la ligue du Canada, et aussi par les Texans de Dallas, de la ligue Américaine. Aucun club de la ligue Nationale des Etats-Unis n'a considéré Schloredt, parce qu'il est borgne.

"Je n'ai signé aucun contrat, a dit Schloredt, mais il me semble que mon style s'adapte mieux au jeu canadien".

Ana-

LA BILE CONTRIBUE À LA DISSOLUTION DES GRAISSES DANS L'APPAREIL DIGESTIF

Les essais en laboratoire ont prouvé que la bile émulsionne les graisses, c'est-à-dire qu'elle les divise littéralement. Il est reconnu que lorsqu'on verse de la bile sur des solides gras, il se forme un liquide onctueux.

Dans le système digestif, la bile a le même effet. Les aliments arrivent souvent dans le système digestif sous forme de solides gras. La bile sécrétée par le foie active alors leur dissolution pour rendre la digestion plus complète.

Les Petites Pilules Carter pour le Foie, formule exclusive d'éléments végétaux, rétablissent sans violence la régularité en même temps qu'elles améliorent le débit de la bile pour faciliter la digestion.

Quand vous souffrez de lourdeurs, de maux de tête ou de nervosité et qu'il vous faut un laxatif, prenez les Petites Pilules Carter pour le Foie.

En plus de soulager la constipation, les Petites Pilules Carter pour le Foie améliorent le débit de la bile. Achetez-en aujourd'hui même!

UN MÉTIER *en quelques mois*

Les cours AVIRON comprennent:

1 - Auto-mécanique
2 - a) Soudure au gaz
b) Soudure électrique
c) Soudure haute pression
d) Soudure héliarc
3 - Débossage
4 - Electronique
a) Radio b) Télévision
5 - Réfrigération
6 - Machiniste
7 - a) Dessin industriel
b) Lecture de plans
8 - Electricité
9 - Diesel
10 - Transmission automatique

Les prochains cours Aviron commencent le 11 janvier 1961. Il faut du temps pour compléter les interviews, les tests et les procédures d'enregistrements. C'est pourquoi il faut agir maintenant. Le 11 janvier, c'est bientôt.

Bureau de consultation ouvert jusqu'à 10 heures le soir; samedi jusqu'à 1 heure. Nos conseillers pourront vous guider au besoin.

NE COMMENCEZ AUCUN ENTRAINEMENT TECHNIQUE SANS CONSULTER OU VISITER "AVIRON"

SANS OBLIGATION de ma part, veuillez m'envoyer votre brochure de 24 pages en couleurs, avec nombreux témoignages de vos milliers de gradués.
Je suis intéressé au cours no ——— ☐ Jour ☐ Soir ☐ Correspondance
NOM ——— AGE ———
ADRESSE ———
VILLE ——— PROV. ——— TEL. ———
NOM DU PERE ——— L.Pa. 8-1-61

INSTITUT TECHNIQUE AVIRON
3035, St-Antoine, Montréal WE. 7-3904
(Bureau à Québec)
225 est, boul. Charest, Québec LA. 9-2025
DEPUIS 1939

UN BON METIER C'EST POUR LA VIE

D'UNE SEMAINE... A L'AUTRE...

par JACQUES BARRETTE

Prévisions pour '61

Au début de cette nouvelle année, il serait de mise de faire quelques prévisions en vue de 1961. Nous allons nous amuser un peu en essayant de prévoir ce qui se passera dans les divers sports majeurs, au cours de cette année toute neuve :

Hockey

Il est à prévoir que le Canadien décrochera une sixième coupe d'affilée. Cette année, le club de Toe Blake l'emportera toutefois difficilement. Les Maple Leafs de Toronto fourniront la plus vive opposition au Tricolore. Bernard "Boum-Boum" Geoffrion remportera le championnat des compteurs à moins qu'il ne soit encore blessé.

Malheureusement pour les partisans de Maurice Richard et du Canadien, Frank Mahovlich établira vraisemblablement un nouveau record de buts dans la ligue Nationale abaissant celui du "Rocket" réussi en 1944-45 alors qu'il avait enregistré 50 buts. Johnny Bower sera aussi le prochain détenteur du trophée Vézina mettant fin au monopole de Jacques Plante, qui l'a décroché cinq années d'affilée.

Nos prédictions pour la première équipe d'étoiles : Johnny Bower (Toronto), buts ; Doug Harvey (Canadien) et Carl Brewer (Toronto), défenses ; Jean Béliveau (Canadien), centre ; Bernard Geoffrion (Canadien), ailier droit ; Frank Mahovlich (Toronto), ailier gauche.

Football

Les Blue Bombers de Winnipeg et les Argonauts de Toronto seront les adversaires dans la finale de la coupe Grey. Edmonton ne pourra causer une surprise deux années d'affilée dans l'Ouest tandis que Toronto et Ottawa se livreront encore une belle lutte pour la suprématie dans l'Est. Dans le Big Four, l'on peut prévoir que nos Alouettes termineront derniers.

Nous prévoyons aussi que Sam Etcheverry et Hal Patterson seront de grandes vedettes à Hamilton. Si tel est le cas, les chauds partisans des Alouettes seront très fiers et pendront Perry Moss, gérant général et instructeur du club montréalais, en effigie. La démission de Moss et la vente du club par Ted Workman sont prévues, en 1961.

Dans la ligue Nationale de football, les Browns de Cleveland et les Colts de Baltimore seront les rivaux dans la finale du championnat de ce circuit. Sans Norm Van Brocklin, qui a pris sa retraite en 1960, les Eagles de Philadelphie ne remporteront pas le championnat de la section-est de la NFL. Dans l'Ouest, les Colts possèdent un assez bon noyau de joueurs pour reconquérir leur championnat de la section-ouest.

Baseball

Les Braves de Milwaukee et les Yankees de New-York s'affronteront dans la Série Mondiale. Les Braves se sont considérablement renforcés, grâce aux récentes transactions avec Détroit et Cincinnati. Leur champ intérieur, composé de Joe Adcock, Frank Bolling, Roy McMillan et Eddie Mathews, sera sans doute le meilleur dans les Majeures. Il faudra toutefois que les vétérans lanceurs, Warren Spahn et Lew Burdette, tiennent le coup pendant une autre saison.

Les Yankees seront aussi puissants qu'en 1960. S'ils améliorent un peu leur département de lanceurs, ils seront quasi-invincibles. Avec les Mantle, Maris, Skowron, Berra, Howard, Kubek, Lopez et quelques autres ils alignent les meilleurs cogneurs dans le baseball.

Golf

Le règne d'Arnold Palmer sera brisé par Billy Casper. Vers la fin de 1960 Casper a remporté trois victoires de suite donnant ainsi un avant-goût de ce qui va se produire en 1961. Il est physiquement impossible que Palmer connaisse deux saisons d'affilée aussi fructueuses. Toutefois, nous prédisons que Palmer demeurera une grande vedette du golf. Il se peut que Casper soit le seul à l'éclipser en '61.

Tennis

Les Australiens semblent intouchables dans ce domaine. Ses quatre as, Neale Fraser, Rod Laver, Roy Emerson et Bob Mark, font la sourde oreille aux offres du promoteur, Jack Kramer.

Les Italiens, Nicola Pietrangeli et Orlando Sirola, seront probablement les rivaux des Australiens dans la finale de coupe Davis. Ils sortiront vainqueurs de la zone européenne, puis disposeront des Américains, encore une fois. A moins ques les Etats-Unis ne parviennent même pas à cette finale inter-zone. Les Mexicains seront à surveiller dans la zone américaine.

Boxe

Floyd Patterson, champion mondial des poids-lourds knockoutera à nouveau l'aspirant Ingemar Johansson, en mars prochain, à Miami. Seul, Sonny Liston est apte à rivaliser sérieusement avec Patterson.

En terminant nous croyons que Robert Cléroux, de L'Abord-à-Plouffe, ne gagnera pas un seul combat d'importance, en 1961. Il n'est pas prêt à affronter les meilleurs poids-lourds de l'heure.

L'homme de fer du hockey

Il y a bien longtemps déjà que Johnny Wilson a abaissé le record de Murray Murdoch comme "homme de fer" de la ligue Nationale de hockey, soit en prenant part à des parties consécutives. C'est de ce joueur, aujourd'hui avec les Rangers de New-York, dont parle Charles Mayer dans un autre reportage paraissant en page 15 de la rotogravure de votre journal préféré.

COUP D'OEIL sur le HOCKEY

DIMANCHE

Ligue Nationale
Canadiens à Rangers
Toronto à Chicago
Boston à Détroit

Ligue Américaine
Hershey à Buffalo
Springfield à Providence
Cleveland à Rochester

Ligue de l'Est
Sudbury vs Royal
S. Ste-Marie à Hull
Kingston à Kitchener

Ligue Métropolitaine
National à Lachine
NDG à Verdun
Valleyfield à St-Jérôme
Rosemont à Sorel

LUNDI

Ligue Métropolitaine
St-Jérôme vs NDG (Forum)

MARDI

Ligue Américaine
Cleveland à Québec

Ligue de l'Est
Kingston à S. Ste-Marie

Ligue Métropolitaine
Lachine vs National (Centre Sauvé)
Verdun vs Rosemont (Centre Sauvé)

MERCREDI

Ligue Nationale
Détroit à Chicago

Ligue Nationale
Buffalo à Providence
Hershey à Springfield

Ligue de l'Est
Hull à Kitchener
Kingston à Sudbury

Ligue Métropolitaine
Sorel à Valleyfield

JEUDI

Ligue Nationale
Toronto à Canadiens
Rangers à Boston

Ligue Américaine
Cleveland à Québec

Ligue de l'Est
Royal à S. Ste-Marie

VENDREDI

Ligue Américaine
Providence à Rochester

Ligue de l'Est
Royal à Sudbury

SAMEDI

Ligue Nationale
Boston à Canadiens
Chicago à Toronto
Rangers à Détroit

(Fednews)

Yvon Durelle n'avait plus qu'un seul sou en poche, après avoir payé une amende de $33, pour avoir retardé à envoyer son rapport d'impôt sur le revenu en 1959, mais il n'est pas malheureux. Il lui reste sa maison, évaluée à $18,000, et son bateau ($6,000), à Baie Ste-Anne.

Les compteurs du Canadien

	B.	A.	Pts
Geoffrion	26	30	56
Moore	25	23	48
Béliveau	16	31	47
Richard	17	23	40
Bonin	8	21	29
Hicke	10	14	24
Harvey	2	21	23
Gendron	5	15	20
Talbot	1	16	17
Backstrom	5	8	13
Marshall	4	6	10
Provost	6	1	7
Goyette	5	2	7
Johnson	1	6	7
Langlois	0	7	7
Tremblay	3	2	5
Gauthier	0	1	1
Turner	0	1	1

Les Francs-Amis à Sainte-Adèle

La deuxième excursion du club de ski des Francs-Amis aura lieu dimanche à Ste-Adèle. Il n'est pas nécessaire d'être membre pour participer à ces excursions. Un service d'autobus est à la disposition des skieurs. Inf. : Jean-Claude Ravary, CRescent 6-3576, ou Rolland Lauzon, DUpont 8-6527.

Ger. MacWha mène toujours

Gerald MacWha du club Lachine est toujours en première place chez les compteurs de la ligue Métropolitaine juvénile. MacWha a compté 13 buts et 13 assists et détient une avance de quatre points sur Michel Corbin, des Braves d'Ahuntsic.

Claude Beauchamp, de Saint-Eusèbe, mène en buts avec 14, un de plus que MacWha et Bob Toombs, de Lachine.

Chez les gardiens de buts, Tom Pritchard a conservé la meilleure moyenne, ayant alloué 2.31 buts par partie.

Le club Lachine est en tête du classement avec 16 points, un de plus que N.D.G. et Ahuntsic.

CLASSEMENT

	J.	G.	P.	N.	P.	C.	Pts
Lachine	13	6	3	4	42	31	16
N.D.G.	13	7	5	1	49	49	15
Ahuntsic	13	7	5	1	47	39	15
Mont-Royal	14	6	6	2	51	55	14
St-Eusèbe	13	6	7	0	39	44	12
St-Laurent	14	5	7	2	47	48	12
National	11	4	4	3	36	39	11
Snowdon	14	4	7	3	40	45	11

COMPTEURS

	B.	A.	Pts
Gerald MacWha, Snowdon	13	13	26
Michel Corbin, Ahuntsic	9	13	22
Claude Beauchamp, St-Eu.	14	7	21
Harold Edsell, St-Eusèbe	8	13	21
Bob Toombs, Lachine	13	6	19
Frank Fitzpatrick, St-Lau.	11	7	18
Gilles Picard, Ahuntsic	10	7	17
Brian Pilgrim, St-Laurent	7	10	17
Patrick O'Mera, National	5	12	17
Jacques Boudrias, National	11	4	15
Paul Wloshinsky, Mt-Royal	8	7	15
Stan Green, Snowdon	8	7	15
J.-P. Vaillancourt, Nat.	6	9	15
Terry Bradbury, N.D.G.	5	10	15
Maurice Lamothe, N.D.G.	5	10	15

Intéressant spectacle à New-York, sans frais

A New-York, les spectacles de la télévision sont devenus une grande attraction pour le touriste. Il suffit de se présenter au Centre de Renseignements du "New York Convention and Visitors Bureau", à 90 est, 42e rue, et de demander des laissez-passer pour ses programmes favoris. On peut même en certaines occasions participer à l'émission.

Les personnalités qu'on peut rencontrer à ces spectacles sont des vedettes telles que Bill Cullen, Arthur Godfrey, Arlene Francis, Dorothy Kilgallen, Bennett Cerf et Garry Moore.

Si le visiteur le désire, il peut même faire une promenade d'une heure dans les studios de la radio et de la télévision de la N.B.C., où des guides offrent des explications détaillées sur les complexités de la production. Des réceptionnistes aimables sont à la disposition des touristes de 9 heures le matin à 6 heures le soir.

Ann.

Liberté ou sécurité?

La sécurité, du berceau jusqu'à la tombe, est devenue "l'opium du peuple", lit-on dans SÉLECTION du Reader's Digest de janvier. Aller de l'avant, sortir du rang, cela exige du courage, de la hardiesse, entraine des risques. Lisez comment il vaudrait mieux sortir d'un conformisme béat, développer une individualité vigoureuse, même au prix de certains sacrifices, comme ont osé le faire les fortes personnalités qui mènent le monde. Achetez Sélection aujourd'hui!

Les SPORTS à la "PHIL" Séguin

Courage mal placé

La semaine dernière à Toronto, Doug Harvey a endossé l'uniforme pour une partie entre les Canadiens et les Maple Leafs, malgré une séparation de l'épaule qu'il avait subie quelques jours plus tôt.

Ceci nous semble du courage mal placé. Harvey avait été blessé au début de la joute contre Chicago le samedi précédent. Il avait continué à jouer malgré ce handicap, mais il lui a fallu rester au repos le lendemain.

Doug a décidé de jouer, malgré les recommandations de l'instructeur Toe Blake, qui craignait le pire, le mercredi suivant à Toronto. Il était évidemment un homme marqué ce soir-là, car il semblait inviter les Leafs à s'attaquer à lui dans le but de le mettre au rancart pour une période prolongée.

Ceci n'est pas "sportif", mais c'est ce qui arrive dans le sport professionnel et le joueur blessé ne devrait courir aucun risque d'accident grave.

Nous nous demandons ce que Harvey voulait prouver en jouant ce soir-là. Il n'a pu fournir son plein rendement aux Canadiens et il a même dû abandonner la partie. Doug n'a pas joué depuis, mais son retour au jeu se serait peut-être fait attendre moins longtemps s'il s'était contenté du rôle de spectateur à Toronto.

La logique démontre qu'un joueur blessé devrait rester au repos. S'il joue, il ne peut se faire justice sur la glace, et il court le risque d'aggraver sa blessure.

Harvey avait une excuse pour se dévouer, puisqu'un autre joueur de défense des Canadiens, Bob Turner, était aussi blessé, et incapable de jouer, mais les Canadiens n'étaient pas dans une situation désespérée, puisqu'ils détenaient alors une avance confortable en première place du classement. Une défaite à Toronto n'aurait pu affecter de beaucoup leurs chances de gagner un autre championnat.

Harvey n'est pas le seul. Alan Stanley, des Maple Leafs, s'est fracturé la mâchoire il y a quelques semaines, mais il n'a manqué que deux ou trois joutes. Il s'est remis à l'oeuvre à la défense des Torontois et ne porte même pas de protecteur.

Pourquoi ces athlètes courent-ils de si grands risques ? Ils touchent leurs salaires même quand ils ne peuvent jouer.

D'un autre côté, il faut prendre en considération le raisonnement de l'athlète. Par exemple, il y a quelques années Jean Béliveau s'est blessé à une jambe, et, après avoir manqué quelques parties, il était en bonne condition pour jouer, mais, en son absence, ses copains ont joué avec un tel brio que, à son retour, Béliveau a eu des difficultés à se mériter une place régulière dans l'alignement.

Plante et Hodge

Jacques Plante est un autre athlète qui aimerait bien revenir au jeu, mais son substitut Charlie Hodge s'est si bien acquitté de sa tâche que Plante, un gardien de buts qui a gagné le trophée Vézina cinq années de suite, doit rester sur le banc.

Plante doit trépigner d'impatience. Il a hâte de reprendre sa place devant le filet des Canadiens, mais l'instructeur Toe Blake, logiquement, ne peut renvoyer Hodge dans les mineures. Ce serait une injustice flagrante envers le petit Charlie, qui n'a alloué que 35 buts en 17 parties depuis qu'il a pris la place de Plante.

Hodge a attendu longtemps l'occasion de jouer régulièrement dans la ligue Nationale où les salaires sont plus élevés, et les bonis de fin de saison plus considérables, et tant qu'il continuera de tenir le coup, Plante devra "attendre son tour" et ronger son frein.

Charlie a été un porte-bonheur pour les Canadiens. Dès qu'il eut remplacé Plante dans le filet, les Canadiens, qui étaient alors en troisième place, se sont ralliés et ont gagné huit parties de suite pour remonter en première position. Ils ont gagné 14 des 17 parties au cours desquelles Hodge a joué.

Mahovlich vs Richard

Frank Mahovlich demeure pour le moment le seul sérieux aspirant au record de 50 buts, établi par Maurice Richard au cours de la saison 1944-45.

L'ailier gauche des Maple Leafs de Toronto a compté deux buts dimanche soir à New-York, portant son total à 33, en 37 parties. Mahovlich a marqué 30 buts au cours de ses 28 dernières joutes.

Mahovlich n'égale cependant pas l'allure de Maurice, qui avait accumulé ses 33 premiers buts en seulement 31 parties, en 1944-45. Richard avait réussi un "tour du chapeau" contre Harry Lumley de Détroit au cours de sa 31e partie.

Les deux autres candidats, Bernard Geoffrion et Dickie Moore, sont loin en arrière. Geoffrion n'a compté qu'un but durant la semaine, portant son total à 26, et Moore, qui n'a pu compter en huit joutes consécutives, est arrêté à 25.

Frank MAHOVLICH

But No	Joute No	Gardien
1	2	Worsley
2	6	Worsley
3	6	Worsley
4	10	Hall
5	10	Hall
6	10	Hall
7	11	McCartan
8	14	McCartan
9	14	McCartan
10	14	McCartan
11	14	McCartan
12	16	Hall
13	17	Simmons
14	19	Plante
15	20	Gamble
16	20	Gamble
17	24	Hodge
18	25	Worsley
19	25	Worsley
20	26	Gamble
21	26	Gamble
22	28	Hall
23	29	Hall
24	29	Hall
25	29	Hall
26	29	Hall
27	30	Hodge
28	31	Gamble
29	32	Worsley
30	33	Sawchuk
31	34	Gamble
32	37	Worsley
33	37	Worsley

Maurice RICHARD

But No	Joute No	Gardien
1	3	Dion (Détroit)
2	5	Karakas (Chi.)
3	5	Karakas
4	5	Karakas
5	7	Karakas
6	8	Bennett (Boston)
7	9	McAuley (N.-Y.)
8	10	Bennett
9	11	Dion
10	13	McCool (Tor.)
11	13	McCool
12	13	McCool
13	14	McAuley
14	15	Karakas
15	16	Bennett
16	17	McCool
17	18	Bennett
18	18	Bennett
19	19	McAuley
20	21	Lumley
21	21	Lumley
22	21	Lumley
23	21	Lumley
24	21	Lumley
25	23	Bibeault
26	25	Karakas
27	26	McCool
28	26	McCool
29	27	Lumley
30	30	McAuley
31	31	Lumley
32	31	Lumley
33	31	Lumley

Labatt... y a rien qui la batte!

Après les émotions de la descente, "50" vous remet d'aplomb! Elle a toute la fraîcheur stimulante d'une bière délicieusement allègre et pétillante. Goûtez-y; le premier verre fait foi de tout . . . "50" fait *joie* de tout!

Une bière de qualité, brassée dans le Québec au goût du Québec

CHASSE et PECHE
par GAÉTAN BENOIT

LA PECHE AUX PETITS POISSONS

Sur la rive nord, autant que sur la rive sud du Saint-Laurent, des milliers de cabanes de pêcheurs de petits poissons des chenaux garnissent la glace. Sur la rivière à Sainte-Anne de la Pérade, on peut voir mille de ces cabanes.

Le festival, forme que revêt depuis quelques années ce sport à Sainte-Anne de la Pérade, bat son plein. Jusqu'ici on a signalé de bonnes prises de ces petits poissons, qui remontent le Saint-Laurent à cette époque de l'année.

Les petits poissons frits font les délices de ceux qui ne sont pas forcés de suivre un régime alimentaire. Bouillis, les petits poissons sont tout aussi bons et ne sont pas nuisibles à un régime alimentaire.

Le poisson, ça coûte quelque chose

En 1956, le biologiste Louis-Roch Séguin, disait dans le Journal de Bord, que le poisson ça coûte quelque chose. C'est là une vérité de plus en plus évidente à mesure que les années passent. Par son affirmation, M. Séguin a voulu démontrer que le poisson de pisciculture, quoique ensemencé gratuitement dans les lacs et rivières publics, vaut quelque chose, c'est-à-dire de l'argent. C'est un capital qu'il faut placer et faire profiter et ne jamais gaspiller.

En plus de la valeur du poisson, il y a tout ce qu'il en coûte de temps, de dévouement, d'effort et de matériel pour réaménager et rendre de nouveau intéressant pour la pêche le moindre petit lac ou réseau de lacs. Si le public savait ce qu'il en coûte au ministère de la chasse et des pêcheries pour restaurer un lac, il prendrait plus de précautions pour éviter d'infester, avec des espèces nuisibles, des menés, des lacs à truite.

Prenons le cas du parc du Mont-Tremblant. On va y faire du défrichement et l'aménagement de terrains de camping au cours de l'hiver.

On va sûrement faire du bon travail, mais c'est $250,000 par année, pendant plusieurs années qu'il faudrait consacrer à ce parc. Il ne faut pas désespérer. On s'en occupe en haut lieu.

Assemblée annuelle des pêcheurs

L'assemblée statutaire annuelle des Pêcheurs et Chasseurs de Montréal aura lieu dans la salle de bal de l'hôtel Sheraton-Mont-Royal le 10 janvier (mardi prochain) à 8 heures du soir.

On y étudiera le rapport annuel du président, le rapport financier annuel, on élira les officiers et directeurs pour l'année prochaine, ainsi que le vérificateur.

Il y aura une causerie bilingue sur la lecture des cartes et l'utilisation de la boussole par MM. E. Langlois et A. Bourbeau. On y présentera aussi deux films, dont l'un traitera de la survivance dans les bois ; l'autre film sera une production Walt Disney, intitulée : "White Wilderness", un sujet tout à fait approprié à la saison.

On distribuera aussi des prix de présence d'une bonne valeur. Parmi ces prix, il y aura un poudrier qui ne sera remis qu'à une dame présente au tirage. Avis aux pêcheurs : amenez votre femme.

Recrutement

La campagne de recrutement parmi les membres se continue toujours. La liste des prix n'est pas encore terminée, mais on espère être en mesure de publier cette liste très bientôt.

En attendant, n'oubliez pas de recruter de nouveaux membres, vos amis, votre famille, vos compagnons de chasse et de pêche, tous les amateurs de vie au grand air. Faites-les inscrire comme membres. Ils ne le regretteront pas, vous non plus.

Chasse au lièvre

Seule la chasse au lièvre est permise en ce moment ; quant à la pêche, il y a celle des petits poissons à travers la glace, celle de la perchaude et du brochet.

Le lièvre abonde dans nos forêts cette année. Cette chasse se pratique au mieux avec des chiens ; elle peut se pratiquer sans chien.

La saison de la chasse au lièvre se termine le 15 février.

LE DIGESTE DU SPORTIF

Ecorchage du gros gibier

Coupez la peau

Ne fendez pas la peau des jambes

Cette méthode d'écorchage peut être employée, si on ne veut pas garder la tête pour la faire monter comme trophée. Dans le cas contraire, on doit laisser la peau du cou attachée à la tête. Suspendez le gibier par la tête. Fendez la peau autour du cou aussi près de la tête que possible. Fendez la peau jusqu'à la cavité abdominale. Fendez ensuite la peau des jambes jusqu'à l'articulation des genoux.

Puis écorchez du haut en bas ; employez un couteau avec discrétion (voir illustration). Vous pourrez avec vos poings (illustration) détacher la peau de la viande sur de larges surfaces. Tirez sur la peau des jambes arrière.

Cette méthode d'écorchage vous permettra d'avoir une carcasse pratiquement exempte de poils attachés à la viande.

DANS LES MAJEURES

TÂCHE DIFFICILE POUR QUATRE GÉRANTS

NEW-YORK (UPI) — Trois gérants-recrues et un vétéran qui a été congédié l'an dernier auront les tâches les plus difficiles dans le baseball majeur en 1961. Deux dirigent des clubs puissants, et deux autres sont virtuellement assurés de terminer la saison dans la deuxième division. Ce ne sera la "vie en rose" pour aucun des quatre.

"Les "recrues" qui ont la besogne la plus lourde sont Ralph Houk des Yankees de New-York et Alvin Dark des Giants de San Francisco.

Les deux autres, Mickel Vernon à Washington, et Bill Rigney à Los Angeles, deux nouveaux clubs de la ligue Américaine, ne peuvent espérer un championnat. Rigney a été congédié par les Giants au milieu de la saison l'été dernier.

Seul l'avenir dira quelle tâche sera la plus lourde, mais en ce moment, il faut accorder notre sympathie à Vernon et Rigney, qui dirigeront leurs groupes de "rejetés" durant la plus longue saison dans l'histoire de la ligue Américaine, 162 parties.

Ceci rappelle les pitoyables Browns de St-Louis, d'une autre ère, dont le gérant Zack Taylor disait: "La vie serait relativement agréable, sans ces longues séries de défaites". Zack savait bien que son club était destiné à terminer en septième ou huitième place, mais il n'aimait pas ces séries de 12 à 15 défaites, qui arrivaient trop fréquemment.

Il est impossible de déterminer comment les nouveaux clubs à Washington et Los Angeles réussiront à éviter les longues séries de revers, mais c'est là la perspective de Vernon et Rigney, qui espèrent amener leurs clubs à un niveau de qualité égal à celui des huit autres équipes de la ligue Américaine d'ici quelques années.

Houk, le successeur de Casey Stengel à New York, sera la cible des critiques en 1961 s'il ne remporte pas les mêmes succès que le fabuleux Casey, qui a gagné 10 championnats en 12 saisons avec les Yankees.

Ralph HOUK

Al DARK

Houk n'a aucune expérience comme gérant d'un club majeur, et sa tâche est d'autant plus lourde que, à New York, la direction considère que la deuxième place est une faillite.

La situation de Dark est moins embarrassante, mais pas par grand-chose. Il fait ses débuts comme gérant avec un club qui a connu deux patrons, Bill Rigney et Tom Sheehan, la saison dernière, terminant en cinquième place après avoir été favorisé pour gagner le championnat.

Certains ont prétendu qu'un gérant plus expérimenté que Dark aurait dû être choisi pour piloter les Giants en 1961. Les fervents de San Francisco étaient habitués, au temps où leur ville était représentée dans la ligue du Pacifique, à voir un gérant d'expérience à la tête du club, en la personne de Lefty O'Doul, et ils préfèrent un gérant qui connait tous les trucs du métier.

De plus, les Giants font partie d'une ligue où la concurrence est plus forte.

Parmi les autres gérants, Danny Murtaugh, dont les Pirates ont remporté tous les honneurs en 1960, en aura plein les bras à tenter de gagner un autre championat la saison prochaine.

Classement du "Ring"

Poids-lourds: Champion: Floyd Patterson. 1 — Sonny Liston. 2 — Ingemar Johansson. 3 — Zora Folley. 4 — Eddie Machen. 5 — Henry Cooper. 6 — Mike DeJohn. 7 — Alex Miteff. 8 — Dick Richardson. 9 — Joe Erskine. 10 — Robert Cléroux.

Mi-lourds: Champion: Archie Moore. 1 — Chic Calderwood. 2 — Giulio Rinaldi. 3 — Harold Johnson. 4 — Erich Schoeppner. 5 — Willie Pastrano. 6 — Doug Jones. 7 — Mike Holt. 8 — Bobo Olson. 9 — Johnny Halifihi. 10 — Jesse Bowdry.

Poids-moyens: Champion: Paul Pender. 1 — Gene Fullmer. 2 — Ray Robinson. 3 — Gustav Scholz. 4 — Joey Giambra. 5 — Hank Casey. 6 — Dick Tiger. 7 — Henry Hank. 8 — Joey Giardello. 9 — Terry Downes. 10 — Don Fullmer.

Mi-moyens: Champion: Benny (Kid) Paret. 1—Federico Thompson. 2 — Luis Rodriguez. 3 — Emile Griffith. 4 — Ralph Dupas. 5 — Denny Moyer. 6 — Dulio Loi. 7—Rudell Stich (Décédé). 8 — Florentino Fernandez. 9 — Jorge Fernandez. 10— Don Jordan.

Poids légers: Champion Joe Brown. 1 — Carlos Ortiz. 2 — Dave Charnley. 3 — Len Matthews. 4 — Carlos Hernandez. 5 — Kenny Lane. 6 — Doug Vaillant. 7 — Flash Elorde. —8 Eddie Perkins. 9 — Cisco Andrade. 10 — Battling Torres.

Poids plume: Champion: Davey Moore. 1 — Gracieux Lamperti. 2 — Sugar Ramos. 3 — Sergio Caprari. 4 — Rafiu King. 5 — Ricardo Gonzales. 6 — Percy Lewis. 7 — Felix Cervantes. 8 — Ike Chestnut. 9 — Ray Mobile. 10 — Floyd Robertson.

Poids-coq: Championnat libre: 1 — Jose Becerra (retiré). 2 — Eder Jofre. 3 — Alphonse Halimi. 4 — Freddie Gilroy. 5 — Pero Rollo. 6 — Joe Medel. 7 — Kenji. 8 — Jose Lopez. 9 — Leo Espinosa. 10 — Eloy Sanchez.

Poids mouche: Champion: Pone Kingpetch. 1 — Pascual Perez. 2 — Sadao Yaoita. 3 — Mimun Ben Ali. 4 — Johnny Caldwell. 5 — Mitsunroi Sekim. 6 — Risto Luukkonen. 7 —Dommy Ursua. 8 — Ramon Arias. 9 — Hiram Bacallao. 10 — Edmund Esparza.

Le Geneva Gin qui fait la conquête du Québec

Le célèbre "gros gin"

★ ★ ★

distillé selon une vieille méthode originale

10 25 et 40 onces

HOLLANDS GIN

Estd. 1775

VAN KAMP

GENEVA

Distilled and blended in Canada according to the original formula of

NULSTKAMP & ZOON & MOLIJN

ROTTERDAM

GARANTI ET DISTRIBUÉ PAR LA MAISON SEAGRAM

Sam Pollock est trop "gourmand"

SPORTS — CE QUI VA et CE QUI NE VA PAS

(par Jacques BARRETTE)

Sammy Pollock, le directeur des clubs-fermes du Canadien, est un homme essentiel à l'organisation florissante du Tricolore. Il sait reconnaître un jeune joueur de talent et n'hésite pas à le placer sur la liste de l'équipe montréalaise. Si le Canadien a remporté les honneurs de la coupe Stanley au cours des cinq dernières années, Pollock mérite une large part de ce succès. Il faut rendre à César ce qui appartient à César.

En plus de cette fonction, Pollock est aussi gérant général du Canadien de Hull-Ottawa, de la ligue professionnelle de l'Est. Voilà ce qui est illogique dans le cas Pollock avec l'organisation du Tricolore

Favoritisme

Etant celui qui assigne les joueurs de l'organisation du Canadien de Montréal, Pollock est à même de favoriser son propre club, le Hull-Ottawa.

C'est ce qui s'est produit cette année. Sammy a servi ses intérêts au détriment d'une autre filiale du Tricolore, le Royal de Montréal, du même circuit. Pollock a confié à son instructeur-joueur du Hull-Ottawa, Glen Skov, la crème des joueurs d'avenir à sa disposition.

Ainsi, huit jeunes joueurs talentueux, Bob Rousseau, Cliff Pennington, Jean-Claude Tremblay, Jean Gauthier, Terry Gray, Al MacNeil, Ed Johnston et Billy Carter, évoluent pour le Canadien de cette ligue de l'Est.

D'autre part, Pollock n'a pas été généreux envers le Royal de Floyd Curry. Seuls, Wayne Connelly, Jim Roberts, Terry Harper et Gary Mork, un quatuor de jeunes joueurs d'avenir, ont été confiés à Curry. Connelly et Roberts ont vraiment fait leurs preuves tandis que les deux autres ne se sont pas développés normalement. Ils n'étaient peut-être pas aussi bons qu'on le croyait.

Le résultat de cette manipulation injuste de joueurs est le suivant: le Canadien possède un gros avantage sur les cinq autres équipes de la ligue de l'Est pendant que le Royal fait pitié en dernière place du circuit.

Triste souvenir

Frank Selke, gérant général du Canadien (le grand), avait à ses débuts avec le club montréalais, en 1946, organisé une ligue junior A de grande qualité. Ce circuit a d'ailleurs produit des joueurs tels: Bernard Geoffrion, Jean Béliveau, Dickie Moore, Jacques Plante, Claude Provost, Henri Richard, Jean-Guy Gendron, Phil Goyette et plusieurs autres.

Un bon jour, Sammy Pollock a décidé de grouper les meilleurs joueurs de ce circuit pour former une puisante équipe capable de gagner la coupe Mémoriale, emblématique du championnat junior A au pays. En ce faisant, il a étouffé cette ligue en éliminant toute compétition dans le Québec. Seule, la ville de Québec a voulu réagir, mais elle n'a pu grouper des joueurs pouvant rivaliser sérieusement avec l'équipe "d'étoiles" de Pollock. Des villes, telles que Trois-Rivières, Chicoutimi et quelques autres, étaient intéressées à la cause du hockey junior dans la province, mais Pollock assoiffé de gloire, a découragé tous leurs efforts.

Aujourd'hui, la ligue Métropolitaine sert bien la cause du hockey, mais elle n'a jamais atteint le calibre de l'ancienne ligue junior A. C'est un circuit de calibre junior B.

Cette ambition effrénée de Pollock a aussi nui au travail des éclaireurs du Canadien dans la province. Jadis, tous les jeunes québecois rêvaient de jouer un jour pour le Tricolore. Maintenant, des directions de certaines équipes recommandent à leurs joueurs de signer avec l'équipe qui leur fera la meilleure offre. D'où le recrutement est plus difficile.

Au nom de la justice

Cette main invisible de Pollock au-dessus de la ligue de l'Est devrait disparaître. Frank Selke devrait y voir. Qu'il offre à Pollock de choisir entre être directeur des clubs-fermes du Tricolore ou être gérant général du Hull-Ottawa. Nous croyons que Sammy ne peut être juste en cumulant les deux fonctions.

Si cet ajustement ne se fait pas dans un avenir rapproché, la ligue de l'Est subira peut-être le même sort que la défunte ligue junior A du Québec. Ce serait malheureux parce que des ligues de ce genre contribuent à l'évolution du hockey Comment les jeunes hockeyistes pourraient-ils se développer sans elles ?

Le Canadien n'est pas le seul club à investir de l'argent dans cette ligue de l'Est. Tous les autres clubs de la ligue Nationale ont apporté leur support financier à cette entreprise. Si la direction du Canadien ne cesse de s'amuser à se bâtir une équipe championne annuellement, les autres clubs de la LHN ne seront plus intéressés à gaspiller inutilement leur argent dans un club de la ligue de l'Est. L'an dernier, le Royal était l'élu, mais pas de façon aussi évidente et écrasante que le Hull-Ottawa, cette année. Le Canadien (le petit) domine la ligue de l'Est par plus d'une douzaine de points. Sa supériorité décourage même les plus optimistes dans les autres villes du circuit. C'est évident que Pollock a voulu doter Hull-Ottawa d'un championnat, à tout prix.

Espérons que cette triste situation sera rectifiée prochainement. A vous d'y voir, MM. Selke et Pollock.

Sammy Pollock profite de sa situation de directeur des clubs-fermes du Canadien pour assigner la plupart des meilleurs joueurs d'avenir de l'organisation à l'équipe Hull-Ottawa, dont il est le gérant général. Cette situation devrait être rectifiée dans un avenir rapproché.

Ed JOHNSTON

Jean-Claude TREMBLAY

Al MACNEIL

Bob ROUSSEAU